

สำนักพิมพ์จีนสยาม
暹罗中文出版社

汉泰英小词典

พจนานุกรม

จีน ไทย อังกฤษ

*Little Chinese-Thai-English
Dictionary*

- ▲ จีน ไทย อังกฤษ 3 ภาษา และพินอิน ครบในเล่มเดียว
- ▲ ครอบคลุมทั้งคำเดี่ยว กลุ่มคำ พร้อมตัวอย่างการใช้
- ▲ รวบรวมคำศัพท์ทันสมัยกว่า **25,000** คำ

四川辞书出版社
สำนักพิมพ์จีนสยาม แปล

汉泰英小词典

พจนานุกรม จีน ไทย อังกฤษ

*Little Chinese-Thai-English
Dictionary*

สงวนลิขสิทธิ์

ตาม พ.ร.บ. ลิขสิทธิ์ พ.ศ. 2537

版权所有 • 翻印必究

四川辞书出版社

สำนักพิมพ์จีนสยาม แปล

2022

ข้อมูลทางบรรณานุกรมของหอสมุดแห่งชาติ

พจนานุกรมจีน ไทย อังกฤษ

เจียง, หลัน.

พจนานุกรมจีน ไทย อังกฤษ.-- กรุงเทพฯ : จินสยาม, 2565.

1116 หน้า.

1. พจนานุกรมหลายภาษา. 2. ภาษาไทย--พจนานุกรม--ภาษาอังกฤษ.

3. ภาษาไทย--พจนานุกรม--ภาษาจีน.

I. ก่อศักดิ์ ธรรมเจริญกิจ, ผู้แปล. II. ชื่อเรื่อง.

413

ISBN 978-616-91124-6-4

พิมพ์ครั้งที่ 1

ตุลาคม พ.ศ. 2565

ผู้พิมพ์/ผู้จำหน่าย

บริษัท สำนักพิมพ์จินสยาม จำกัด

14 (34/18) ซอย 50/1 ถนนเพชรเกษม

แขวงบางหว้า เขตภาษีเจริญ กรุงเทพฯ 10160

โทร. 02 467 5381 , 086 342 2860

พิมพ์ที่

สำนักพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

汉泰英小词典

汉英版主编 姜 兰

出版发行 四川辞书出版社

地 址 成都市锦江区三色路 238 号 1 栋 1 单元 37 层

电 话 0086-028-86361823

邮 政 编 码 610023

คำนำ

พจนานุกรมจีน ไทย อังกฤษ สามภาษาเล่มนี้ สำนักพิมพ์จีนสยามได้รับลิขสิทธิ์แต่เพียงผู้เดียวในการแปลภาษาไทยเพิ่มจาก **“พจนานุกรมจีน-อังกฤษ”**

《汉英小词典》ของสำนักพิมพ์ดิกชันนารีเสฉวน (四川辞书出版社) ซึ่งเป็นสำนักพิมพ์ผลิตพจนานุกรม สารานุกรมและหนังสืออ้างอิงต่าง ๆ ระดับมืออาชีพเพียงแห่งเดียวทางภาคตะวันตก และเป็นสื่อสิ่งพิมพ์ระดับชาติของประเทศไทย

“พจนานุกรมจีน-อังกฤษ” ได้รวบรวมคำศัพท์ภาษาจีนอย่างเป็นระบบไว้ประมาณ 25,000 คำ ซึ่งเป็นคำศัพท์ที่ใช้บ่อยในปัจจุบัน โดยมี เจียง หลัน เป็นบรรณาธิการ ทำให้ได้รับการต้อนรับอย่างดียิ่งทั้งในและนอกประเทศจีนตลอดมา จึงมั่นใจได้ว่าเป็นพจนานุกรมที่มีคุณภาพ

การนำพจนานุกรมดังกล่าวมาแปลภาษาไทยเพิ่มให้เป็นพจนานุกรมสามภาษาพร้อมพินอิน โดยมีผู้ช่วยศาสตราจารย์ก่อศักดิ์ ธรรมเจริญกิจเป็นบรรณาธิการนั้น ทำให้มั่นใจได้ว่า พจนานุกรมสามภาษา เล่มนี้ จะเป็นประโยชน์ต่อการเรียนการสอนภาษาจีนระดับพื้นฐานของสถาบันการศึกษาโดยทั่วไป ทั้งยังเหมาะสำหรับโรงเรียน 3 ภาษาและโรงเรียนนานาชาติในประเทศไทยที่มีการศึกษาภาษาจีน ไทย และอังกฤษไปพร้อมกัน นอกจากนี้ ยังเหมาะสำหรับนักศึกษาจีนที่เรียนภาษาไทยในสถาบันศึกษาในประเทศจีนที่มีมากกว่า 30,000 คนในปัจจุบันอีกด้วย

อย่างไรก็ตาม หากพจนานุกรมจีน ไทย อังกฤษ สามภาษาเล่มนี้ ยังมีข้อบกพร่องแต่ประการใด ขอให้ท่านผู้รู้โปรดให้คำแนะนำมาด้วย จักขอบพระคุณยิ่ง

กองบรรณาธิการ สำนักพิมพ์จีนสยาม

ตุลาคม 2022

วิธีการใช้

1. คำศัพท์ที่รวบรวมไว้ในพจนานุกรมเล่มนี้ แบ่งออกเป็นคำเดี่ยว (คำพยางค์เดี่ยว) และคำประสม (คำสองพยางค์และหลายพยางค์) สองประเภท
2. รายการคำศัพท์เรียงตามสัทอักษรพินอิน (汉语拼音) คำที่อ่านออกเสียงเหมือนกัน แต่วรรณยุกต์ต่างกัน จะเรียงตามวรรณยุกต์สัทอักษรพินอิน คำที่อ่านออกเสียงเหมือนกัน วรรณยุกต์ก็เหมือนกัน จะเรียงตามลำดับขีดการเขียนจากคำที่มีขีดน้อยไปหาคำที่มีขีดมากกว่า
3. คำประสมคำแรกเหมือนกัน จะเรียงลำดับตามสัทอักษรพินอินของคำที่สอง และให้ถือหลักเกณฑ์นี้ในการค้นหาคำศัพท์อื่น ๆ ด้วย
4. รายการคำศัพท์คำเดี่ยวหรือคำประสมที่มีความหมายต่างกัน จะแยกชนิดของคำด้วยเครื่องหมายทับคู่ (//) ส่วนคำที่มีความหมายเหมือนกันแต่รูปแบบการบอกความหมายต่างกัน จะแยกด้วยเครื่องหมายอัฒภาค (;) เช่นคำว่า “再生” ฟินคินซีฟ; ลูกขึ้นอีกครั้ง // การนำของเสียกลับมาใช้ใหม่ revive; rise again // bring into use again คือเป็นคำที่มีสองความหมาย ในความหมายแรกมีรูปแบบบอกความหมายที่ต่างกันทั้งในภาษาไทยและภาษาอังกฤษ
5. รายการคำเดี่ยวที่มีหลายหน้าที่ทางไวยากรณ์ภาษาอังกฤษ เช่นคำว่า “急” เป็นได้ทั้งคำนาม กริยา คุณศัพท์ และวิเศษณ์ จะแสดงด้วยอักษรย่อ *n. v. adj.* และ *adv.* ภาษาไทยจะแสดงด้วยอักษรย่อ น. ก. และ ว. (ว. จะหมายถึงทั้งคุณศัพท์และกริยวิเศษณ์) ส่วนรายการคำประสมที่มีความหมายเหมือนกัน แต่ชนิดของคำต่างกัน ในภาษาอังกฤษจะแยกด้วยการใช้เครื่องหมายทับเดี่ยว (/) เช่นคำว่า “急需” “be badly in need of / urgent need” โดยคำแรกเป็นคำกริยา คำหลังเป็นคำนาม แต่ในภาษาไทย คำว่า “急需” หมายถึง “ต้องการด่วน” เพียงความหมายเดียว จึงไม่มีการใช้เครื่องหมายทับเดี่ยว (/)
6. รายการคำศัพท์ที่ปรากฏในตัวอย่าง จะใช้เครื่องหมาย “~” แทน สำหรับคำศัพท์ที่มีคำใช้แทนกันได้หรือคำย่อ จะใส่ไว้ในเครื่องหมายวงเล็บ ()
7. เพื่อความสะดวกในการค้นหา มีการจัดทำ “ดัชนีพยางค์สัทอักษรพินอิน” ไว้ในส่วนแรกของพจนานุกรมอย่างครบถ้วนสมบูรณ์แล้ว

ดัชนีพยางค์สัทอักษรพินอิน

A		安	3	ào		爸	9	斑	13	棒	18
		氨	5	傲	7	耙	9	搬	13	磅	18
		谗	5	奥	7	罢	9	bǎn		镑	18
ā		鞍	5	澳	7	霸	10	板	14	bāo	
阿	1	àn		懊	7	ba		版	14	包	18
啊	1	岸	5	B		吧	10	bàn		胞	19
āi		按	5			bāi		办	14	剥	19
哀	1	案	5			掰	10	半	15	褒	19
埃	1	暗	6	bā		bái		扮	16	báo	
挨	1	āng		八	8	白	10	伴	16	雹	19
唉	2	肮	6	巴	8	bǎi		拌	16	薄	19
ái		áng		扒	8	百	11	绊	16	bǎo	
挨	2	昂	6	芭	8	柏	12	bāng		宝	19
癌	2	àng		疤	8	摆	12	邦	17	饱	20
ǎi		盍	6	bá		bài		帮	17	保	20
矮	2	āo		拔	8	败	12	bǎng		堡	22
ài		凹	6	跋	9	拜	12	绑	17	bào	
艾	2	áo		bǎ		bān		榜	17	报	22
爱	2	遨	7	把	9	扳	13	膀	17	刨	23
碍	3	熬	7	靶	9	班	13	bàng		抱	23
暖	3	ǎo		bà		般	13	蚌	18	豹	24
ān		袄	7	坝	9	颁	13	傍	18	暴	24

爆 24	迸 30	编 35	bīng	薄 47	彩 61
曝 25	泵 30	蝙 36	冰 42	bǒ	睬 62
bēi	蹦 30	鞭 36	兵 42	跛 47	睬 62
杯 25	bī	biǎn	bǐng	簸 47	cài
卑 25	逼 30	贬 36	秉 43	bǔ	菜 62
背 25	bí	扁 36	柄 43	补 47	cān
悲 25	鼻 30	biàn	饼 43	捕 48	参 62
碑 26	bǐ	变 36	bìng	哺 48	餐 63
běi	匕 31	便 37	并 43	bù	cán
北 26	比 31	遍 38	病 43	不 49	残 63
bèi	彼 31	辨 38	摒 44	布 57	蚕 64
贝 26	笔 31	辩 38	bō	步 57	惭 64
备 26	鄙 32	辨 39	波 44	部 57	cǎn
背 27	bì	biāo	拨 45	簿 58	惨 64
被 27	币 32	标 39	玻 45	C	càn
倍 28	必 32	飙 39	剥 45		灿 65
辈 28	闭 33	biǎo	菠 45		cāng
悖 28	毕 33	表 39	播 45	cā	仓 65
bēn	庇 33	bié	bó	擦 59	沧 65
奔 28	陛 34	别 40	伯 46	cāi	苍 65
běn	毙 34	蹙 41	驳 46	猜 59	舱 65
本 28	敝 34	biè	帛 46	cái	cáng
bèn	避 34	别 41	泊 46	才 59	藏 66
笨 29	壁 34	bīn	铂 46	材 60	cāo
bēng	臂 34	宾 41	脖 46	财 60	操 66
崩 30	弊 34	滨 41	勃 46	裁 61	cǎo
绷 30	biān	彬 41	博 46	cǎi	草 66
bèng	边 34	濒 41	搏 47	采 61	cè

册 67	chān	场 76	陈 82	池 89	筹 94
厕 67	换 72	敞 76	晨 83	驰 89	chǒu
侧 67	掺 72	chàng	chèn	迟 89	丑 94
测 67	chán	畅 77	衬 83	持 89	chòu
策 68	谗 72	倡 77	称 83	匙 89	臭 94
cēn	馋 72	唱 77	趁 83	chǐ	chū
参 68	缠 72	chāo	chēng	尺 89	出 94
céng	蝉 72	抄 77	称 83	齿 89	初 97
层 68	蟾 72	钞 78	撑 83	耻 89	chú
曾 68	chǎn	超 78	chéng	chì	除 98
chā	产 72	cháo	成 84	斥 90	厨 98
叉 68	谄 73	巢 79	呈 85	赤 90	锄 98
差 68	铲 73	朝 79	诚 85	chōng	雏 98
插 68	阐 73	嘲 79	承 86	冲 90	橱 98
chá	chàn	潮 79	城 86	充 91	chǔ
茶 69	忤 73	chǎo	乘 87	chóng	处 99
查 69	颤 73	吵 80	程 87	虫 91	储 99
察 70	chāng	炒 80	惩 87	重 91	chù
chà	昌 73	chē	澄 87	崇 92	处 99
岔 70	猖 73	车 80	橙 87	chǒng	畜 100
诧 71	cháng	chě	chěng	宠 92	触 100
差 71	长 73	扯 81	逞 88	chōu	chuǎi
chāi	肠 75	chè	chèng	抽 92	揣 100
拆 71	尝 75	彻 81	秤 88	chóu	chuān
差 71	常 75	撤 81	chī	仇 93	川 100
chái	偿 76	chén	吃 88	绸 93	穿 100
柴 72	chǎng	尘 82	痴 88	酬 93	chuán
豺 72	厂 76	沉 82	chí	愁 93	传 101

船 102	蠢 106	凑 111	D	戴 127	dào
chuǎn	chuō	cū		dān	到 134
喘 102	戳 106	粗 111		单 127	倒 135
chuàn	chuò	cù	dā	担 128	盗 135
串 102	啜 106	促 112	搭 116	耽 129	道 135
chuāng	绰 106	猝 112	答 116	dǎn	稻 136
创 102	辍 107	醋 112	dá	胆 129	dé
疮 102	cí	cuàn	打 116	dàn	得 136
窗 103	词 107	窜 113	达 116	但 129	德 137
chuáng	瓷 107	cūi	答 116	担 129	dēng
床 103	辞 107	催 113	dǎ	诞 130	灯 137
chuǎng	慈 108	摧 113	打 117	淡 130	登 138
闯 103	磁 108	cuì	dà	弹 130	děng
chuàng	雌 108	脆 113	大 120	蛋 130	等 138
创 103	cǐ	cūn	dāi	dāng	dèng
chuī	此 108	村 113	呆 125	当 130	凳 139
吹 104	cì	cún	待 125	dǎng	瞪 139
炊 104	次 108	存 113	dǎi	挡 132	dī
chuí	刺 109	cùn	歹 125	党 132	低 139
垂 105	赐 109	寸 114	逮 125	dàng	堤 139
捶 105	cōng	cuō	dài	当 132	提 139
锤 105	匆 109	搓 114	代 125	dāo	滴 139
chūn	葱 109	磋 114	带 126	刀 133	dí
春 105	聪 109	cuò	贷 126	dǎo	的 140
chún	cóng	挫 114	待 127	导 133	敌 140
纯 106	从 110	措 114	怠 127	岛 133	笛 140
唇 106	丛 111	铍 114	袋 127	捣 133	嘀 140
chǔn	còu	错 114	逮 127	倒 134	迪 140

dǐ	吊 148	懂 153	度 158	夺 164	ēn
底 140	钓 148	dòng	渡 158	踱 164	恩 167
抵 140	调 148	动 153	镀 158	duǒ	ér
dì	掉 148	冻 154	duān	躲 164	儿 167
地 141	diē	洞 154	端 158	duò	而 168
弟 142	跌 149	dōu	duǎn	舵 164	ěr
帝 142	dié	都 154	短 159	堕 164	耳 168
递 142	喋 149	兜 155	duàn	惰 165	饵 168
第 142	碟 149	dǒu	段 160		èr
缔 142	叠 149	斗 155	断 160	E	二 168
diān	dīng	抖 155	锻 160		
颠 143	叮 149	陡 155	duī	ē	F
diǎn	盯 149	dòu	堆 160	阿 166	
典 143	钉 150	斗 155	duì	é	fā
点 143	dǐng	豆 155	队 161	讹 166	发 170
踮 144	顶 150	逗 155	对 161	俄 166	fá
diàn	鼎 150	dú	兑 162	鹅 166	乏 173
电 144	dìng	毒 155	dūn	额 166	伐 173
佃 147	订 150	独 156	吨 162	ě	罚 173
店 147	钉 151	读 157	敦 162	恶 166	阙 173
垫 147	定 151	渎 157	蹲 162	è	筏 173
淀 147	diū	dǔ	dùn	厄 166	fǎ
惦 147	丢 152	堵 157	钝 162	扼 166	法 173
奠 147	dōng	赌 157	顿 163	恶 166	fà
diāo	东 152	dù	duō	饿 167	发 174
碉 147	冬 152	杜 157	多 163	噩 167	fān
雕 147	dǒng	肚 158	哆 164	颚 167	帆 174
diào	董 153	妒 158	duó	鳄 167	番 175

翻 175	飞 183	愤 189	扶 194	腹 201	干 207
fán	非 183	fēng	拂 194	覆 201	gāng
凡 175	菲 184	丰 189	服 194	缚 201	刚 207
烦 175	绯 184	风 190	氟 195		纲 207
繁 176	fēi	枫 191	俘 195	G	钢 207
fǎn	肥 184	封 191	浮 195		缸 208
反 176	fěi	疯 192	符 196	gā	gǎng
返 177	诽 185	峰 192	幅 196	咖 202	岗 208
fàn	菲 185	锋 192	福 196	gāi	港 208
犯 177	匪 185	蜂 192	辐 196	该 202	gàng
泛 178	fèi	féng	fǔ	gǎi	杠 208
饭 178	沸 185	缝 192	抚 196	改 202	gāo
范 178	废 185	fěng	斧 197	gài	高 209
贩 179	肺 185	讽 192	俯 197	钙 203	糕 211
fǎng	费 185	fèng	辅 197	盖 203	gǎo
方 179	fēn	凤 192	腐 197	概 203	搞 211
芳 179	分 186	奉 192	fù	gān	稿 211
fáng	芬 188	缝 193	父 197	干 204	镐 211
防 180	吩 188	fó	讣 197	甘 204	gào
妨 180	纷 188	佛 193	付 197	杆 205	告 211
房 181	fén	fǒu	负 198	肝 205	gē
fǎng	坟 188	否 193	妇 198	尴 205	哥 212
访 181	fěn	fū	附 198	gǎn	胳 212
仿 181	粉 188	夫 193	赴 199	赶 205	鸽 212
纺 181	fèn	肤 194	复 199	敢 205	割 212
fàng	分 189	孵 194	副 200	感 205	歌 212
放 182	份 189	敷 194	赋 201	橄 207	搁 213
fēi	奋 189	fú	富 201	gàn	gé

革 213	恭 222	股 226	馆 232	gǔn	慙 244
阁 213	gǒng	骨 226	管 232	滚 237	hán
格 213	巩 222	鼓 227	guàn	gùn	含 244
隔 214	gòng	gù	贯 232	棍 237	函 244
gè	共 222	固 227	冠 233	guō	寒 244
个 214	贡 223	故 227	惯 233	锅 237	hǎn
各 214	供 223	顾 228	盥 233	guó	罕 245
gěi	gōu	雇 228	灌 233	国 238	喊 245
给 215	勾 223	guā	罐 233	guǒ	hàn
gēn	沟 223	瓜 228	guāng	果 239	汉 245
根 215	钩 223	刮 228	光 233	裹 239	汗 245
跟 216	篝 223	guǎ	guǎng	guò	旱 245
gēng	gǒu	寡 228	广 235	过 240	捍 245
更 216	狗 224	guà	guī		háng
耕 216	gòu	挂 229	归 235	H	行 246
gěng	构 224	guāi	龟 236		航 246
耿 216	购 224	乖 229	规 236	hā	háo
梗 216	够 224	guǎi	皈 236	哈 242	毫 247
gèng	gū	拐 229	硅 236	hái	豪 247
更 217	估 225	guài	guǐ	还 242	hǎo
gōng	咕 225	怪 230	轨 236	孩 242	好 247
工 217	沽 225	guān	诡 236	hǎi	hào
弓 218	孤 225	关 230	鬼 236	海 242	号 248
公 218	姑 225	观 231	guì	hài	好 248
功 221	辜 225	官 231	柜 237	害 243	耗 249
攻 221	gǔ	冠 232	贵 237	hān	浩 249
供 221	古 225	棺 232	桂 237	酣 244	hē
宫 222	谷 226	guǎn	跪 237	鼾 244	呵 249

喝 249	轰 254	蝴 258	huǎn	悔 269	J
hé	烘 254	hǔ	缓 264	毁 269	
合 249	hóng	虎 258	huàn	huì	
河 250	弘 254	hù	幻 265	汇 269	jī
和 250	红 254	户 258	换 265	会 269	几 275
荷 251	宏 255	互 258	唤 265	绘 270	讥 275
核 251	洪 255	护 259	涣 265	贿 270	击 275
盒 252	虹 255	huā	患 265	晦 270	饥 275
hè	鸿 255	花 259	huāng	慧 270	机 275
荷 252	hóu	huá	荒 265	hūn	肌 276
贺 252	喉 255	划 260	慌 266	昏 270	鸡 276
喝 252	猴 255	华 260	huáng	婚 271	积 277
褐 252	hǒu	滑 261	皇 266	hún	基 277
鹤 252	吼 255	huà	黄 266	浑 271	缉 278
hēi	hòu	化 261	蝗 266	魂 271	畸 278
黑 252	后 255	划 262	huǎng	hùn	激 278
hén	厚 256	话 262	恍 266	混 271	jí
痕 253	候 256	画 262	谎 267	huó	及 279
hěn	hū	huái	huī	活 272	吉 279
很 253	呼 257	怀 262	灰 267	huǒ	汲 279
狠 253	忽 257	踝 263	诃 267	火 272	级 279
hèn	hú	huài	恢 267	伙 273	极 279
恨 253	狐 257	坏 263	挥 267	huò	即 280
héng	弧 257	huān	辉 268	或 273	急 280
恒 253	胡 257	欢 263	徽 268	货 273	疾 281
横 253	壶 258	huán	huí	获 274	棘 281
衡 254	湖 258	还 264	回 268	祸 274	集 281
hōng	糊 258	环 264	huǐ	霍 274	嫉 282

籍 282	jiá	捡 295	僵 301	饶 307	劫 313
jǐ	夹 290	检 295	疆 302	狡 307	杰 314
几 282	颊 290	减 295	疆 302	皎 308	洁 314
挤 282	jiǎ	剪 296	jiǎng	绞 308	结 314
给 282	甲 290	睑 296	讲 302	脚 308	捷 315
脊 282	假 290	简 296	奖 303	矫 308	睫 315
jì	jià	碱 297	浆 303	搅 308	截 315
计 283	价 291	jiàn	jiàng	剿 309	竭 315
记 283	驾 291	见 297	匠 303	缴 309	jiě
纪 284	架 291	间 298	降 303	jiào	姐 315
技 285	假 291	饯 298	将 303	叫 309	解 315
忌 285	嫁 292	建 298	酱 304	觉 309	jiè
妓 286	jiān	荐 299	犟 304	校 309	介 317
际 286	尖 292	剑 299	糗 304	轿 309	戒 317
季 286	奸 292	健 299	jiāo	较 309	届 317
剂 286	歼 293	舰 300	交 304	教 310	界 317
迹 286	坚 293	渐 300	郊 305	窖 311	诫 317
既 286	肩 293	践 300	浇 306	酵 311	借 317
继 286	艰 293	韃 300	娇 306	jiē	解 318
寄 287	监 294	溅 300	骄 306	阶 311	jīn
寂 287	兼 294	鉴 300	胶 306	皆 311	巾 318
jiā	缄 294	键 300	教 306	结 311	斤 318
加 287	煎 294	箭 300	焦 307	接 311	今 318
夹 288	jiǎn	jiāng	礁 307	秸 312	金 318
佳 288	拣 294	江 300	jiáo	揭 312	津 319
枷 288	茧 295	将 301	嚼 307	街 313	筋 319
家 288	柬 295	姜 301	jiǎo	jié	禁 319
嘉 290	俭 295	浆 301	角 307	节 313	襟 319

jǐn	径 325	居 331	卷 334	菌 339	扛 344
仅 319	净 325	驹 331	juàn		kàng
尽 319	竞 326	鞠 331	卷 335	K	抗 344
紧 319	竟 326	jú	眷 335		kǎo
锦 319	敬 326	局 331	juē	kā	考 345
jìn	静 326	菊 331	撅 335	咖 340	拷 345
尽 320	境 327	橘 331	噉 335	kǎ	烤 345
进 320	镜 327	jǔ	jué	卡 340	kào
近 321	jiǒng	沮 332	决 335	kāi	犒 345
劲 321	窘 327	矩 332	诀 336	开 340	靠 345
浸 321	jiū	举 322	抉 336	揩 342	kē
晋 321	纠 327	jù	角 336	kǎi	苛 346
禁 321	究 327	巨 332	觉 336	凯 342	科 346
jīng	阄 328	句 333	绝 336	铠 342	颀 346
茎 321	揪 328	拒 333	倔 337	楷 342	颗 346
京 321	jiǔ	具 333	掘 337	kān	磕 346
经 322	九 328	俱 333	崛 337	刊 342	ké
惊 322	久 328	剧 333	爵 337	看 343	壳 346
晶 323	酒 328	据 333	攫 337	勘 343	咳 346
兢 323	jiù	距 334	jūn	kǎn	kě
精 323	旧 329	惧 334	军 337	坎 343	可 346
鲸 324	疚 329	飓 334	均 338	砍 343	渴 347
jǐng	救 329	锯 334	君 338	kàn	kè
井 324	就 330	聚 334	菌 339	看 343	克 347
颈 324	舅 330	juān	jùn	kāng	刻 348
景 324	jū	捐 334	俊 339	康 344	客 348
警 325	拘 330	娟 334	峻 339	慷 344	课 348
jìng	狙 331	juǎn	骏 339	káng	kěn

肯 349	裤 353	kuí	腊 360	làng	泪 368
垦 349	酷 353	葵 357	蜡 360	浪 363	类 368
恳 349	kuā	魁 357	辣 360	lāo	累 368
啃 349	夸 353	kuì	lái	捞 364	lěng
kēng	kuǎ	匱 357	来 360	láo	冷 368
坑 349	垮 353	潰 357	lài	牢 364	lèng
kōng	kuà	愧 357	赖 361	劳 364	愣 369
空 349	跨 353	kūn	lán	唠 365	lí
kǒng	kuài	昆 357	兰 361	lǎo	厘 369
孔 350	会 354	kǔn	拦 361	老 365	离 369
恐 350	块 354	捆 357	栏 361	lào	梨 370
kòng	快 354	kùn	阑 362	烙 366	犁 370
空 350	筷 354	困 357	蓝 362	lè	黎 370
控 350	kuān	kuò	篮 362	乐 366	罹 370
kǒu	宽 354	扩 357	lǎn	勒 367	篱 370
口 351	kuǎn	括 358	览 362	lěi	lǐ
kòu	款 355	阔 358	揽 362	勒 367	礼 370
叩 351	kuáng	L	缆 362	léi	李 370
扣 351	狂 355		懒 362	累 367	里 370
kū	kuàng		làn	雷 367	理 371
枯 352	旷 356	lā	烂 362	镭 367	lì
哭 352	况 356	垃 359	滥 363	lěi	力 372
窟 352	矿 356	拉 359	láng	垒 367	历 373
骷 352	框 356	lá	狼 363	累 367	厉 373
kǔ	kuī	拉 359	廊 363	磊 368	立 373
苦 352	亏 356	lǎ	榔 363	蕾 368	丽 374
kù	盔 356	喇 359	lǎng	lèi	励 374
库 353	窥 356	là	朗 363	肋 368	利 374

沥 375	liǎng	猎 384	liú	芦 398	luǎn
例 375	两 380	裂 385	浏 391	炉 398	卵 402
隶 375	liàng	lín	留 391	颇 398	luàn
荔 375	亮 380	邻 385	流 392	lǔ	乱 402
栗 375	谅 381	林 385	琉 394	鲁 398	lüè
粒 375	量 381	临 385	硫 395	lù	掠 403
痢 375	晾 381	淋 386	瘤 395	陆 398	略 403
lián	跟 381	磷 386	liǔ	录 398	lún
连 375	liáo	鳞 386	柳 395	鹿 398	伦 403
怜 376	辽 382	lǐn	liù	路 399	沦 403
帘 376	疗 382	凜 386	六 395	露 399	轮 403
莲 376	聊 382	lìn	lóng	lú	lùn
联 376	寥 382	吝 386	龙 395	驴 400	论 404
廉 377	僚 382	líng	聿 396	lǚ	luó
镰 377	嘹 382	伶 386	笼 396	侣 400	罗 405
liǎn	潦 382	灵 386	隆 396	旅 400	萝 405
脸 377	缭 382	铃 387	lǒng	铝 400	逻 405
liàn	燎 382	凌 387	垄 396	屨 400	锣 405
练 378	liǎo	陵 387	笼 396	履 401	箩 405
炼 378	了 383	零 387	lóu	lù	骡 405
恋 378	liào	龄 388	楼 396	律 401	螺 405
链 378	料 383	lǐng	lǒu	虑 401	luǒ
liáng	瞭 383	领 388	搂 397	率 401	裸 406
良 379	镣 383	lìng	lòu	绿 401	luò
凉 379	liè	另 390	陋 397	氯 402	骆 406
梁 379	列 383	令 390	漏 397	滤 402	落 406
量 379	劣 384	liū	露 397	luán	
粮 380	烈 384	溜 391	lú	李 402	M

mā	màn	méi	朦 424	miáo	miù
妈 408	曼 413	没 418	měng	苗 431	谬 439
抹 408	漫 413	玫 419	猛 424	描 432	mō
má	蔓 413	眉 419	蒙 425	瞄 432	摸 439
麻 408	漫 413	梅 419	mèng	miǎo	mó
mǎ	慢 413	媒 419	梦 425	秒 432	模 440
马 408	máng	煤 420	mí	渺 432	膜 440
码 409	芒 414	酶 420	弥 426	藐 432	摩 440
蚂 410	忙 414	霉 420	迷 426	miào	磨 441
mà	盲 414	měi	猕 427	妙 432	蘑 441
骂 410	茫 414	每 420	谜 427	庙 432	魔 441
mái	mǎng	美 420	mǐ	miè	mǒ
埋 410	莽 415	mèi	米 427	灭 433	抹 442
mǎi	蟒 415	妹 422	mì	蔑 433	mò
买 410	māo	昧 422	泌 427	mín	末 442
mài	猫 415	魅 422	秘 427	民 433	没 443
迈 410	máo	mēn	密 427	mǐn	茱 443
麦 410	毛 415	闷 422	蜜 428	泯 435	沫 443
卖 411	矛 416	mén	mián	悯 435	陌 443
脉 411	茅 416	门 422	眠 428	敏 435	莫 443
mán	牦 416	mèn	绵 428	míng	漠 443
埋 411	锚 416	闷 423	棉 428	名 435	墨 443
蛮 411	mào	mēng	miǎn	明 437	默 444
馒 412	茂 416	蒙 424	免 429	鸣 438	磨 444
瞒 412	冒 416	méng	勉 430	冥 438	móu
mǎn	贸 417	萌 424	缅 430	铭 439	牟 444
满 412	帽 417	蒙 424	miàn	mìng	谋 444
螨 413	貌 417	盟 424	面 430	命 439	mǒu

某 445	钠 451	泥 459	捏 464	努 469	òu
mú	nǎi	霓 460	niè	弩 469	恹 472
模 445	奶 451	nǐ	镊 464	nù	P
mǔ	nài	拟 460	镍 464	怒 469	
母 445	耐 452	你 460	蹊 464	nǚ	
牡 446	nán	nì	萼 464	女 470	pā
拇 446	男 452	逆 460	níng	暖 471	趴 473
mù	南 453	匿 461	宁 464	nüè	pá
木 446	难 453	腻 461	拧 464	疟 471	扒 473
目 446	nàn	溺 461	柠 464	虐 471	爬 473
沐 448	难 455	nián	凝 464	虐 471	pà
牧 448	náng	年 461	nǐng	nuó	帕 473
募 448	囊 455	黏 463	拧 464	挪 471	怕 473
墓 448	náo	niǎn	nìng	nuò	pāi
幕 448	挠 455	捻 463	宁 465	诺 471	拍 473
慕 449	nǎo	撵 463	niú	懦 471	pái
暮 449	恼 455	碾 463	牛 465	O	排 474
穆 449	脑 455	niàn	niǔ		徘 475
N	nào	念 463	扭 466		牌 475
	闹 456	niáng	纽 466	ōu	pài
	nèi	娘 463	nóng	讴 472	派 476
ná	内 457	niàng	农 467	欧 472	pān
拿 450	nèn	酿 463	浓 467	殴 472	攀 476
nǎ	嫩 458	niǎo	nòng	鸥 472	pán
哪 450	néng	鸟 463	弄 468	ǒu	盘 477
nà	能 458	niào	nú	呕 472	蹒 477
那 450	ní	尿 464	奴 469	偶 472	蟠 477
纳 451	尼 459	niē	nǚ	藕 472	pàn

判 477	烹 484	pián	乒 495	铺 505	气 514
盼 478	péng	便 490	píng	瀑 505	汽 516
叛 478	朋 484	piàn	平 495	Q	弃 516
páng	棚 484	片 490	评 499		泣 517
庞 479	蓬 484	骗 490	苹 500		契 517
旁 479	膨 484	piāo	凭 500	qī	器 517
pàng	pěng	剽 490	屏 500	七 506	qià
胖 479	捧 484	漂 491	瓶 500	妻 506	洽 517
pāo	pèng	飘 491	pō	凄 506	恰 517
抛 479	碰 485	piáo	坡 501	期 506	qiān
pǎo	pī	瓢 491	泼 501	欺 507	千 518
跑 480	批 485	piǎo	颇 501	漆 507	迁 519
pào	披 486	漂 491	pó	qí	牵 519
泡 480	劈 487	piào	婆 501	齐 507	铅 519
炮 481	霹 487	票 491	pò	其 508	谦 520
péi	pí	漂 492	迫 501	奇 508	签 520
陪 481	皮 487	piē	破 502	歧 509	qián
培 481	疲 488	瞥 492	魄 503	祈 509	前 521
赔 482	啤 488	pīn	pū	骑 509	虔 523
pèi	脾 488	拼 492	扑 503	棋 510	钱 523
佩 482	pǐ	pín	铺 504	旗 510	钳 523
配 482	匹 488	贫 493	pú	qǐ	潜 523
pēn	pì	频 493	仆 504	乞 511	qiǎn
喷 483	屁 489	pǐn	葡 504	岂 511	浅 524
pén	辟 489	品 494	pǔ	企 511	遣 524
盆 483	piān	pìn	朴 504	启 512	谴 524
pēng	偏 489	聘 495	普 505	起 513	qiàn
抨 484	篇 489	pīng	pù	qì	欠 524

歉 525	切 532	擎 545	娶 553	裙 563	仁 577
qiāng	qié	qǐng	qù	群 563	rěn
枪 525	茄 532	顷 545	去 553		忍 577
腔 525	qiè	请 545	趣 553	R	rèn
qiáng	切 532	qìng	quān		认 578
强 525	怯 533	庆 545	圈 554	rán	任 579
墙 527	窃 533	qióng	quán	然 565	rēng
蔷 528	qīn	穷 546	权 554	燃 565	扔 580
qiǎng	侵 533	qiū	全 555	rǎn	réng
抢 528	钦 534	丘 546	泉 560	染 565	仍 581
强 529	亲 534	秋 546	拳 560	rāng	rì
qiāo	qín	蚯 547	痊 561	嚷 565	日 581
悄 529	琴 535	qiú	蜷 561	rǎng	róng
敲 529	禽 535	囚 547	髻 561	壤 565	荣 582
qiáo	勤 535	求 547	quǎn	ràng	绒 583
乔 530	擒 536	球 549	犬 561	让 566	容 583
侨 530	qǐn	qū	quàn	ráo	溶 583
桥 530	寝 536	区 550	劝 561	饶 566	熔 583
翘 530	qīng	曲 550	券 561	rǎo	融 583
瞧 530	青 536	驱 550	quē	扰 566	róu
qiǎo	轻 537	屈 551	缺 562	rào	柔 584
巧 531	氢 539	躯 551	qué	绕 567	蹂 584
qiào	倾 539	趋 551	癍 562	rě	ròu
俏 531	清 540	qú	què	惹 567	肉 584
峭 531	蜻 542	渠 551	却 562	rè	rú
窍 531	qíng	qǔ	雀 563	热 567	如 584
翘 531	情 542	曲 552	确 563	rén	儒 586
qiē	晴 544	取 552	qún	人 569	蠕 586

rǔ	sài	森 600	擅 606	折 617	慎 628
乳 586	塞 593	sēng	膳 606	蛇 617	shēng
辱 586	赛 593	僧 600	贍 606	shě	升 628
rù	sān	shā	shāng	舍 617	生 629
入 586	三 594	杀 600	伤 606	shè	声 634
褥 588	sǎn	沙 601	商 607	设 617	牲 635
ruǎn	伞 596	纱 602	shǎng	社 618	甥 635
软 588	散 596	刹 602	赏 610	舍 621	shéng
rui	sàn	shǎ	shàng	射 621	绳 635
锐 590	散 596	傻 602	上 610	涉 621	shěng
瑞 591	sāng	shà	shāo	赦 621	省 635
rùn	丧 597	厦 602	捎 614	摄 622	shèng
闰 591	桑 597	煞 602	烧 614	shēn	圣 636
润 591	sǎng	霎 602	稍 615	申 622	胜 636
ruò	噪 597	shāi	艄 615	伸 623	盛 637
若 591	sàng	筛 603	sháo	身 623	剩 638
弱 592	丧 597	shài	勺 615	呻 625	shī
S	sāo	晒 603	shǎo	深 625	尸 638
	搔 598	shān	少 615	shén	失 638
	骚 598	山 603	shào	什 626	师 640
sā	sǎo	删 604	少 615	神 626	诗 641
撒 593	扫 598	姗 604	哨 616	shěn	虱 641
sǎ	嫂 599	煽 605	稍 616	审 627	狮 641
洒 593	sào	shǎn	shē	嫵 628	施 641
撒 593	扫 599	闪 605	奢 616	shèn	湿 641
sāi	sè	shàn	赊 617	肾 628	shí
腮 593	色 599	扇 605	shé	甚 628	十 642
塞 593	sēn	善 605	舌 617	渗 628	什 642

石 642	室 658	蔬 671	率 676	思 686	肃 692
时 643	逝 658	shú	shuān	斯 686	素 692
识 644	释 658	熟 671	闷 676	厮 686	速 693
实 645	嗜 658	shǔ	拴 676	撕 686	宿 693
拾 647	誓 658	暑 671	shuàn	sǐ	塑 693
食 647	shōu	属 671	涮 676	死 687	suān
蚀 648	收 659	署 671	shuāng	sì	酸 694
shǐ	shǒu	鼠 671	双 676	四 688	suàn
史 648	手 661	数 672	霜 678	寺 689	蒜 694
矢 648	守 663	曙 672	shuǎng	似 689	算 694
使 648	首 664	shù	爽 678	伺 689	suī
始 649	shòu	束 672	shuí	饲 689	虽 694
shì	寿 665	述 672	谁 678	肆 689	suí
士 649	受 666	树 672	shuǐ	sōng	随 694
示 649	授 667	竖 673	水 678	松 689	suì
世 649	售 667	恕 673	shuì	sǒng	岁 696
市 651	兽 668	数 673	税 680	忒 690	遂 696
式 652	瘦 668	shuā	睡 681	耸 690	碎 696
势 652	shū	刷 675	shùn	sòng	隧 696
事 652	书 668	shuǎ	顺 681	送 690	穗 696
侍 654	抒 669	耍 675	shuō	颂 691	sūn
饰 654	枢 669	shuāi	说 682	sōu	孙 696
试 654	叔 669	衰 675	shuò	搜 691	sǔn
视 655	殊 669	摔 676	硕 683	sú	损 696
拭 656	梳 669	shuāi	sī	俗 691	suō
是 656	舒 670	甩 676	司 684	sù	缩 697
适 657	疏 670	shuài	丝 684	夙 692	suǒ
恃 657	输 670	帅 676	私 684	诉 692	所 697

索 697	tān	搪 707	tī	tiáo	铜 733
琐 698	坍 702	膛 707	剔 713	条 723	童 734
锁 698	贪 702	糖 707	梯 713	迢 723	瞳 734
T	摊 703	螳 707	踢 714	调 723	tǒng
	滩 703	tǎng	tí	tiǎo	统 734
	瘫 703	倘 707	提 714	挑 724	捅 735
T 699	tán	淌 707	啼 715	tiào	桶 735
tā	坛 703	躺 707	题 716	眺 724	筒 735
它 699	昙 704	tàng	蹄 716	跳 724	tòng
他 699	谈 704	烫 707	tǐ	tiē	痛 735
她 699	弹 704	tāo	体 716	贴 725	tōu
塌 699	痰 704	掏 707	tì	tiě	偷 736
踏 699	潭 704	táo	屉 718	帖 725	tóu
tǎ	tǎn	逃 707	剃 718	铁 726	头 736
塔 699	坦 705	桃 708	涕 718	tīng	投 737
tà	袒 705	陶 708	替 718	厅 726	tòu
榻 699	毯 705	淘 709	tiān	听 726	透 739
踏 700	tàn	tǎo	天 719	tíng	tū
tāi	叹 705	讨 709	添 721	亭 727	凸 740
胎 700	炭 705	tào	tián	庭 727	秃 740
tái	探 705	套 710	田 721	停 728	突 740
台 700	碳 706	tè	恬 722	tǐng	tú
抬 701	tāng	特 710	甜 722	挺 729	图 741
跆 701	汤 706	téng	填 722	艇 729	徒 742
tài	táng	疼 713	tiǎn	tōng	途 742
太 701	唐 706	腾 713	舔 722	通 729	涂 742
态 702	堂 706	誊 713	tiāo	tóng	屠 742
泰 702	塘 707	藤 713	挑 722	同 732	tǔ

土 743	脱 749	wǎn	妄 768	未 778	渦 786
吐 744	tuó	弯 757	忘 769	位 778	窩 786
tù	驮 750	湾 757	旺 769	味 779	蜗 786
吐 744	驼 750	蜿 757	望 769	畏 779	wǒ
兔 744	鸵 750	豌 757	wēi	胃 779	我 786
tuān	tuǒ	wán	危 769	谓 779	wò
湍 744	妥 750	丸 757	威 770	喂 779	沃 786
tuán	椭 750	完 757	微 770	慰 779	卧 786
团 744	tuò	玩 758	巍 772	wēn	握 787
tuī	拓 750	顽 758	wéi	温 779	幹 787
推 745	唾 751	wǎn	为 772	瘟 780	wū
tuí	W	宛 759	违 772	wén	乌 787
颓 746		挽 759	围 773	文 780	污 787
tuǐ		晚 759	桅 773	纹 784	巫 788
腿 746	wā	惋 759	唯 773	闻 784	呜 788
tuì	挖 752	婉 759	惟 774	蚊 784	诬 788
退 746	洼 752	碗 760	维 774	wěn	屋 789
蜕 747	蛙 752	wàn	wěi	刎 784	wú
褪 748	wá	万 760	伟 775	吻 784	无 789
tūn	娃 752	腕 761	伪 775	紊 784	毋 794
吞 748	wǎ	wáng	苇 775	稳 784	wǔ
tún	瓦 752	亡 761	尾 775	wèn	五 794
屯 748	wà	王 761	纬 775	问 785	午 795
囤 748	袜 752	wǎng	委 775	wēng	伍 795
臀 748	wāi	网 761	萎 776	翁 786	妩 796
tuō	歪 752	枉 768	wèi	wèng	武 796
托 748	wài	往 768	卫 776	瓮 786	侮 796
拖 749	外 753	wàng	为 777	wō	舞 796

wù	嬉 803	先 810	乡 818	硝 825	xiè
务 797	蟋 803	纤 811	相 818	销 825	泄 834
物 797	xí	掀 811	香 820	潇 826	泻 834
误 798	习 803	锨 811	厢 820	霄 826	卸 834
悟 799	席 803	鲜 811	箱 820	xiáo	屑 834
恶 799	袭 803	xián	镶 820	淆 826	械 834
晤 799	媳 803	闲 811	xiáng	xiǎo	谢 834
雾 799	xǐ	贤 812	详 821	小 826	懈 835
X	洗 803	弦 812	降 821	晓 829	蟹 835
	喜 804	咸 812	翔 821	xiào	xīn
	xì	娴 813	xiǎng	孝 829	心 835
xī	戏 805	衔 813	享 821	肖 829	芯 838
夕 800	系 805	舷 813	响 821	校 830	辛 838
西 800	细 806	嫌 813	想 821	笑 831	欣 838
吸 800	xiā	xiǎn	xiàng	效 831	新 838
希 801	虾 806	显 813	向 822	啸 832	薪 841
昔 801	瞎 806	险 814	项 823	xiē	xìn
析 801	xiá	xiàn	巷 823	歇 832	信 841
牺 802	峡 806	县 814	相 823	xié	xīng
息 802	狭 807	现 814	象 823	协 832	兴 844
悉 802	遐 807	限 816	像 823	邪 833	星 844
惜 802	霞 807	线 816	橡 824	胁 833	xíng
稀 802	xià	宪 817	xiāo	斜 833	刑 845
犀 802	下 807	陷 817	削 824	携 833	行 845
溪 802	吓 809	馅 817	逍 824	鞋 833	形 848
锡 802	夏 809	羨 817	消 824	xiě	型 849
熄 802	xiān	献 817	宵 825	写 833	xǐng
膝 803	仙 810	xiāng	萧 825	血 834	省 849

醒 849	虚 855	xué	压 866	盐 875	羊 880
xìng	需 856	穴 860	押 867	阎 875	阳 881
兴 849	xǔ	学 861	鸦 867	筵 875	杨 881
幸 849	许 856	xuě	鸭 867	颜 875	佯 881
性 850	栩 856	雪 862	yá	yǎn	洋 881
姓 851	xù	xuè	牙 867	奄 875	yǎng
xiōng	旭 856	血 863	芽 868	掩 875	仰 882
凶 851	序 856	xūn	yǎ	眼 876	养 882
兄 851	叙 856	勋 863	哑 868	演 878	氧 884
汹 851	畜 857	熏 863	雅 868	yàn	痒 884
胸 851	绪 857	xún	yà	厌 878	yàng
xióng	续 857	寻 863	轧 868	砚 879	快 884
雄 852	蓄 857	巡 864	亚 868	咽 879	样 884
熊 852	xuān	询 864	握 869	宴 879	yāo
xiū	宣 857	循 864	yān	艳 879	天 884
休 852	喧 858	xùn	咽 869	唁 879	妖 884
修 853	xuán	训 864	烟 869	验 879	要 885
羞 854	悬 858	讯 865	淹 870	谚 879	腰 885
xiǔ	旋 859	汛 865	湮 870	雁 879	邀 885
朽 854	xuǎn	迅 865	腌 870	焰 879	yáo
xiù	选 859	驯 865	yán	燕 879	窑 885
秀 854	xuàn	徇 865	延 870	膺 880	谣 885
袖 854	炫 860	逊 865	严 870	yāng	摇 885
绣 855	绚 860	殉 865	言 872	央 880	遥 886
锈 855	旋 860		岩 874	殃 880	yǎo
嗅 855	xuē	Y	炎 874	秧 880	杳 887
xū	削 860		沿 874	yáng	咬 887
须 855	靴 860	yā	研 874	扬 880	yào

药 887	怡 908	意 917	营 929	邮 941	羽 953
要 888	宜 908	溢 918	赢 930	犹 942	雨 954
钥 889	贻 908	毅 919	yǐng	油 942	语 954
耀 889	姨 908	翼 919	影 930	铀 943	yù
yē	移 908	yīn	yìng	游 943	与 955
耶 889	遗 909	因 919	应 931	yǒu	玉 955
椰 889	颐 910	阴 920	硬 932	友 944	郁 955
噎 889	疑 910	音 920	yōng	有 944	育 955
yé	yǐ	姻 922	佣 933	yòu	狱 955
爷 889	乙 911	yín	拥 933	又 949	浴 956
yě	已 911	吟 922	庸 934	右 949	预 956
也 890	以 911	淫 922	臃 934	幼 949	域 957
冶 890	倚 913	银 922	yǒng	诱 949	欲 958
野 890	椅 913	yǐn	永 934	yū	遇 958
yè	yì	引 923	咏 935	迂 949	御 958
业 891	亿 914	饮 925	勇 935	yú	寓 958
叶 892	义 914	隐 925	涌 936	于 950	愈 958
页 892	艺 914	yìn	踊 936	余 950	誉 958
夜 892	忆 915	印 926	yòng	鱼 950	yuān
液 893	议 915	yīng	用 936	娱 951	冤 959
yī	异 916	应 926	yōu	渔 951	渊 959
一 894	抑 916	英 927	优 937	逾 952	yuán
伊 904	呖 916	婴 928	忧 939	愉 952	元 959
衣 904	役 916	樱 928	幽 940	愚 952	园 959
医 905	译 916	鹰 928	悠 940	舆 952	员 960
依 906	易 917	yíng	yóu	yǔ	原 960
yí	益 917	迎 928	尤 940	与 952	圆 961
仪 907	肄 917	盈 929	由 940	宇 953	援 962

缘 962	晕 969	zàn	怎 979	债 983	zhāo
猿 962	酝 969	暂 974	zēng	zhān	招 989
源 962	韵 969	赞 975	曾 980	沾 983	昭 992
yuǎn	蕴 969	zāng	增 980	瞻 983	朝 992
远 962	熨 969	赃 976	憎 981	zhǎn	zháo
yuàn		脏 976	zèng	斩 984	着 992
怨 963	Z	zàng	赠 981	展 984	zhǎo
院 964		葬 976	zhā	崭 985	爪 993
愿 964	zā	藏 976	扎 981	辗 985	找 993
yuē	扎 970	zāo	渣 981	zhàn	沼 993
约 964	匝 970	遭 976	zhá	占 985	zhào
yuè	zá	糟 976	轧 981	战 986	召 993
月 964	杂 970	záo	闸 981	站 987	兆 993
乐 965	砸 971	凿 976	炸 981	zhāng	照 993
阅 965	zāi	zǎo	铡 982	张 987	罩 994
悦 966	灾 971	早 976	zhǎ	章 988	肇 994
跃 966	栽 971	澡 977	眨 982	zhǎng	zhē
越 966	zǎi	zào	zhà	长 988	折 994
yūn	载 971	皂 977	乍 982	涨 988	遮 995
晕 967	宰 971	灶 977	诈 982	掌 988	zhé
yún	zài	造 977	栅 982	zhàng	折 995
云 967	再 972	噪 978	炸 982	丈 989	哲 995
匀 967	在 972	zé	榨 982	仗 989	zhè
yǔn	载 974	责 978	zhāi	帐 989	这 996
允 968	zán	择 979	摘 982	账 989	zhēn
yùn	咱 974	zéi	zhǎi	胀 989	针 996
运 968	zǎn	贼 979	窄 983	涨 989	侦 996
	攒 974	zěn	zhài	障 989	珍 997

真 997	之 1009	挚 1024	肘 1038	著 1047	准 1058
砧 998	支 1010	致 1024	zhòu	筑 1047	zhuō
zhěn	只 1011	秩 1024	咒 1038	zhuā	捉 1059
诊 998	汁 1011	智 1025	昼 1038	抓 1047	桌 1059
枕 998	枝 1011	滞 1026	皱 1039	zhuǎ	zhuó
zhèn	知 1011	置 1026	骤 1039	爪 1048	卓 1059
阵 998	织 1012	zhōng	zhū	zhuān	酌 1060
振 998	蜘蛛 1013	中 1027	侏 1039	专 1048	着 1060
赈 999	zhí	忠 1031	珠 1039	砖 1052	zī
震 999	执 1013	终 1032	株 1039	zhuǎn	孜 1060
镇 1000	直 1013	钟 1033	诸 1039	转 1052	咨 1060
zhēng	侄 1015	衷 1033	猪 1039	zhuàn	姿 1061
争 1000	值 1015	zhǒng	蛛 1039	传 1054	资 1061
征 1000	职 1015	肿 1033	zhú	转 1055	滋 1063
挣 1001	植 1017	种 1033	竹 1039	赚 1055	zǐ
睁 1001	zhǐ	zhòng	逐 1040	zhuāng	子 1063
蒸 1001	止 1018	中 1034	烛 1040	庄 1055	仔 1063
zhēng	只 1018	仲 1034	zhǔ	桩 1055	姊 1063
拯 1002	纸 1019	众 1034	主 1040	装 1055	紫 1063
整 1002	指 1019	种 1035	煮 1044	zhuàng	zì
zhèng	咫 1020	重 1035	嘱 1044	壮 1056	自 1064
正 1003	趾 1020	zhōu	zhù	状 1057	字 1069
证 1005	zhì	周 1037	助 1044	撞 1057	恣 1070
郑 1006	至 1020	洲 1038	住 1044	zhuī	zōng
政 1006	志 1021	粥 1038	注 1045	追 1057	宗 1070
挣 1009	制 1021	zhóu	驻 1046	zhuì	综 1070
症 1009	质 1022	轴 1038	柱 1046	坠 1058	踪 1071
zhī	治 1023	zhǒu	祝 1046	zhǔn	zǒng

总 1072	zū	阻 1077	zuǐ	尊 1081	左 1082
zòng	租 1076	组 1077	嘴 1079	遵 1082	佐 1082
纵 1074	zú	祖 1078	zuì	zuō	zuò
zǒu	足 1077	zuān	最 1079	作 1082	作 1083
走 1074	族 1077	钻 1078	罪 1080	zuó	坐 1084
zòu	zǔ	zuàn	醉 1081	昨 1082	座 1085
奏 1076	诟 1077	钻 1078	zūn	zuǒ	做 1085

A

ā

阿 ā คำวางอยู่หน้าชื่อหรือนามสกุล แสดงความสนิทสนม An auxiliary word used before a nickname or surname to show intimacy: ~ 陈 อาเฉิน Ah Chen; ~ 红 อาหง Ah hong; วางไว้หน้าคำนามเรียกญาติพี่น้อง used before kinship terms: ~ 爹 คุณพ่อ dad; ~ 妹 น้องสาว sister

阿波罗 (神) Ābōluó (shén) อพอลโล (เทพเจ้า) Apollo
 阿拉伯 Ālābó ชาวอาหรับ; อารบิก; อาหรับ Arabian; Arabic; Arab
 阿拉伯半岛 Ālābó Bàndǎo คาบสมุทรอาหรับ; แหลมอาระเบีย The Arabian Peninsula; Arabia
 阿拉伯数字 Ālābó shùzì ตัวเลขอารบิก Arabic numerals
 阿猫阿狗 āmāo āgǒu ตาสีตาสี; ใครก็ได้ Tom, Dick and Harry; people of small importance
 阿司匹林 āsīpílin ยาแอสไพริน aspirin

阿姨 āyí น้าสาว; ป้า // พี่เลี้ยงเด็ก aunt; auntie // nurse

啊 ① ā คำแสดงการตอบรับ attached to the front of the sentence to express response: ~, 我知道了 อ้อ ฉันรู้แล้ว Ah, I see ② a วางไว้ท้ายประโยคแสดงน้ำเสียงชื่นชม attached to the end of the sentence to express admiration: 这里的风景多美~! ทิวทัศน์ที่นี่สวยเหลือเกินนะ What a beautiful scenery here!

āi

哀 āi น. ความเศร้า; ความเสียใจ // การไว้อาลัย // ความสงสาร *n.* grief; sorrow // mourning // pity
 哀悼 āidào เศร้าโศกเสียใจถึงผู้ตาย grieve (mourn) over sb.'s death
 哀求 āiqiú วิงวอน implore
 哀思 āisī อารมณ์เศร้า grief; sad memories
 哀痛 āitòng เศร้าสลด deep sorrow; grief
 哀乐 āiyuè เพลงงานศพ; เพลงไว้อาลัย funeral music; dirge
 埃及 Āijí อียิปต์ Egypt
 挨 āi ว. ใกล้; ชิด; ข้าง ๆ *adj.* near; close to; next to
 挨次 āicì ตามลำดับ; ตาม ๆ กัน; ทีละ

in turn; in order; one after another; one by one; by turns

挨次入场 āicì rùchǎng เดินเรียงแถว file in

挨近 āijìn ใกล้; ซิด; เข้าใกล้ get close to; be near to; draw on

挨门挨户 āimén āihù จากบ้านหนึ่งไปอีกบ้านหนึ่ง from door to door; from house to house

唉 āi คำแสดงอาการเศร้าหรือเสียใจ sound indicating sadness or regret: ~, 真可惜! เอ้อ เสียใจจัง Oh, what a pity

唉声叹气 āishēng-tànrì คร่ำครวญ; ถอนหายใจ; ถอนใจด้วยความสิ้นหวัง moan and groan; heave deep sighs; sigh in despair

ái

挨 ái ก. ทนทุกข์; อดทน v. suffer; endure

挨打 áidǎ ถูกตี be beaten; get a beating

挨饿 ái'è อดอยาก; หิว; ทรมานจากการหิว starve; go hungry; suffer from hunger

挨骂 áimà ถูกด่า be scolded

挨批评 ái pīpíng ถูกวิจารณ์ be criticized

癌 ái น. มะเร็ง n. cancer: 肺 ~

มะเร็งปอด lung cancer; 肝 ~ มะเร็งตับ cancer of the liver

ǎi

矮 ǎi ว. สั้น // เตี้ย adj. short // low

矮小 ǎixiǎo ทั้งเตี้ยและเล็ก short and small

矮子 ǎi•zi คนแคระ; คนตัวเล็ก dwarf; a short person

àì

艾滋病 àizībìng โรคเอดส์ AIDS (Acquired Immune Deficiency Syndrome)

爱 ài น. รัก; ชอบ n. love; affection: 母 ~ ความรักของแม่ maternal love ก. ชอบ; รัก; โปรดปราน // ดูแลทะนุถนอม v. like; love; be fond of // take good care of; cherish

爱称 àichēng ชื่อเรียกบุคคลหรือสิ่งของด้วยความรัก pet name

爱戴 àidài เคารพรัก love and esteem

爱抚 àifǔ ลูบไล้; เล้าโลม pet; show tender care for

爱国 àiguó รักชาติ; ความรักชาติ love one's country; be patriotic

爱国华侨 àiguó huáqiáo ชาวจีนโพ้นทะเลผู้รักชาติ patriotic overseas Chinese

爱国者 àiguózhě ผู้รักชาติ patriot
 爱国主义 àiguó zhǔyì ลัทธิชาติ
 นิยม patriotism
 爱好 àihào สนใจ; สิ่งที่ชอบ fancy;
 hobby; interest / like; love; be
 fond of; be interested in; go in
 for
 爱好者 àihào zhě มือสมัครเล่น; ผู้
 รักหรือหลงใหลในสิ่งใดสิ่งหนึ่ง ama-
 teur; lover; fan
 爱护 àihù รักและทะนุถนอม; ดูแล
 cherish; take good care of
 爱恋 àiliàn หลงรัก be in love with;
 feed deeply attached to
 爱面子 àimiàn•zi รักหน้า be sen-
 sitive about one's reputation
 爱莫能助 àimònéngzhù ไม่อาจที่
 จะช่วยเหลือได้ be willing but un-
 able to help
 爱慕 àimù เลื่อมใสศรัทธา admire;
 adore / admiration
 爱情 àiqíng ความรักระหว่างชายและ
 หญิง love; affection
 爱情故事 àiqíng gù•shi นิยายรัก
 romance
 爱人 ài•ren คนรัก; ที่รัก //สามีหรือ
 ภรรยา lover; sweetheart // one's
 wife (husband)
 爱惜 àixī รักแบบทะนุถนอม cherish;
 treasure

爱心工程 àixīn gōngchéng โครงการ
 การจิตอาสา loving care project
 爱憎分明 àizēng-fēnmíng แบ่ง
 แยกชัดเจนระหว่างสิ่งที่รักกับสิ่งที่ชัง
 be clear about what to love and
 what to hate
 碍 ài ก. กีดขวาง; ขัดขวาง v. stand
 (be) in the way; hinder
 碍事 àishì ทำให้ไม่สะดวก // เป็นไร
 stand (be) in the way: 不~ ไม่
 เป็นไร it doesn't matter
 碍眼 àiyǎn ขัดหูขัดตา // เกะกะ off-
 end the eye // hindrance
 碍于情面 àiyú qíngmiàn รักษา
 หน้าที่ผู้อื่น; รักษาหน้าใจ just to spare
 sb.'s feelings
 暧昧 àimèi กำกวม; คลุมเครือ //
 สงสัย ambiguous; obscure // du-
 bious

อัน

安 ān น. ความปลอดภัย // ความมั่น
 คง n. safety; security // stability
 ก. ใส่; ติดตั้ง // สงบ // ปลอดภัย v.
 fit; fix; put; set // content // calm
 // secure ว. เงียบสงบ // มั่นคง adj.
 peaceful; calm; quiet // stable //
 satisfied; content // safe; secure
 安定 āndìng มั่นคง // คงตัว // ตั้ง
 ปรกติ stability / stabilize; main-

tain / stable; settled	safety strap; seat (safety) belt
安定团结 āndìng tuánjié มั่นคง และสามัคคี stability and unity	安全感 ānquángǎn ความรู้สึก ปลอดภัย sense of security
安放 ānfàng จัดวาง lay; place; put in a proper place	安全理事会 Ānquán Lǐshìhuì สภาความมั่นคง the Security Council
安抚 ānfú ปลอบ console; appease	安全通道 ānquán tōngdào ทาง ออกฉุกเฉิน safe passage
安家 ānjiā ตั้งถิ่นฐาน settle down; set up a home	安全帽 ānquánmào หมวกนิรภัย safety helmet
安静 ānjìng เงียบ; สงบ quiet; calm; peaceful: 保持～ รักษาความสงบ keep quiet	安然无恙 ānrán-wúyàng ปลอดภัย ภัยไร้กังวล safe and sound
安居工程 ānjū gōngchéng โครงการ การเคหะสงเคราะห์ welfare housing project	安危 ānwēi ความปลอดภัย; ความ ปลอดภัยและอันตราย safety; safety and danger: 不顾个人～ไม่คำนึง ถึงความปลอดภัยส่วนตัว be regard- less of one's personal safety
安居乐业 ānjū-lèyè อยู่เย็นเป็นสุข live and work happily	安慰 ānwèi ปลอบใจ comfort; con- sole
安乐 ānlè สงบสุข; สบาย peace and happiness; ease / comfortable	安息 ānxi สู่สุคติ rest in peace
安乐死 ānlèsǐ การุณยฆาต (การช่วยให้ ผู้ป่วยตายอย่างสงบ) euthanasia; mercy killing	安详 ānxiáng สงบนิ่ง; เยือกเย็น calm and serene
安眠药 ānmínyào ยานอนหลับ sleeping tablet (pill)	安歇 ānxiē พักผ่อน; นอนหลับ go to bed; retire for the night
安排 ānpái จัดการ; วางแผน arrange; plan; fix up	安心 ānxīn เบาใจ; โล่งอก feel at ease; be relieved; set one's mind at ease // keep one's mind on sth.
安全 ānquán ปลอดภัย; ความปลอดภัย safety; security / secure; safe	安逸 ānyì สงบสบาย ease / easy; easy and comfortable
安全措施 ānquán cuòshī มาตรการ ความปลอดภัย safety measures	安营扎寨 ānyíng-zhāzhài ตั้ง
安全带 ānquándài เข็มขัดนิรภัย	

แคมป์ camp; pitch a camp
 安葬 ānzàng ผังศพ bury / burial
 安置 ānzhì จัด; จัดวาง arrange for;
 find a place for; help settle down
 安装 ānzhuāng ติดตั้ง install; erect;
 fix; setup
 氨 ān แอมโมเนีย ammonia
 氨基酸 ānjīsuān กรดอะมิโน amino
 acid
 谙 ān ก. รู้ดี v. know well
 鞍 ān น. อาน n. saddle
 鞍马 ānmǎ ม้าหู (ยิมนาสติก) pom-
 melled horse; side horse

àn

岸 àn น. ชายฝั่ง n. bank; shore
 岸线 ànxiàn แนวชายฝั่ง water front
 按 àn น. หมายถึง n. note; com-
 ment ก. กด v. press; push down
 // control บ. ตาม prep. according
 to; in accordance with; in the
 light of; on the basis of; by
 按比例 àn bǐlì ตามสัดส่วน in pro-
 portion
 按部就班 ànbù-jiùbān ทำตามขั้น
 ตอน in an orderly and logical
 way
 按……规定 àn……guīdìng ตาม...
 กำหนด subject to
 按键 ànjiàn ปุ่มกด button

按揭 ànjiē จำนอง mortgage
 按劳分配 ànláo fēnpèi จ่ายค่า
 ตอบแทนตามผลการปฏิบัติงาน dis-
 tribute to each according to his
 work
 按理 ànlǐ ตามเหตุผล according to
 reason (principle)
 按摩 ànmó นวด massage
 按期 ànqī ตามกำหนดเวลา on sche-
 dule
 按时 ànshí ตามเวลา on time
 按需分配 ànxū fēnpèi แบ่งปันตาม
 ความจำเป็น distribute to each ac-
 cording to his need
 按语 ànyǔ หมายถึง note; com-
 ment
 按照 ànzhào ตามที่ as; according
 to; by
 案 àn น. โต๊ะ // กรณี; คดี n. table;
 desk // records; files // proposal;
 motion // case: 办～ การบริหาร
 จัดการคดี handle a case; 破～ ไช
 คดี clear up (solve) a criminal
 case
 案犯 ànfàn การกระทำผิดกฎหมาย
 case criminal
 案件 (案例) ànjiàn (ànlì) คดี case:
 民事～ คดีแพ่ง a civil case;
 刑事～ คดีอาญา a criminal case
 案情 ànqíng รายละเอียดของคดี de-

tails of a case

暗 àn น. ความมืด *n.* darkness ว.

มืด; ทึบ // แอบ *adj.* dark; dim;

dull // hidden; secret // unclear

暗藏 àncáng แอบซ่อน conceal;

hide / hidden

暗淡 àndàn มืดมัว; เลือนราง dim;

dismal; faint; gloomy

暗地里 àndì•lǐ ในที่มืด // อย่างลับๆ

secretly

暗号 ànhào สัญญาณลับ; รหัส se-

cret signal (sign); cipher; pass-

word

暗礁 ànjiāo หินโสโครก submerged

rock

暗杀 ànshā ลอบฆ่า kill secretly;

assassinate

暗示 ànshì บอกเป็นนัย drop a hint;

suggest; hint

暗算 ànsuàn วางแผนการร้าย plot

against

暗探 àntàn นักสืบ; สายลับ detec-

tive; spy; secret agent

暗语 ànyǔ สัญญาณลับ password

暗中 ànzhōng อย่างลับ ๆ in secret;

secretly

āng

肮脏 āngzāng สกปรก dirty; filthy;

foul; squalid

肮脏勾当 āngzāng gòu•dang

แผนสกปรก dirty work; foul deed

áng

昂 áng ก. เงย v. hold one's head

high ว. สูง *adj.* high; soaring

昂贵 ángguì แพงมาก; ราคาสูง ex-

pensive; costly

昂首 ángshǒu เชิดหน้า lift up the

head; hold one's head high

昂首阔步 ángshǒu-kuòbù เดิน

เชิดหน้าคอต้ง; เดินขวางมา stride

forward proudly

昂扬 ángyáng จิตใจฮึกเหิม high-

spirited / in high spirits

àng

盎然 àngrán เต็มไปด้วย; ท่วมท้น

ด้วย overflowing; full; abundant:

趣味 ~ เต็มไปด้วยสิ่งที่น่าสนใจ

full of interest; 生机 ~ เต็มไป

ด้วยชีวิตชีวา overflowing with vi-

gor; 春意 ~ เต็มไปด้วยบรรยากาศ

แห่งฤดูใบไม้ผลิ spring is in the

air

盎司 àngsī ออนซ์ (หน่วยวัดน้ำหนัก

= 28.3495 กรัม) ounce (=28.3495

grams)

āo

凹 āo ว. เว้า *adj.* dented; concave

凹透镜 āotòujìng เลนส์เว้า concave lens
凹凸不平 āotū bùpíng ขรุขระไม่เรียบ uneven; bumpy

áo

遨游 áoyóu เที่ยวตะลอน travel // roam; stroll
熬 áo ก. เคี่ยว // อด v. boil; cook // endure; bear; stand; hold out
熬夜 áoyè อดหลับอดนอน stay up late; sit up late (all night)

ǎo

袄 ǎo น. เสื้อคลุม; แจ็คเก็ต n. coat; jacket: 棉～ เสื้อหนาวมุ้งฝ้าย a cotton-padded jacket; 皮～ เสื้อโค้ตขนสัตว์ a fur coat

ào

傲 ào ก. หยิ่ง v. defy; refuse to yield to ว. ทะนง adj. proud; haughty
傲慢 àomàn หยิ่งยโส; อวดดี arrogant; insolent: 态度～ ท่าทีอวดดี

put on airs

傲视 àoshì ไม่อยู่ในสายตา; ดูถูก turn up one's nose; look down on (upon)

奥林匹克运动会 Àolínpǐkè Yùndònghuì กีฬาโอลิมปิก the Olympic Games; the Olympics

奥秘 àomì ลึกลับ profound mystery
奥妙 àomiào ล้ำลึก; มหัศจรรย์ mystery / mystic

奥委会 Àowěihuì คณะกรรมการโอลิมปิก the Olympic Committee
澳大利亚 Àodàliyà ออสเตรเลีย

Australia

澳门 Àomen มาเก๊า Macao

懊 ào ก. เสียใจ v. regret ว. น่าเสียใจ; น่าหงุดหงิด adj. regretful // annoyed

懊悔 àohuǐ รู้สึกผิด regret; repent
懊恼 àonǎo รำคาญใจ annoyed; upset

懊丧 àosàng ผิดหวัง; หดหู่ disappointed; low in spirits; depressed

B

bā

八 bā เลข. แปด *num. eight*: 第~
ที่แปด *eighth*; 十~ สิบแปด *eigh-*
teen

八成 bāchéng แปดสิบเปอร์เซ็นต์
// ส่วนใหญ่; ส่วนมาก *eighty per-*
cent // most probably; most
likely

八方 bāfāng แปดทิศ // ทุกทุกหน-
แห่ง *all directions*

八国集团 Bā Guó Jítuán กลุ่ม
ประเทศอุตสาหกรรมชั้นนำของโลก
(G8) ได้แก่ สหรัฐอเมริกา สหราชอาณาจักร ฝรั่งเศส เยอรมัน อิตาลี
แคนาดา ญี่ปุ่น และรัสเซีย *group of*
Eight (US, UK, France, Ger-
many, Italy, Canada, Japan and
Russia)

八九不离十 bā jiǔ bù lí shí ใกล้
เคียง (กับความจริง) *pretty close*;
very near; about right

八月 bāyuè เดือนสิงหาคม *August*

八折 bāzhé ส่วนลด 20% *twenty*
percent discount; twenty percent off

巴 bā ก. ตั้งตารอ; ติด; ยึดกับ *v.*
stick to; *cling to*

巴不得 bā•bu•de ตั้งตารอคอย *be*
eager to; *be anxious to*; *earn-*
estly wish; *eagerly look forward*
to

巴结 bā•jie เอาใจ // ประจบสอพลอ
curry favor with

巴黎 Bālí ปารีส *Paris*

巴西 Bāxī บราซิล *Brazil*

巴掌 bā•zhang ฝ่ามือ *palm*; *hand*
// *slap*

扒 bā ก. คว่ำ; จับ // แหก; ดึง //
ถลก *v. cling to*; *hold on to*; *catch*
hold of // *take off*; *strip off* // *dig*
up; *pull down*

芭蕉 bājiāo กล้าย *Japanese ba-*
nana (Musa)

芭蕉扇 bājiāoshàn พัดใบกล้าย
(ทำจากต้นปาล์มพัดของจีน) *palm-*
leaf fan

芭蕾舞 bālěiwǔ บัลเลตต์ *ballet*

疤 bā น. รอยแผลเป็น *n. scar*

bá

拔 bá ก. ดึง; ชัก // ดูด // คัดเลือก
// สูงกว่า; เหนือกว่า // เข้ายึด *v. pull*
out (up) // *draw*; *suck out* //
choose; *pick* // *raise*; *lift* // *cap-*
ture; *seize* // *surpass*

拔草 báocǎo ถอนหญ้า pull up weeds

拔除 báichú ถอนออก; ถอนทิ้ง pull out; remove; wipe out; tear up; uproot

拔河 báhé ซักเย่อ tug-of-war

拔尖儿 bájiānr โดดเด่น; สูดยอด tiptop // push oneself to the front

拔牙 báiyá ถอนฟัน pull out a tooth

跋山涉水 báshānshèshuǐ ขึ้นเขา ลงห้วย; บุกป่าฝ่าดง travel across mountains and rivers

跋涉 báshè เดินทางด้วยความยากลำบาก trek; trudge: 长途~ การเดินทางไกลที่ยากลำบาก make a long trudge

bǎ

把 bǎ น. มือจับ *n.* handle ก. ยึด; จับ; ถือ // ควมนุ่ม // คว้า *v.* grasp; hold; take hold of // control // watch; guard

把柄 bǎbǐng จุดอ่อน handle // mistake, fault: 别让别人抓住~ อย่าให้คนอื่นจับจุดอ่อนได้ Don't let others get a handle on you.

把持 bǎchí คุม; ยึดกุม control; dominate

把关 bǎguān เฝ้าด่าน // ตรวจสอบ อย่างเข้มงวด guard a pass; check on

把手 bǎ•shou มือจับ; ลูกบิด handle; grip; knob

把守 bǎshǒu เฝ้ารักษา guard

把握 bǎwò จับ; คว้า grasp; hold; catch hold of // be sure

把握时机 bǎwò shíjī คว้าโอกาส seize the right time; seize the opportunity

把戏 bǎxì มายากล; เกม trick; game: 耍~ เล่นกล // เล่นลูกไม้ play tricks

靶 bǎ น. เป้า *n.* target: 打~ ยิงเป้า (สำหรับฝึกยิง) shoot at the target

靶场 bǎchǎng สนามยิงปืน shooting range

靶子 bǎ•zi เป้า (สำหรับฝึกยิง) target

bà

坝 bà น. เขื่อน; ทำนบ *n.* dam; embankment; dyke (dike) // sandbar

爸 bà น. พ่อ *n.* father; dad

耙 bà น. คราด *n.* harrow

罢 bà ก. หยุด; เลิก // ปลด // จบ *v.* stop; cease // dismiss // finish

罢工 bàgōng การประท้วงหยุดงาน strike; go on strike; down tools

罢课 bàkè การประท้วงหยุดเรียน
strike of students // boycott a
class

罢免 bàmiǎn ปลดออกจากงานตำแหน่ง
recall; dismiss

罢手 bàshǒu วางมือ give up

罢赛 bàsài การประท้วงไม่เข้าร่วมแข่ง
ขัน boycott a game

罢诉 bàsù ถอนฟ้อง cancel a law-
suit

罢休 bàxiū เลิกว่า give up; let the
matter drop

霸 bà น. ทหาราช; ผู้เผด็จการ // การ
ครอบครองความเป็นใหญ่ *n.* tyrant;
bully; dictator // hegemony ก.
ยึดครอง *v.* dominate; occupy
(seize) by force; lord it over

霸道 bàdào การปกครองแบบเผด็จ-
การ; อำนาจบาตรใหญ่ tyranny /
high-handed

霸权 bàquán การปกครองด้วยอำ-
นาจ hegemony

霸权主义 bàquán zhǔyì ลัทธิ
ครองความเป็นใหญ่ hegemonism

霸占 bàzhàn ใช้อำนาจเข้ายึด seize
(occupy) by force

霸主 bàzhǔ เจ้าผู้ครองแคว้น over-
lord

ba

吧 ba คำลงท้ายประโยคแสดงการเห็น
ด้วย เสนอแนะ เชิญชวนหรือสงสัย
attached to the end of the
sentence to express agreement
suggestion invite or doubt: 咱
们走~! เราไปกันเถอะ Let's go;
不是~! ไม่ใช่嘛 You're kidding

bāi

掰 bāi ก. ใช้นิ้วแยกออก *v.* break off
with fingers

bái

白 bái ว. ขาว *adj.* white // กระจาง
clear: 真相大白~ ความจริงเปิดเผย
everything is clear now // บริ-
สุทธิ์ pure; plain // ฟรี free of
charge // ว่างเปล่า blank: 一穷
二~ ยากจนขึ้นแค้น poor and
blank

白案 bái'àn อาหารประเภทแป้ง flour
and rice cooking

白菜 báicài ผักกาดขาว Chinese
cabbage

白痴 báichī ปัญญาอ่อน; โง่ fool;
idiot

白费力气 báifèi lìqì เสียแรงเปล่า
waste one's energy / in vain

白宫 Bái Gōng ทำเนียบขาว the

White House	possible way; by every means
白酒 báijiǔ เหล้าขาว liquor; white spirit	百宝箱 bǎibǎoxiāng กล่องสมบัติ treasure box
白卷 báijuǎn กระดาษคำตอบเปล่า blank examination paper	百倍 bǎibèi ร้อยเท่า a hundredfold; a hundred times
白领工人 báilǐng gōng rén พนักงานออฟฟิศ white collar worker	百分比 bǎifēnbǐ อัตราส่วนเปรียบเทียบ percentage
白皮书 báipíshū สมุดปกขาว (เอกสารเผยแพร่ของรัฐบาลประเทศต่าง ๆ) white paper; white book	百分之百 bǎi fēn zhī bǎi หนึ่งร้อยเปอร์เซ็นต์; เต็มร้อย a hundred percent / out-and-out; absolutely
白热化 báirèhuà เข้าขั้นรุนแรงที่สุด turn white-hot	百分制 bǎifēnzhì วิธีคิดคะแนนโดยถือ 100% เป็นคะแนนสูงสุด hundred-mark system
白人 báirén คนผิวขาว // สามัญชน white / white man (woman)	百货商店 bǎihuò shāngdiàn ห้างสรรพสินค้า general store; department store
白日梦 báirìmèng ผันกลางวัน daydream	百科全书 bǎikē quánshū สารานุกรม encyclopaedia
白手起家 báishǒu-qǐjiā สร้างตัวด้วยลำแข้งของตัวเอง build up from nothing	百忙之中 bǎimáng zhīzhōng ช่วงเวลาที่มึนงานยุ่งมาก while fully engaged
白天 báitiān กลางวัน daylight; daytime: 在 ~ ตอนกลางวัน in the daytime	百年 bǎinián ร้อยปี // ตลอดชีวิต;ชั่วชีวิต a hundred years; a century // lifetime
白天黑夜 báitiān hēiyè กลางวันและกลางคืน day and night	百听不厌 bǎitīng-bù yàn ฟังเท่าไรก็ไม่เบื่อ worth hearing a hundred times
bǎi	
百 bǎi เลข. ร้อย num. hundred:	百听不厌 bǎitīng-bù yàn ฟังเท่าไรก็ไม่เบื่อ worth hearing a hundred times
数以 ~ 计 นับได้เป็นร้อย hundreds of; by hundreds	百万 bǎiwàn หนึ่งล้าน million
百般 bǎibān ทุกวิถีทาง in every	百万富翁 bǎiwàn fùwēng เศรษฐีเงินล้าน millionaire

百姓 bǎixìng ร้อยแซ่ // ประชาชน
common people

百折不挠 bǎizhé-bùnáo ไม่ย่อท้อ
keep on fighting in spite of all setbacks

柏油 bǎiyóu ยางมะตอย pitch

摆 bǎi ก. จัดวาง // สาย; แกว่ง v. put;
lay; place; arrange; set // swing;
wave // put on airs // state clearly;
lay bare

摆动 bǎidòng แกว่งไกว swing;
sway

摆架子 bǎi jià•zi วางมาด put on
airs

摆设 ①bǎishè ก. v. ②bǎi•she น. n.
ตกแต่ง; ประดับ furnish and de-
corate / decoration

摆摊子 bǎi tān•zi ตั้งแผงลอย set
up a stall

摆脱 bǎituō สลัดทิ้ง; หลุดพ้น rid
off; get rid of; throw off; break
away from

bài

败 bài ก. แพ้; พ่ายแพ้ v. lose; be
defeated

败坏 bàihuài เลื่อมเสีย ruin; cor-
rupt / bad

败坏名誉 bàihuài míngyù ทำให้
เลื่อมเสียชื่อเสียง discredit; defame

败家子 bàijiāzǐ คนสุรุ่ยสุร่าย squan-
derer; spendthrift

败露 bài lù ถูกเปิดเผย be exposed:
阴谋 ~ แผนการร้ายถูกเปิดเผย the
conspiracy was brought to light

败落 bài luò ตกอับ decline

败诉 bài sù แพ้คดี lose a lawsuit

败仗 bài zhàng รบแพ้ lost battle;
defeat: 打 ~ พ่ายสงคราม suffer
a defeat; be defeated in a battle

拜 bài ก. ไหว้ // เยี่ยมเยียน v. wor-
ship // make a courtesy call

拜访 bài fǎng เยี่ยมเยียน call on;
call at; pay a visit: 顺便 ~ แวะ
มาเยี่ยมเยียน drop in

拜会 bài huì เข้าพบ; เข้าเยี่ยม (เป็น
ทางการ) pay an official call; call
on

拜见 bài jiàn เข้าเฝ้าฯ; เข้าพบ; เข้า
เยี่ยม (ผู้มีตำแหน่งสูงกว่า) pay a
formal call; call to pay respects

拜年 bài nián อวยพรวันขึ้นปีใหม่หรือ
ตรุษจีน wish sb. a Happy New
Year; pay a New Year call

拜票 bài piào หาเสียง canvass

拜托 bài tuō ไหว้วาน; ฝากฝัง re-
quest sb. to do sth.; entrust sth.
to sb.

bān

扳 bān ก. ดึง; หมุน; เหนี่ยว *v.* pull; turn; switch

扳倒 bāndǎo ดึงล้มลง pull down

扳机 bānji ไกปืน trigger

扳平 bānpíng ดึงเสมอ (กีฬา) draw; equalize

扳手 bān•shou ญอแจเลื่อน spanner, wrench

班 bān น. กลุ่ม; ชั้น // กะ (ทำงาน) *n.* class; grade; team // shift; duty: 上 ~ เข้าทำงาน go to work; go on duty; 上夜 ~ เข้างานกะกลางคืน be on night shift; 下 ~ เลิกงาน get off duty

班车 bānchē ขบวนรถที่ออกตามเวลา regular bus

班次 bāncì ลำดับชั้น; เทียบ (บิน); กะ (ทำงาน) order of classes / number of runs or flights

班机 bānjī เทียบบิน airliner; regular air service

班级 bānjí ชั้นเรียน classes and grades in school

班轮 bānlún เทียบเรือ regular passenger or cargo ship

班委会 bānwēihuì คณะกรรมการชั้นเรียน class committee

班长 bānzhang หัวหน้าชั้น // หัว-

หน้าที่ม class leader; monitor // team (squad) leader

班主任 bānzhǔrèn ครูประจำชั้น head teacher

班组 bānzǔ กลุ่มหรือทีม (ในโรงงาน) teams and groups (in factories)

般 bān น. ประเภท; แบบ *n.* sort; kind // way

般配 bānpèi เหมาะสมกัน (ในการแต่งงาน) match (in marriage); suit

颁 bān ก. แจก; มอบ *v.* issue

颁布 bānbù ตีพิมพ์; ประกาศ publish; issue

颁发 bānfā มอบ (รางวัล); ประกาศ (คำสั่ง) award; issue

斑 bān น. ลาย; จุด *n.* stripe; speckle; speck; spot: 锈 ~ จุดสนิม rusty spot ว. ที่เป็นลาย; ที่เป็นจุด *adj.* spotted; striped

斑白 bānbái (ผม) หงอก grey; grizzled

斑点 bāndiǎn จุด; จุดต่าง spot; stain

斑斓 bānlán หลากสีส่น bright-colored

斑马 bānmǎ ม้าลาย zebra

搬 bān ก. ย้าย; เอาออก // ลอกมาทั้งหมดโดยไม่แก้ไข *v.* take away; remove; move // copy mecha-

nically

搬家 (搬迁) bānjiā (bānqiān)
ย้ายบ้าน (ย้ายสถานที่) move; re-
move / removal; transfer

搬弄 bānnòng ขยับ; เล่น // อวด //
ยุยง fiddle with; play with //
show off; display

搬弄是非 bānnòng-shìfēi ยุยงให้
ผู้อื่นเข้าใจผิด; ชุบฉิบนิหยา gossip;
tell tales; spread discord

搬运 bānyùn ขนย้าย carry; trans-
port; convey

搬运工人 bānyùn gōngrén คน
ขนของ; ผู้ขนส่ง porter; carrier;
docker

bǎn

板 bǎn น. แผ่นกระดาน *n.* shutter //
board; plank; plate // bat ก. ทำ
หน้าจริงจัง *v.* look serious; stop
smiling ว. แข็งทื่อ *adj.* stiff; un-
natural

板材 bǎncái แผง; วัสดุแผ่น; เหล็ก
แผ่น panel; plate material; steel
sheet

板凳 bǎndèng ม้านั่งไม้ stool; woo-
den bench

板球 bǎnqiú กีฬาคริกเก็ต cricket

板刷 bǎnshuā แปรงขัด scrubbing
brush

板着脸 bǎn•zhe liǎn ตีหน้าขรึม

keep a straight face

板子 bǎn•zi กระดานไม้; แผ่นไม้ที่ใช้
ตีลงโทษ board; plank

版 bǎn น. ครั้งที่พิมพ์ *n.* edition:
绝 ~ ไม่พิมพ์แล้ว out of print;
普及 ~ รุนยอดนิยม popular
edition; 修订 ~ ฉบับปรับปรุง
revised edition; 原 ~ ต้นฉบับ
original edition // หน้า (หนังสือ
พิมพ์) page (of a newspaper)

版本 bǎnběn ฉบับ (หนังสือ) edition;
version

版画 bǎnhuà ภาพพิมพ์จากไม้แกะ
สลัก woodblock; woodcut; en-
graving

版面 bǎnmian พื้นที่หน้า (สิ่งพิมพ์)
space of a whole page

版面设计 bǎnmian shèjì การจัด
หน้า (สิ่งพิมพ์) layout

版权 bǎnquán ลิขสิทธิ์ (การพิมพ์)
copyright

版权所有 bǎnquán suǒyǒu สงวนลิขสิทธิ์
ลิขสิทธิ์ all rights reserved

版图 bǎntú อาณาเขต territory

bàn

办 bàn ก. ทำ; ดำเนินการ // ตั้ง (กิจการ)
การ // ทำโทษ *v.* do; handle; ma-
nage; deal with; attend to; cope

with // set up; run // get sth. ready // punish; bring to justice	ทาง <i>prep.</i> in the middle of
办法 bànfǎ วิธีการ way; means; method; measure	半辈子 bànbèi•zi ครึ่งชีวิต half a lifetime
办公 bàngōng ทำงาน handle official business; attend the office	半边天 bànbīantiān ครึ่งฟ้า // ผู้หญิงในสังคมยุคใหม่ half of the sky // women of the new society
办公时间 bàngōng shíjiān เวลาทำการ office hours	半场 bànnǎng ครึ่งสนาม // ครึ่งเกม half-court // half of a game
办公室 bàngōngshì ออฟฟิศ; สำนักงาน office	半成品 bànnchéngpǐn ผลิตภัณฑ์กึ่งสำเร็จรูป semi-finished products
办公室自动化 bàngōngshì zì dònghuà สำนักงานอัตโนมัติ; สำนักงานยุคใหม่ office automation	半导体 bàndǎotǐ สารกึ่งตัวนำ semiconductor; transistor
办理 bànlǐ จัดการ; ดำเนินการ deal; handle; manage; conduct	半岛 bàndǎo คาบสมุทร peninsula
办事 bàنشì ทำงาน work; handle affairs: 按原则 ~ ทำงานตามหลักการ act according to principles	半费 bànfèi ครึ่งราคา half the fee
办事处 bànshìchù สำนักงาน office; agency	半工半读 bàngōng bàndú ทำงานไปด้วยเรียนไปด้วย part work, part study
办事员 bànshìyuán เสมียน; พนักงานออฟฟิศ clerk; office worker	半价 bànjià ครึ่งราคา half price
办学 bànxué เปิดโรงเรียน run a school	半斤八两 bànjīn-bāliǎng (ฝีมือ) พอ ๆ กัน six of one and half a dozen of the other
半 bàn น. ครึ่ง <i>n.</i> half: 一个 ~ 小时 หนึ่งชั่วโมงครึ่ง one and a half hours // the least bit ว. ครึ่งทาง // บางส่วน <i>adj.</i> halfway // very little <i>adv.</i> halfway // partly บ. ระหว่าง	半径 bànjìng รัศมี (วงกลม) radius; semi-diameter
	半决赛 bànjuésài รอบตัดเชือก semi-finals
	半路 bànlù ครึ่งทาง halfway; midway; on the way
	半票 bànpào ตัวครึ่งราคา half-price ticket
	半球 bànqiú ซีกโลก hemisphere

半数 bànshù จำนวนครึ่งหนึ่ง (ของทั้งหมด) half the number; half

半死不活 bànsǐ-bùhuó หมดอาลัยตายอยาก half-dead

半天 bàntiān ครึ่งวัน // เป็นเวลานาน half a day // a long time; quite a while

半透明 bàntòumíng กึ่งโปร่งแสง semi-transparent; translucent

半途而废 bàntú'érfèi เลิกล้มกลางคัน give up halfway; leave sth. unfinished

半信半疑 bànxìn-bànyí เชื่อครึ่งไม่เชื่อครึ่ง half-believing; half-doubting

半夜 bànyè เทียงคืน in the middle of the night; midnight

半夜三更 bànyè-sāngēng กลางคืนลึกที่ดิน in the depth of night // late at night

半圆 bànyuán ครึ่งวงกลม semi-circle

半月刊 bànyuèkān นิตยสารรายปักษ์ semimonthly; fortnightly

半殖民地 bànzhímíndì กึ่งอาณานิคม semi-colony

半自动化 bànzìdòngguà กึ่งอัตโนมัติ semi-automatization

扮 bàn ก. แต่งตัว; แสดง // ทำหน้าทำตา v. be dressed up as; play

the part of; disguise oneself as // put on an expression

扮鬼脸 bàn guǐliǎn ทำหน้าทะเล้น make a face; make faces

扮演 bànyǎn (นักแสดง) แสดงบทบาท act; play the role (part) of

伴 bàn น. เพื่อน (ร่วมกันทำสิ่งใดสิ่งหนึ่ง); หุ่นส่วน n. company; companion; partner: 做 ~ อยู่เป็นเพื่อน keep sb. company ก. ร่วมกับ v. accompany

伴郎 bànláng เพื่อนเจ้าบ่าว groomsman; best man

伴娘 bànniáng เพื่อนเจ้าสาว bridesmaid

伴侣 bànlǚ คู่ครอง; คู่สมรส company; companion; partner; mate

伴随 bànsuí ติดตาม accompany; follow

伴奏 bànzòu ดนตรีประกอบ accompany/accompaniment: 钢琴 ~ เล่นเปียโนประกอบเพลง piano accompaniment

拌 bàn ก. คนให้เข้ากัน v. mix; mix and stir

拌嘴 bànzǔi ทะเลาะวิวาท quarrel; squabble

绊 bàn ก. สะดุด v. stumble; trip

绊脚石 bànjiǎoshí ตัวถ่วง obstacle; stumbling block

绊手绊脚 bànshǒu-bànjǎo ทำให้
ไม่สะดวก; พันแข้งพันขา be in the
way

bāng

邦 bāng น. ประเทศ; รัฐ *n. nation;*
country; state

邦交 bāngjiāo ความสัมพันธ์ทาง
การทูต relations between two
countries; diplomatic relations:
建立～ สถาปนาความสัมพันธ์ทาง
การทูต establish diplomatic rela-
tions

帮 bāng น. ความช่วยเหลือ // แก้ว
n. help; assistance; favour; aid //
band; gang ก. ช่วย *v. help; assist;*
aid

帮补 bāngbǔ ส่งเสีย subsidize

帮忙 bāngmáng ช่วยเหลือ help;
lend aid to; do a favour; give
(lend) a hand; do a good turn

帮会 bānghuì สมาคมลับ secret
society; underground gang

帮派 bāngpài พวก; ฝ่าย clique;
faction

帮腔 bāngqiāng พูดสนับสนุน; ช่วย
เชียร์ speak in support of sb.;
echo sb.

帮手 bāng•shou ผู้ช่วย helper;
assistant

帮凶 bāngxiōng ผู้สมรู้ร่วมคิด ac-
complice

帮助 bāngzhù ช่วย; ช่วยเหลือ help;
assistance; aid: 在…的～下
ด้วยการช่วยเหลือของ... with the
help of; 在…方面～某人 ช่วย
บางคนในด้าน... help sb. with;
对…～很大 ช่วย...อย่างมาก a
great help to; 没多大～ช่วย
อะไรไม่ได้มาก be of little help

bǎng

绑 bǎng ก. มัด; พัน *v. tie; bind*

绑匪 bǎngfěi โจรเรียกค่าไถ่ kid-
napper

绑架 bǎngjià ลักพาตัว kidnap;
abduct

榜 bǎng น. ประกาศ // รายชื่อที่ติด
ประกาศ *n. notice; announcement*
// a list of names posted up:
发～ ประกาศผลสอบ publish the
list of successful candidates

榜样 bǎngyàng แบบอย่าง pattern;
example; model: 树立～ สร้าง
แบบอย่าง set an example

膀 bǎng น. แขน; แขนหื้อนน //
ไหล่ // ปีก (นก) *n. arm; upper*
arm // shoulder // wing (of a bird)

bàng

蚌 bàng น. หอยตลับ *n.* clam;
mussel

傍 bàng ก. ชิด *v.* be close to;
draw near บ. ใกล้; จวน (เวลา)
prep. by

傍大款 bàngdàkuǎn มีเสียเลี้ยง
find a sugar daddy; lean on a
money bag

傍晚 bàngwǎn พลบค่ำ evening;
dusk / in the evening; at dusk; at
nightfall; toward evening

棒 bàng น. กระบอง *n.* stick; club;
cane ว. เยี่ยม; เลิศ *adj.* good; fine;
excellent // strong

棒冰 bàngbīng ไอศกรีมแท่ง ice-
sucker

棒球 bàngqiú กีฬาเบสบอล base-
ball

棒子 bàng•zi กระบอง; แท่งไม้ stick;
cane; club

磅 (千克) bàng (qiānkè) น. ปอนด์
(=0.4536 กิโลกรัม) // ตาชั่ง *n.*
pound (=0.4536 kilograms) //
scales ก. ชั่ง *v.* weigh

磅秤 bàngchèng เครื่องชั่งน้ำหนัก
platform scales; platform ba-
lance

镑 bàng น. ปอนด์ (สกุลเงินของสห-

ราชอาณาจักร) *n.* pound

bāo

包 bāo น. กระเป๋า *n.* bag; sack:

手提 ~ กระเป๋าถือ handbag;

书 ~ กระเป๋าหนังสือ school bag

// หีบห่อ bundle; package; pack;

packet; parcel: 邮 ~ หีบห่อ

ไปรษณีย์ postal parcel ก. ห่อ;

หุ้ม // ล้อมรอบ // รวม // รับประทาน

v. wrap; cover // surround;

encircle // include; contain //

assure // hire; charter

包办 bāobàn เหมำทำคนเดียว take
care of everything

包庇 bāobì ปกปิด (ความผิด) shield;
cover up

包场 bāochǎng เหมำที่นั่ง (โรงหนัง)
book a whole theatre (cinema)

包车 bāochē เหมำรถ charter a bus
(car)

包船 bāochuán เหมำเรือ charter a
boat

包袱 bāo•fu น้ำหนัก; ภาระ load;
weight; burden: 思想 ~ ภาระ

ทางความคิด a load on one's neck;

a weight on one's mind

包工 bāogōng รับเหมำงาน con-
tractor

包裹 bāoguǒ ห่อพัสดุ wrap up;

bind up / bundle; package; parcel: 解开 ~ เปิดห่อพัสดุ undo parcel
 包含 bāohán ครอบคลุม; รวมถึง contain; include / including
 包间 bāojiān ห้องส่วนตัว (ในร้านอาหาร) booth cabin; small room in a restaurant
 包括 bāokuò รวมทั้ง consist of; cover; include / including
 包容 bāoróng ให้อภัย; ยอมให้ pardon; forgive; tolerate
 包销 bāoxiāo ตัวแทนจำหน่ายแต่เพียงผู้เดียว undertake exclusive sales
 包围 bāowéi โอบล้อม surround; encircle; be close in (around)
 包扎 bāozā พันมัด (บาดแผล) wrap up; bind up; dress the wound
 包装 bāozhuāng บรรจุ packing; package / pack
 包装设计 bāozhuāng shèjì การออกแบบบรรจุภัณฑ์ package design
 包子 bāo•zi ซาลาเปา steamed stuffed bun
 胞兄弟 bāoxiōngdì พี่น้องร่วมสายเลือด blood brothers; full brothers
 剥 bāo ก. ปอก; ลอก; ถลก v. strip;

peel; shell; skin
 剥光 bāoguāng เปื้องผ้า strip bare
 剥皮 bāopí ถลกหนัง skin; peel off the skin
 褒 bāo ก. สรรเสริญ; ยกย่อง v. commend; honour; praise
 褒贬 bāobiǎn ตีชม; วิพากษ์วิจารณ์ appraise // speak ill of; cry down
 褒奖 bāojiǎng ยกย่องชมเชย praise and honour; commend and award

báo

雹 báo น. ลูกเห็บ *n.* hail
 雹灾 báozāi ภัยที่เกิดจากลูกเห็บ a hail disaster
 雹子 báo•zi ลูกเห็บ hailstone; hail
 薄 báo ว. บาง; เบาบาง // จืด *adj.* thin; flimsy // weak; light // cold
 薄板 báobǎn แผ่นบาง (วัสดุ) sheet; sheet metal
 薄片 báopiàn ชิ้นบาง ๆ flake; slice

bǎo

宝 bǎo น. สมบัติ *n.* treasure ว. มีค่า *adj.* treasured; precious
 宝贝 bǎobèi ของมีค่า // ที่รัก treasure // darling; baby

宝贵 bǎoguì ^{ล้ำค่า} valuable; precious

宝库 bǎokù คลังสมบัติ treasure-house: 知识~ คลังความรู้ treasure-house of ideas

宝石 bǎoshí เพชรพลอย; อัญมณี diamond; precious stone; gem

宝塔 bǎotǎ เจดีย์ pagoda

宝藏 bǎozàng คลังสมบัติล้ำค่า treasury; hidden treasure; precious deposits

宝座 bǎozuò บัลลังก์ throne

饱 bǎo ก. อิ่ม // พอใจ v. have eaten one's fill; be full // satisfy ว. เต็ม อิ่ม *adj.* full; plump *adv.* fully; to the full

饱和 bǎohé อิ่มตัว saturation

饱满 bǎomǎn เต็มเปี่ยม full; plump: 精神~ พลั่งจิตใจเต็มเปี่ยม full of vigor; energetic

饱学 bǎoxué คงแก่เรียน; มีวิชาความรู้สูง erudite; learned

保 bǎo ก. ปกป้อง // รักษา // รับประกัน v. protect; defend // keep; maintain // ensure; guarantee

保安 bǎo'ān รักษาความปลอดภัย ensure public security

保安人员 bǎo'ān rényuán พนักงานรักษาความปลอดภัย security personnel

保镖 bǎobiāo องค์กรรักษา bodyguard
保持 bǎochí รักษา; รักษาให้คงอยู่

keep; maintain; remain; preserve; keep up

保持安静 bǎochí ānjìng รักษาความสงบ keep silence; keep quiet

保持警惕 bǎochí jǐngtì รักษาความระมัดระวัง maintain vigilance; be on the alert

保持联系 bǎochí liánxì ติดต่อกันเสมอ (การสื่อสาร) keep in touch with

保持中立 bǎochí zhōnglì รักษาความเป็นกลาง remain neutral

保存 bǎocún เก็บรักษา preserve; keep

保管 bǎoguǎn ดูแลรักษา preserve; hold in trust; keep in custody

保管室 bǎoguǎnshì ห้องเก็บของ store-room

保护 bǎohù ปกป้อง; ค้ำครอง; การปกป้อง protect; preserve; safeguard; keep / protection

保护环境 bǎohù huánjìng อนุรักษ์สิ่งแวดล้อม protect the environment against pollution

保护区 bǎohùqū พื้นที่สงวน; เขตอนุรักษ์ conservation area; reserve

保护视力 bǎohù shìlì รักษาสายตา preserve eyesight	保释 bǎoshì ประกันตัว bail; re- lease on bail
保护主义 bǎohù zhǔyì ลัทธิคุ้ม- ครอง protectionism	保守 bǎoshǒu อนุรักษ์นิยม (แนวคิด) conserve / conservative
保健 bǎojiàn รักษาสุขภาพอนามัย health care (protection)	保守党 bǎoshǒudǎng พรรคอนุ- รักษานิยม the Conservative Party
保健操 bǎojiàncāo ทำออกกำลัง fitness (setting-up) exercises	保卫 bǎowèi พิทักษ์ defend; safe- guard / defence
保健食品 bǎojiàn shípǐn อาหาร เพื่อสุขภาพ health-care food; functional food	保卫科 bǎowèikē หน่วยพิทักษ์ ความปลอดภัย security section
保健箱 bǎojiànxiāng กล่องปฐม- พยาบาล medical kit	保温瓶 bǎowēnpíng กระติกเก็บ ความร้อน thermos; vacuum bottle
保洁公司 bǎojié gōngsī บริษัท ทำความสะอาด sanitation (clean- ing) company	保鲜袋 bǎoxiǎndài บรรจุภัณฑ์ รักษาความสด (ผักและผลไม้) fresh- keeping package
保龄球 bǎolíngqiú กีฬาโบว์ลิ่ง bowling; tenpins	保险 bǎoxiǎn ประกันภัย // รับประ- กัน insurance / insure // safe / safety // be sure; be bound to
保留 bǎoliú เก็บเอาไว้ retain; con- tinue to have; keep // hold (keep) back; reserve	保险单 bǎoxiǎndān กรมธรรม์ประ- กันชีวิต insurance policy
保留剧目 bǎoliú jùmù รายการ แสดงประจำ (ละคร) repertory	保险费 bǎoxiǎnfèi เบี้ยประกันชีวิต insurance premium
保密 bǎomì รักษาความลับ keep sth. secret; maintain secrecy	保险公司 bǎoxiǎn gōngsī บริษัท ประกันชีวิต insurance company
保姆 bǎomǔ แม่บ้าน; พี่เลี้ยง nurse; housekeeper	保险柜 bǎoxiǎnguì ตู้เหล็ก safe; strong box
保全 bǎoquán รักษาไว้ได้ save from damage; preserve // maintain; keep in good repair	保险丝 bǎoxiǎnsī ฟิวส์ (อุปกรณ์ นิรภัยชนิดหนึ่ง) fuse-wire
	保修 bǎoxiū รับประกันสินค้า gua- rantee to keep sth. in good repair

保修单 bǎoxiūdān ใบรับประกัน
 สินค้า warranty
 保修期 bǎoxiūqī ระยะเวลาประกัน
 สินค้า warranty period
 保养 bǎoyǎng ดูแลรักษาสุขภาพ //
 บำรุงรักษา (อุปกรณ์ เครื่องจักร) take
 care of one's health // maintain;
 keep in good repair
 保佑 bǎoyòu ค้ำครอง; ปกปักรักษา
 bless
 保育 bǎoyù เลี้ยงดู (เด็กเล็ก) nurs-
 ing; child care
 保育院 bǎoyùyuàn โรงเรียนเด็ก
 เล็ก nursery school
 保障 bǎozhàng หลักประกัน ensure;
 guarantee; safeguard
 保证 bǎozhèng รับประกัน; รับรอง
 guarantee; assure; ensure; pledge:
 向 ... ~ รับรองกับ...ว่า promise
 / seal; security; assurance
 保证金 bǎozhèngjīn เงินค้ำประกัน
 earnest money; cash deposit
 保证书 bǎozhèngshū หนังสือรับ-
 ประกัน guaranty; written pledge
 保重 bǎozhòng ดูแลตัวเอง; รักษา
 สุขภาพ take care; take care of
 oneself
 堡 bǎo น. ป้อมปราการ n. fort;
 fortress
 堡垒 bǎolěi ป้อม (ป้องกันศัตรู) fort;

stronghold; fortress

bào

报 bào น. หนังสือพิมพ์ n. news-
 paper: 日 ~ หนังสือพิมพ์รายวัน
 daily; 晚 ~ หนังสือพิมพ์รอบบ่าย
 evening paper // รายงาน; แถลง-
 การณ์ // วารสาร // โทรเลข // report;
 bulletin // periodical // telegram;
 cable ก. รายงาน; ประกาศ v. report;
 announce; declare // reply; res-
 pond
 报表 bàobiǎo ตารางรายงาน (ต่อ
 ผู้บังคับบัญชา) report forms
 报仇 bàochóu แก้แค้น revenge;
 avenge
 报酬 bàochóu ค่าตอบแทน reward;
 pay: 不计 ~ ไม่สนค่าตอบแทน
 not concerned about pay
 报答 bàodá ตอบแทน; ให้รางวัล
 repay; reward: 作为 ~ เป็นการ
 ตอบแทน in return
 报到 bàodào รายงานตัว check in;
 register; report on duty
 报道 bàodào รายงาน (ข่าว) report;
 cover: 据 ~ ตามรายงานข่าว it is
 reported that...; 新闻 ~ ราย
 งานข่าว news report; story
 报恩 bà'ēn ตอบแทนบุญคุณ pay
 a debt of gratitude

报废 bàofèi แจ่งเป็นของชำรุด re-
ject; report sth. as worthless

报复 bàofù ตอบโต้ retaliate; get
even with sb.

报告 bàogào การรายงาน make
known; report; inform / report;
speech; talk; address; lecture:
时事～ รายงานเหตุการณ์ปัจจุบัน
report on current events (affairs);
总结～ สรุปรายงาน summing-up
report; 作～ กล่าวรายงาน give
a talk (lecture)

报关 bàoguān แจ่งเสียภาษีต่อศุล-
กาการ declare (at customs)

报价 bàojià เสนอราคา make an
offer; quote / quoted price

报捷 bàojié ประกาศชัยชนะ an-
nounce a victory; report a suc-
cess

报警 bàojǐng แจ่งความ report (an
incident) to the police; give an
alarm

报刊 bàokān หนังสือพิมพ์และนิตย-
สาร newspapers and periodicals

报考 bàokǎo สมัครสอบ enter one-
self for an examination

报名 bàomíng สมัคร enroll; en-
list; sign up

报名表 bàomíngdān แบบฟอร์ม
การสมัคร entry form

报幕 bàomù ประกาศรายการ (การ
แสดง) announce the programme

报数 bàoshù นับ (ตัวเลข) number
off: ～! นับ! Count off!

报摊 bàotān แผงขายหนังสือพิมพ์
news-stand; news stall

报务员 bàowùyuán พนักงานส่ง
โทรเลข telegraph operator; radio
operator

报信 bàoxìn แจ่งข่าว notify; in-
form

报应 bào·ying กรรมตามสนอง due
punishment; retribution

报账 bàozhàng ยื่นบัญชี render
an account

刨 bào ก. ไล่กบ v. plane; plane
sth. down

刨冰 bàobīng น้ำแข็งไส flake ice;
shavings of ice

刨床 bàochuáng เครื่องไสไม้ planer

刨花 bàohuā ขี้เลื่อย (wood) shav-
ings

抱 bào ก. โอบ; กอด v. hold (carry)
in the arms; embrace

抱病 bàobìng ป่วย; ไม่สบาย be ill;
be in bad health

抱不平 bàobùpíng พึงกษความ
ยุติธรรม; ออกหน้าช่วยผู้อ่อนแอ feel
angry at injustice

抱负 bàofù ปณิธาน ideal; ambition

抱歉 bàoque ขอโทษ; ขออภัย be sorry; feel apologetic; apology; regret

抱怨 bàoyuàn พว้าบ่น; คร่ำครวญ complain; grumble

豹 bàon น. เสือดาว *n.* leopard; panther

暴 bàow ว. ฉับพลันและรุนแรง // โหดร้าย // อารมณ์ร้อน *adj.* sudden and violent // cruel; fierce // short-tempered; hot-tempered

暴病 bàobìng ป่วยกะทันหัน sudden illness

暴跌 bàodiē ตกฮวบ; หลุดหนัก slump: 股票 ~ หุ้นตกฮวบ a slump in the stocks

暴动 bàodòng ก่อการจลาจล uprising; rebellion; revolt; riot

暴发 bàofā เกิดขึ้นอย่างฉับพลัน // ร่ำรวยชั่วข้ามคืน break out // suddenly become rich (important); get rich quick

暴风雪 bàofēngxuě พายุหิมะ snowstorm; blizzard

暴风雨 bàofēngyǔ พายุฝน storm; tempest

暴君 bàojūn ทหารราช tyrant; despot

暴力 bàolì การใช้กำลังรุนแรง violence; force: 采用 ~ ใช้ความรุนแรง resort to violence

暴利 bàolì กำไรเกินควร extortion-nate profits

暴烈 bàoliè อารมณ์รุนแรง violent; fierce

暴露 bàolù เปิดโปง; แฉ disclose; discover; expose; reveal; lay bare

暴露目标 bàolù mùbiāo เปิดเผยตำแหน่ง (ที่ตั้ง) give away one's position

暴乱 bàoluàn การจลาจล riot; rebellion; revolt

暴雨 bàoyǔ ฝนตกหนัก shower; rainstorm

暴躁 bàozào ขี้โมโห; ขี้หงุดหงิด irritable: 性格 ~ 的 นิสัยขี้โมโห hot-tempered

暴涨 bàozhǎng พุ่งขึ้นอย่างรวดเร็ว rise suddenly and sharply: 物价 ~ ราคาสินค้าพุ่งสูงขึ้นอย่างรวดเร็ว prices soared (skyrocketed)

暴政 bàozhèng การปกครองแบบเผด็จการ tyranny

爆 bào ก. ระเบิด *v.* explode; burst

爆发 bàofā ระเบิด; ปะทุ burst; burst out (forth); break out / outburst

爆冷门 bàolěngmén ม้ามืด; พลิก-ลือก produce a dark horse; turn out an unexpected winner

爆裂 bàoliè ปรีแตก; แตกกระเบิด
pop; crack; blow; burst / crackle;
crack

爆满 bàomǎn เต็มพิกัด be filled
to capacity

爆破 bàopò ระเบิดทำลาย explode;
blow up

爆米花 bàomǐhuā ข้าวโพดคั่ว pop-
corn

爆炸 bàozhà ระเบิด explode; blow
up; burst

爆竹 bàozhú ประทัด firecracker:
放 ~ จุดประทัด let off fire-
crackers

曝光 bàoguāng เผย; หลุด (ข้อมูล
ภาพถ่าย คลิป) exposure

bēi

杯 bēi น. ถ้วย; แก้ว; จอก *n.* cup;
glass; tumbler; mug: 奖 ~ ถ้วย

รางวัล prize cup; 茶 ~ ถ้วยชา

tea cup; 啤酒 ~ แก้วเบียร์ mug

卑 bēi ว. ต่ำต้อย; ต้อยกว่า; ถ่อมตัว
adj. low; humble; inferior

卑鄙 bēibǐ ชั่วช้า; เลวทราม mean;
base; despicable

卑鄙手段 bēibǐ shǒuduàn วิธี
สกปรกหรือต่ำช้า dirty tricks

卑鄙无耻 bēibǐ-wúchǐ ต่ำช้าไม่
ละอายใจ mean and shameless

卑贱 bēijiàn ต่ำต้อย low; humble
背 bēi ก. แบก *v.* carry on the back
// bear

背包 bēibāo กระเป๋า field pack;
rucksack

背包袱 bēi bāo•fu แบกภาระ have
a load on one's mind

背负 bēifù ใช้นหลังแบก (สิ่งของ) bear;
carry on the back

背黑锅 bēi hēiguō แพะรับบาป be
made a scapegoat

悲 bēi น. เศร้า *n.* compassion ว.
น่าเศร้าใจ // กรุณา *adj.* sad; sor-
rowful

悲哀 bēi'āi สลดใจ sad; grieved /
sadness; sorrow

悲惨 bēicǎn น่าเวทนา miserable /
misery; sadness

悲愤 bēifèn โศกเศร้าและแค้นใจ
grief and indignation

悲歌 bēigē เพลงเศร้า sad melody

悲观 bēiguān มองโลกในแง่ร้าย pes-
simistic / pessimism

悲剧 bēijù โศกนาฏกรรม tragedy

悲伤 bēishāng เสียใจ sadness;
sorrow

悲痛 bēitòng เศร้าและเจ็บปวด sor-
row; grief: 化~为力量 เปลี่ยน
ความเจ็บปวดให้เป็นพลัง turn grief
into strength / sorrowful; grieved

/ bitterly

悲喜交集 bēixǐ-jíāojí สุขเศร้าระคน
กัน mixed feelings of grief and
joy

碑 bēi น. ป้ายหิน; จีลาจารึก *n.* an
upright stone tablet: 墓~ ป้าย
หลุมฝังศพ tombstone; 人民英
雄纪念~อนุสาวรีย์วีรชน the
Monument to the People's He-
roes

běi

北 běi น. ทิศเหนือ *n.* north
北半球 běibànqiú ซีกโลกเหนือ the
Northern Hemisphere

北冰洋 Běibīng Yáng มหาสมุทร
อาร์กติก the Arctic (Ocean)

北方 běifāng ภาคเหนือ north //
the northern part of the country

北回归线 běihuíguíxiàn เส้นทรอ-
ปิคออฟแคนเซอร์ (เส้นรุ้งที่อยู่ทาง
เส้นศูนย์สูตรไปทางเหนือ) Tropic of
Cancer

北极 běijí ขั้วโลกเหนือ the North
Pole; the Arctic

北极星 běijíxīng ดาวเหนือ Polaris;
the North Star

北极熊 běijíxíóng หมีขาวขั้วโลก
polar bear

北美洲 Běiměizhōu ทวีปอเมริกา-

เหนือ North America

北约 (北大西洋公约组织) Běi
Yuē (Běidàxīyáng Gōngyuē
Zǔzhī) องค์การสนธิสัญญาป้องกัน
แอตแลนติกเหนือ NATO (North
Atlantic Treaty Organization)

bèi

贝 bèi น. หอย *n.* shellfish

贝雕 bèidiāo เปลือกหอยแกะสลัก
shell carving

贝壳 bèiké เปลือกหอย shell

备 bèi น. อุปกรณ์ *n.* equipment
ก. มี // เตรียม *v.* have // be eq-
uipped with // prepare; get ready
// provide (prepare) against ๖.
ครบครัน; พร้อมสรรพ *adv.* in every
possible way; fully

备案 bèi'àn ลงบันทึก (ทางราชการ)
put on record (file)

备份 bèifèn สำรอง backup; copy

备件 bèijiàn อะไหล่สำรอง spare
parts

备课 bèikè เตรียมสอน prepare les-
sons

备忘录 bèiwànglù บันทึกช่วยจำ
memorandum

备用 bèiyòng เตรียมไว้ใช้ spare;
reserve

备战 bèizhàn เตรียมรบ prepare

for war: 扩军~ ขยายกำลังทหาร	against; turn traitor; betray;
เตรียมออกรบ arms expansion and	break away from
war preparation	背弃 bèiqì ละเมิดและทอดทิ้ง abandon; desert
备注 bèizhù หมายถึง remarks	背诵 bèisòngท่องจำ;ท่องหนังสือ
背 bèi น. แผ่นหลัง; ด้านหลัง (วัตถุ)	learn by heart; recite
n. the back of the body // the	背心 bèixīn เสื้อกั๊ก [UK] waist-
back of an object ก. ปิดบัง; ทำลับ	coat; [US] vest
หลัง // ท่องจำ v. turn away // hide	背信弃义 bèixìn-qìyì ตระบัดสัตย์;
sth. from; do sth. behind sb.'s	ผิดคำสัญญา be perfidious; break
back // learn by heart; recite;	faith with sb.; betray a trust
memorize	被 bèi น. ห่ม; คลุม n. quilt บ. ถูก
背道而驰 bèidào'érchí คนละทิศ	(กระทำ) prep. by
ละทาง run in the opposite direc-	被捕 bèibǔ ถูกจับกุม be arrested;
tion	be under arrest
背地里 bèidì•li ลับหลัง behind	被单 bèidān ผ้าปูเตียง sheet
sb.'s back	被动 bèidòng ถูกกระทำ passive
背后 bèihòu ด้านหลัง // ลับหลัง be-	被动语态 bèidòng yǔtài (โครงสร้างประโยค) ประธานเป็นผู้ถูกกระทำ
hind; at the back // behind sb.'s	passive voice
back	被俘 bèifú ถูกจับเป็นเชลย be cap-
背井离乡 bèijǐng-líxiāng จากบ้าน	tured; be taken prisoner
เกิดเมืองนอน leave one's native	被告 bèigào จำเลย defendant; the
land (place)	accused
背景 bèijǐng ภูมิหลัง; เบื้องหลัง	被害人 bèihàirén เหยื่อ; ผู้เสียหาย
background	the injured party; the victim
背靠背 bèikàobèi หลังชนกัน back	被解雇 bèi jiěgù ถูกเลิกจ้าง laid
to back	off / unemployed
背面 bèimiàn ด้านหลัง behind; at	被迫 bèipò ถูกบังคับ be compelled
the back // behind sb.'s back /	to do sth.; be forced to do sth.
the back; the reverse side	
背叛 bèipàn หักหลัง; ททรยศ turn	

被褥 bèirù เครื่องนอน bed clothes
and mattress; bedding

被授权 (受委托) bèi shòuquán
(shòu wěituō) รับมอบอำนาจ on
commission

被套 bèitào ปลอกผ้าห่ม bedding
bag; quilt cover

被指派为 bèi zhǐpài wéi ถูกมอบ
หมายให้เป็น be appointed to

倍 bèi น. ครั้ง; ทบ *n.* times; -fold:
五 ~ 5 ครั้ง; 5 ทบ five times;
fivefold ก. เท่า; ทวีคูณ *v.* double

倍数 bèishù ผลคูณ multiple

辈 bèi น. รุ่น // ชั่วชีวิต // พวก (คน
ประเภทเดียวกัน) *n.* generation//
lifetime // the like; people of a
certain kind

辈出 bèichū เกิดขึ้นอย่างต่อเนื่อง
come forth in large numbers

辈分 bèi·fen ลำดับอาวุโส seniority
in a family

辈子 bèi·zi ชั่วชีวิต; ตลอดชีวิต all
one's life; lifetime

悖 bèi ก. ขัดกัน; ตรงกันข้าม *v.* go
against; run contrary to

悖论 bèilùn คำพูดที่ขัดแย้งกันเอง
antinomy; paradox

bēn

奔 bēn ก. วิ่ง; รีบเร่ง; วิ่งหนี *v.* run

quickly; rush; hurry; hasten //
flee; run away

奔波 bēnbō วิ่งวุ่น be busy running
about; rush about

奔放 bēnfàng (ความคิด อารมณ์)
พรั่งพรูออกมา bold and unre-
strained

奔赴 bēnfù รีบเร่ง hurry to; rush to
奔忙 bēnmáng วิ่งเต่้น (การทำงาน)

be busy rushing about

奔跑 bēnpǎo วิ่ง; วิ่งเต่้น run

奔腾 bēnténg ควบ; วิ่งห้อ gallop
// surge forward // pentium

奔走相告 bēnzǒu-xiānggào วิ่ง
บอกกระจายข่าว run around spr-
eading the news

běn

本 běn น. หนังสือ; ฉบับ *n.* book;

copy; volume // edition: 精

装 ~ หนังสือปกแข็ง hard-back

edition; 平装 ~ หนังสือปกอ่อน

paper-back edition // founda-

tion; basis; origin ๖. ของตนเอง;

ดั้งเดิม *adj.* one's own; native

๗. ตามที่ *prep.* according to

本地 běndì ที่ท้องถิ่น this locality /
local; native

本地人 běndìrén คนท้องถิ่น native

本分 běnfèn ภาระหน้าที่ส่วนตน

one's duty; obligation: 尽 ~ ทำหน้าที่ของตนให้ดี do one's bit (duty)	本性 běnxìng ธาตุแท้; สันดานเดิม nature; natural instinct (charac- ter); inherent quality
本国 běnguó มาตุภูมิ home; home- land; one's own country	本义 běnyì ความหมายเดิม original meaning
本国语 běnguóyǔ ภาษาแม่ native language; mother tongue	本职 běnzhi ตำแหน่งหรือหน้าที่ของ ตนเอง one's job (duty) / profes- sional
本行 běnháng อาชีพถนัด one's own profession	本质 běnzhì ธาตุแท้; แก่นสาร; สาร nature; essence
本金 běnjīn เงินทุน principal input	本子 běn•zi สมุด book; notebook:
本科 běnkē ปริญญาตรี undergrad- uate course; regular college course	账 ~ สมุดบัญชี account book; 日记 ~ สมุดบันทึกประจำวัน; ได- อารี diary
本来 běnlái เดิมที original; proper / originally; at first // of course; it goes without saying	bèn
本来面目 běnlái miànmù โฉม หน้าดั้งเดิม true features; true co- lours	笨 bèn ว. โง่; ทึ่ม <i>adj.</i> stupid; foolish; silly // clumsy
本领 běnlǐng ทักษะ; ฝีมือ skill; ability; capability; faculty	笨蛋 bèndàn โง่โง่; คนโง่ fool; idiot
本能 běnnéng สัญชาตญาณ insti- nct / by instinct	笨手笨脚 bèنشǒu-bènjiǎo มือ ไม่แก่งก้าง clumsy / have a heavy hand
本年度 běn niándù ปีนี้; ประจำปี this year; the current year	笨头笨脑 bèntóu-bènnǎo สมอ ทึบ; เงาะงะขุ่มขำม slow-minded; dull-minded
本人 běnrén ตัวข้าพเจ้า I (me); myself / in person	笨重 bènzòng เหนือทระ heavy
本色 běnsè สีดั้งเดิม // คุณสมบัติที่ แท้จริง true (inherent) qualities // natural colour	笨拙 bènzhuō อี้อัก; เชื่องช้า clum- sy; awkward; stupid

bēng

崩 bēng ก. พัง; ถล่ม v. burst //
collapse: 山～ ดินถล่ม landslide;
landslide

崩溃 bēngkuì พังทลาย collapse;
ruin; fall apart

崩裂 bēngliè ระเบิดเป็นจุณ burst
apart; break apart; crack

崩塌 bēngtā พังลงมา crumble;
fall down

崩塌 bēngxiàn หลุดลง fall in;
cave in

绷 bēng ก. มัดตึง; รัดแน่น v. stretch
tight; draw tight // bind; tie

绷带 bēngdài ผ้าพันแผล bandage

bèng

迸 bèng ก. สาดกระเซ็น; ชัดสาด
v. burst forth; gush; spout; spurt

迸发 bèngfā แตกกระจาย burst
out (forth); break out

迸裂 bèngliè แตกกระเซ็น split;
burst (open)

泵 bèng น. ปั๊ม n. pump: 水～
ปั้มน้ำ water pump

蹦 bèng ก. กระโดด v. skip; leap;
jump; spring

蹦床 bèngchuáng แทรมโพลีน tra-
mpoline

bī

逼 bī ก. บีบ; บังคับ v. press upon;
compel; drive

逼供 bīgòng บีบให้สารภาพ extort
a confession

逼和 bīhé ไล่ตีเสมอ (กีฬา) force
an opponent into a draw (tie)

逼近 bījìn ประชิด approach; close
in; draw near

逼人太甚 bīrén-tàishèn บีบให้
จนมุม drive sb. too hard; put too
much pressure on sb.

逼使 bīshǐ บังคับให้ทำ drive; force;
compel

逼真 bīzhēn เหมือนมีชีวิต (ภาพวาด)
lifelike; true to life

bí

鼻 bí น. จมูก n. nose: 牵着～子
走 จูงจมูก lead by the nose;

抠～子 แคะจมูก pick one's nose

鼻孔 bíkǒng รูจมูก nostril

鼻腔 bíqiāng โพรงจมูก nasal ca-
vity

鼻涕 bítì น้ำมูก nasal mucus: 流
～ น้ำมูกไหล have a running nose

鼻祖 bízǔ ปฐมจารย์ forefather;
originator

bǐ

匕首 bǐshǒu กริช (ดาบสั้นสองคม)
dagger

比 bǐ น. เปรียบเทียบ; สัดส่วน *n.* proportion // comparison ก. เปรียบ
v. compare; contrast // match;
compete

比不上 bǐbùshàng เที่ยบไม่ได้ not
to be compared with

比方 (比如) bǐ•fang (bǐrú) เปรียบ
เปรย; ตัวอย่างเช่น for example (in-
stance); such as

比分 bǐfēn คะแนน (การแข่งขัน)
score

比……更 bǐ……gèng ...กว่า
more...than

比较 bǐjiào เปรียบเทียบ; ค่อนข้าง
compare; contrast / comparison
/ relative; comparative / rela-
tively; fairly; comparatively;
quite; rather / than

比较级 bǐjiàodí การเปรียบเทียบคำ
คุณศัพท์ในภาษาอังกฤษ comparative
degree

比例 bǐlì อัตราส่วน; มาตรฐานส่วน pro-
portion; scale: 按~绘制 วาด
ตามมาตรฐาน be drawn to the
scale

比例失调 bǐlì shītíáo ผิดสัดส่วน

disproportion

比邻 bǐlín เพื่อนบ้าน; บ้านใกล้เคียง
เคียง; ติดกัน next-door neigh-
bour // neighbour / next to; near

比萨饼 bǐsàbǐng พิซซ่า pizza

比赛 bǐsài การแข่งขัน match; game;
race; competition: 进行~ ทำ
การแข่งขัน have (hold) a match /
play; contest; compete

比赛规则 bǐsài guīzé กฎกติกาการ
แข่งขัน rules of a game

比赛项目 bǐsài xiàngmù รายการ
การแข่งขัน event

比试 bǐ•shi ประลองฝีมือ have a
competition

比喻 bǐyù อุปมา metaphor; figure
of speech

比重 bǐzhòng มวลค่าเปรียบเทียบ
proportion // specific gravity

彼 bǐ ส. นั้น; โน่น; อีกอัน; อันนั้น
pron. that; those; the other;
another: 由此及~ จากสิ่งหนึ่ง
สิ่งโน้น proceed from one to the
other

彼此 bǐcǐ ซึ่งกันและกัน each other;
one another

彼此呼应 bǐcǐ hūyìng ตอบสนอง
ซึ่งกันและกัน support each other

笔 bǐ น. เครื่องเขียน; ปากกา; ดินสอ
n. pen; pencil: 钢~ ปากกาหมึกซึม

pen; 圆珠 ~ ปากกาลูกกลิ้ง ball-point; 毛 ~ พู่กัน brush ก. เขียน v. write

笔杆 bǐgǎn ด้ามปากกา penholder

笔画 bǐhuà เส้นขีดของอักษรจีน strokes of a Chinese character

笔迹 bǐjì ลายมือ (การเขียนหนังสือ) handwriting; hand

笔记 bǐjì บันทึกร notes: 记 ~ จดบันทึก take notes

笔尖 bǐjiān ปลายปากกา nib; pen point

笔名 bǐmíng นามปากกา pen name: 用 ~ 写作 ใช้นามปากกาแต่งหนังสือ write under a pen name

笔墨 bǐmò ปากกาและหมึก // ถ้อยคำสำนวน words; writing // pen and ink

笔试 bǐshì สอบข้อเขียน written test (examination)

笔算 bǐsuàn คำนวณเลข; ทำเลข do a sum in writing

笔挺 bǐtǐng ยืนตรง; รีด (ผ้า) เรียบกริบ very straight; bolt upright // well-ironed

笔误 bǐwù เขียนผิด a slip of the pen

笔芯 bǐxīn ไส้ดินสอหรือปากกา re-fill; pencil lead

笔译 bǐyì การแปลภาษา (ด้วยการ

เขียน) written translation

笔者 bǐzhě ผู้เขียน the author; the writer

笔直 bǐzhí ตรงแนว; ตรงดิ่ง perfectly straight; bolt upright

笔直走 bǐzhí zǒu เดินตรงดิ่งไป go straight on (ahead)

鄙 bǐ ว. ต่ำช้า; ทรมาน *adj.* low; mean

鄙薄 bǐbó เหยียดหยาม; ดูหมิ่น scorn; despise

鄙视 bǐshì ดูถูก look down on (upon)

bì

币 bì เงินตรา; ธนบัตร; เหรียญ money; currency; banknote; coin

必 bì ก. จำเป็นต้อง; จะต้อง v. must; have to ว. แน่นอน; จำเป็น *adv.* certainly; surely; necessarily

必不可少 bìbùkěshǎo จำเป็นอย่างยิ่ง; ขาดเสียไม่ได้ essential; absolutely necessary; indispensable

必定 bìdìng จะต้อง...แน่นอน be bound to; be sure to

必然 bìrán อย่างแน่นอน necessary; certain

必然性 bìránxìng ความแน่นอน; ความจำเป็น necessity; certainty

必修课 bìxiūkè วิชาบังคับ required course	ceremony
必须 bīxū จำเป็น; จำต้อง must; have to: 对...是~的 จำเป็นสำหรับ... be a must for	闭塞 bìsè อุดตัน; ติดขัด stop (close) up // hard to get to; out-of-the-way
必需 bīxū จำเป็น essential; necessary / need	闭嘴 bīzuǐ (คำสั่ง) หุบปาก; เงียบไปเลย hold one's tongue; shut up
必要 bìyào จำเป็น necessary; essential / need: 如有~ ถ้ามีความจำเป็น if necessary; in case of necessity	毕 bì ก. จบ; สำเร็จ; เสร็จสิ้น v. finish; conclude; accomplish ว. โดยสิ้นเชิง adv. fully; completely
闭 bì ก. ปิด v. shut; close	毕竟 bìjìng ในท้ายที่สุดแล้ว after all; all in all; at all
闭关政策 bìguān zhèngcè นโยบายปิดประตู closed-door policy	毕生 bīshēng ตลอดชีวิต all one's life; the whole life; lifetime
闭会 bìhuì ปิดการประชุม close (end) a meeting	毕业 bìyè สำเร็จการศึกษา graduate; finish school / graduation
闭口 bìkǒu ปิดปาก shut up; shut one's mouth	毕业典礼 bìyè diǎnlǐ พิธีสำเร็จการศึกษา graduation ceremony
闭路电视 bìlù diànshì โทรทัศน์วงจรปิด closed-circuit television	毕业鉴定 bìyè jiàndìng การประเมินการสำเร็จการศึกษา graduation appraisal
闭门 bìmén ปิดประตู shut the door; close the door	毕业论文 bìyè lùnwén วิทยานิพนธ์ graduation thesis
闭幕 bìmù ปิดฉาก (การแสดงหรือรายการ); สิ้นสุด (การประชุมหรือกิจกรรม) lower the curtain; the curtain falls // close; conclude	毕业设计 bìyè shèjì โครงร่างวิทยานิพนธ์ graduation project
闭幕词 bìmùcí คำกล่าวปิด (พิธีหรือกิจกรรม) closing address; closing speech	毕业生 bìyèshēng ผู้สำเร็จการศึกษา graduate
闭幕式 bìmùshì พิธีปิด closing	毕业证 bìyèzhèng ประกาศนียบัตร; หนังสือรับรองจบการศึกษา diploma; graduation certificate
	庇护 bīhù ปกป้อง (คนผิด) shelter;

protect

陛下 bìxià ฝ่าบาท Your Majesty;

His (Her) Majesty

毙 bì ก. ตาย; ถูกฆ่าตาย v. die; get killed

敝 bì ว. ขาดรุ่งริ่ง // ข้าพเจ้า *adj.* worn out; declining // my; our; this

避 bì ก. หลบ; หลีก; เลี่ยง; ป้องกัน; ออก v. avoid // prevent; keep away

避开 bìkāi หลีกไป avoid; flee; keep off; keep away from

避雷针 bìléizhēn สายล่อฟ้า lightning rod

避免 bìmiǎn หลีกเลี่ยง avoid; refrain (prevent) from; get rid of; keep away from

避难 bìànn หลบภัย take refuge

避难所 bìànsuǒ สถานที่หลบภัย refuge; sanctuary; haven

避暑 bìshǔ พักร้อน be away for the summer holidays

避税 bìshuì เลี่ยงภาษี avoid tax

避孕 bìyùn คุมกำเนิด contracept; prevent pregnancy

避雨 bìyǔ หลบฝน take shelter from rain

壁 bì น. กำแพง // หน้าผา *n.* wall // cliff

壁报 bìbào ข่าวติดผนัง wall news-

paper

壁橱 bìchú ตู้ติดผนัง closet; cupboard; built-in wardrobe

壁灯 bìdēng โคมไฟติดผนัง wall lamp

壁垒 bìlěi ปราการ barrier; rampart: 关税 ~ กำแพงภาษี tariff barrier

壁炉 bìlú เตาผิง fireplace

壁球 bìqiú กีฬาสควอช (แร็กเกต) squash (rackets)

臂 bì น. แขน (ท่อนบน) *n.* arm; upper arm: 助一~之力 ยื่นมือเข้าช่วย give sb. a hand

臂挽臂 bìwǎn bì คล้องแขนกัน arm in arm

臂章 bìzhāng ปลอกแขน // อินทราวุธ armband; armlet // shoulder patch

弊病 bìbìng จุดอ่อน; ปัญหา; ข้อบกพร่อง illness; malady // drawback

弊端 bìdūān ข้อเสีย malpractice; abuse

biān

边 biān น. ข้าง *n.* side: 右 ~ ข้างขวา; ขวามือ right-hand side; right; 左 ~ ข้างซ้าย; ซ้ายมือ left-hand side; left // ขอบ; ริม margin; edge: 在...~上 บนขอบ... at

the edge of // อาณาเขต; พรมแดน	discipline
boundary; frontier; border //	边远 biānyuǎn ระยะไกล; ที่ห่างไกล
bound; limit ๖. ข้าง ๆ <i>adj.</i> close	remote; outlying
by	编 biān ก. ถักทอ // จัด // แต่ง; เรียบ
边陲 biānchuí ชายแดน border	เรียง // สร้างเรื่อง v. weave // orga-
area; frontier	nize; group; arrange // edit; com-
边防 biānfáng ป้องกันชายแดน	pile // write; compose // make up;
frontier (border) defence	invent
边防检查站 biānfáng jiǎnchá	编凑 biāncòu ทุเรื่อง fabricate; in-
zhàn ด่านตรวจชายแดน frontier	vent
inspection station	编导 biāndǎo ผู้กำกับ (ภาพยนตร์)
边防军 biānfángjūn ทหารรักษา	write and direct / director
ชายแดน frontier force	编队 biānduì จัดกองกำลัง form in-
边际 biānjì ขอบเขต; จำกัดวง boun-	to columns; organize into teams
dary; bound; limit: 不着 ~ ไม่	编号 biānhào หมายเลข number //
ตรงประเด็น not to the point	serial number
边界 biānjiè เขตแดน border; boun-	编辑 biānjí เรียบเรียง; บรรณาธิการ
dary	edit; compile / editor; compiler:
边界线 biānjièxiàn เส้นเขตแดน	总 ~ บรรณาธิการใหญ่ editor-in-
boundary line	chief
边境 biānjìng พรมแดน; ชายแดน	编辑部 biānjíbù แผนกบรรณาธิการ
border; frontier	editorial department
边境贸易 biānjìng mào yì การค้า	编剧 biānjù เขียนบท write a play
ชายแดน border (frontier) trade	/ playwright
边框 biānkuàng กรอบ (รูปภาพ	编码 biānmǎ รหัส; เขียนรหัส cod-
หน้าต่าง ประตู) frame; rim	ing
边缘 biānyuán ขอบ; ริม rim; edge;	编码程序 biānmǎ chéngxù การ
border	เขียนโปรแกรม coded program
边缘学科 biānyuán xuékē สห-	编目 biānmù บัญชีรายชื่อ; จัดทำ
วิทยาการ border discipline; inter	บัญชีรายชื่อ catalogue; make a

catalogue

编年史 biānniánshǐ บันทึกเหตุการณ์ประจำปี

annals; chronicle

编排 biānpái จัดรายการตามลำดับ

ก่อนหลัง arrange; lay out

编审 biānshěn เรียบเรียงและพิจารณา

read and edit

编写 biānxiě เรียบเรียง compile;

compose; write

编译 biānyì แปลและเรียบเรียง trans-

late and edit (compile)

编造 biānzào จัดทำ compile; draw

up; work out // invent; make up

编织 biānzhī ถักทอ weave; knit

编者 biānzhě ผู้เรียบเรียง; บรรณา-

ธิการ editor; compiler

编者按 biānzhě'àn หมายถึงเหตุบรร-

ณาธิการ editor's note

编制 biānzhì ถัก; สาน // จัดทำ; ร่าง

work out; draw up / organization;

establishment

编著 biānzhù ประพันธ์; เขียน com-

pile; write

蝙蝠 biānfú ค้างคาว bat

鞭 biān น. แล้ *n.* whip; lash ก.เคียว; โปย; ฟาด *v.* flog; whip; lash

鞭策 biāncè กระตุ้น spur (urge) on

鞭长莫及 biāncháng-mòjí เกิน

ความสามารถ; ไม่สามารถควบคุมได้

too far away for sb. to be able to

help // beyond the reach of one's
power

鞭打 biāndǎ หวด; ฟาด whip; lash;

flog

鞭炮 biānpào ประทัด firecrackers

鞭子 biān•zi แล้ whip; lash

biǎn

贬 biǎn ก. ลดทอน; ลดค่า; ดูแคลน *v.*

reduce; devalue; belittle; de-

preciate

贬低 biǎndī ลดคุณค่า; ดูถูก play

down; belittle

贬低…的意义 biǎndī…de yìyì

ลดคุณค่าของ...ลง play down the

significance (importance) of

贬损 biǎnsǔn ดูถูก; ดูหมิ่น dispa-

rage; defame; preach down

贬值 biǎnzhí ลดคุณค่า devalue;

devalue

扁 biǎn ว. แบน *adj.* flat

扁担 biǎn•dan ไม้คาน; ไม้หาบ car-

rying (shoulder) pole

扁平 biǎnpíng แบนราบ flat

扁桃体 biǎntóutǐ ต่อมทอนซิล ton-

sil

biàn

变 biàn ก. เปลี่ยน; กลายเป็น *v.*

change; change (turn) into; be-

come different; transform	变量 biànlìang ตัวแปร; ผันแปรได้ variable
变暗淡 biàn àndàn เลือนราง; หมด หวัง dim	变迁 biànqiān เปลี่ยนแปลง; แปร- เปลี่ยน changes: 时世 ~ การ เปลี่ยนแปลงของช่วงเวลา the cha- nges of the times
变白 biànbái เปลี่ยนเป็นสีขาว go white	变色 biànsè เปลี่ยนสี change co- lour; discolour // become angry
变成 biànchéng เปลี่ยนเป็น cha- nge (turn) into; become; go; get: 由...~ เปลี่ยนจาก...เป็น change from...into...	变态 biàntài พงศัตถกรรมเบี่ยงเบน metamorphosis // abnormal; ano- malous
变动 biàndòng เปลี่ยนแปลง cha- nge; alteration / change	变心 biànxīn เปลี่ยนใจ break faith; change loyalties
变革 biàngé ปฏิรูป transform; change	变形 biànxíng เสี่ยงรูป be out of shape
变故 biàngù อุบัติเหตุ accident; unexpected event	变压器 biànyāqì หม้อแปลงไฟฟ้า transformer
变卦 biànguà เปลี่ยนใจ go back on one's word	变硬 biànyìng ทำให้แข็ง stiffen; harden
变化 biànhuà น. การเปลี่ยนแปลง n. changing	变质 biànzhì คุณสมบัติเปลี่ยน go bad; deteriorate
变坏 biànhuài เน่าเปื่อย; ทำให้เสีย decay	变种 biànzhǒng กลายพันธุ์ muta- tion
变幻莫测 biànhuàn-mòcè เปลี่ยน แปลงอย่างรวดเร็วเกิดคาดเดา cha- ngeable	便 biàn ๖. สะดวก <i>adj.</i> informal; plain // convenient; handy
变节 biànjié ททรยศ turn one's coat; betray; defect	便餐 biàncān อาหารมื้อเบา a light meal
变脸 biànliǎn การแสดงเปลี่ยนหน้า กากของจีน // กลายเป็นศัตรู change facial expression // turn hostile	便当 ① biàndāng สะดวก; ง่าย convenient; handy; easy ② biàn dāng ข้าวกล่อง fast food in box
变凉 biànliáng เย็นลง cool	

便饭 biànfàn อาหารง่าย ๆ ทั่วไป a simple meal

便服 biànfú ชุดลำลอง casual (everyday) clothes

便笺 biànjiān กระดาษโน้ต note-paper; memo

便捷 biànjié สะดวกสบาย convenient

便士 biànshì เพนนี penny

便条 biàntiáo โฉนด; จดหมายสั้น ๆ note

便鞋 biànxié รองเท้าลำลอง slippers

便携式 biànxíeshì แบบพกพา portable

便宴 biànyàn งานเลี้ยงไม่เป็นทางการ informal dinner

便于 biànyú สะดวกกับ easy to; convenient for

遍 biàn น. ครั้ง *n.* time ว. ทั่ว; ทุกที่ *adv.* all over; everywhere

遍地 biàndì ทั่วทุกแห่งหน everywhere; all around

遍及 biànjí กระจายทั่ว throughout; over; all over / spread all over

遍及全球 biànjí quánqiú กระจายไปทั่วโลก worldwide / all over the world

遍体鳞伤 biàntǐ-línshāng มีบาดแผลไปทั่วทั้งตัว be beaten bl-

ack and blue; be black and blue all over

辨 biàn ก. แยกแยะ *v.* distinguish; differentiate; tell

辨别 biànbíe วินิจฉัยแยกแยะ distinguish; tell...from...

辨别是非 biànbíe shìfēi แยกแยะผิดชอบชั่วดี tell right from wrong; distinguish between right and wrong

辨认 biànrèn แยกแยะลักษณะ identify; recognize

辩 biàn ก.โต้เถียง; อภิปราย *v.* argue; dispute; debate

辩护 biànhù แก้ต่าง defend; speak in defence of; argue in favour of; plead for

辩护律师 biànhù lǜshī ทนายแก้ต่าง defence counsel

辩护士 biànhùshì ผู้แก้ข้อกล่าวหา apologist

辩解 biànjiě ข้อแก้ตัว excuse; justify

辩论 biànlùn อภิปราย debate; argue

辩证 biànzhèng วิชา (การพูดแย้ง) dialectical

辩证法 biànzhèngfǎ วิชาวิธี (วิธีอภิปรายหรือโต้เถียงกันเพื่อแสวงหาความรู้และความจริง) dialectics

辫子 biàn•zi เปี้ย pigtail; braid

biāo

标 biāo น. เครื่องหมาย; สัญลักษณ์
// ป้าย // รางวัล *n.* mark; sign //
label // prize; award ก. ทำเครื่องหมาย // ประมูล *v.* put a mark //
tender; bid

标榜 biāobǎng ยกยอ; โอ้อวด flaunt; boost

标本 biāoběn ดัชนีเหตุและปลายเหตุ
// ตัวอย่าง specimen; sample

标的 biāodì เป้าหมาย; จุดกำหนด
target // purpose

标兵 biāobīng แบบฉบับ; ตัวอย่าง
model; example

标点符号 biāodiǎn fúhào เครื่อง
หมายวรรคตอน punctuation; punctuation mark

标记 biāoji สัญลักษณ์ mark; sign

标明 biāomíng ระบุชัดเจน mark;
indicate

标签 biāoqiān ฉลาก label; tag;
贴上 ~ เปะฉลาก stick on a
label

标枪 biāoqiāng กีฬาพุ่งแหลน javelin

标题 biāotí หัวเรื่อง; พาดหัว heading; headline; title: 小~ หัวเรื่อง
ย่อย subheading; crosshead

标题新闻 biāotí xīnwén พาดหัว
ข่าว banner headline

标语 biāoyǔ คำขวัญ slogan

标志 biāozhì ตราสัญลักษณ์; เครื่อง
หมาย mark; sign; symbol // indicate; mark; signify

标准 biāozhǔn มาตรฐาน standard;
criterion; level / normal

标准化 biāozhǔnhuà ความเป็น
มาตรฐาน standardization / standardize

飙 biāo น. ลมพายุ *n.* violent wind

飙升 biāoshēng พลุ; พุ่งขึ้นอย่าง
รวดเร็ว skyrocket; rise quickly

biǎo

表 biǎo น. ตาราง; รายการ; แบบ-
ฟอร์ม *n.* table; list; form: 填~
กรอกแบบฟอร์ม fill in a form //
นาฬิกาข้อมือ watch // มาตรวัด meter: 体温~ ปรอทวัดอุณหภูมิ clinic thermometer // พื้นผิว (ด้าน
บน); ภายนอก surface; external;
outside ก. แสดงออก *v.* show;
express

表达 biǎodá แสดงออก (ความคิด
อารมณ์) express; show

表格 biǎogé ตาราง form; table;
list

表决 biǎojiué ลงมติ decide by

vote: 唱名～ ขานชื่อลงมติ roll-call vote; 交付～ ลงคะแนนเสียง put to a vote; take a vote; 举手～ ยกมือออกเสียง vote by a show of hands; 口头～ เปล่งเสียงลงคะแนน voice vote
 表决权 biǎojiuéquán สิทธิออกเสียง the right to vote: 行使～ ใช้สิทธิออกเสียง exercise the right to vote
 表里不一 biǎolǐ-bùyī การแสดงออกกับความคิดไม่ตรงกัน double-faced / think in one way and behave in another
 表面 biǎomiàn พื้นผิว; ชั้นผิว; รูปลั้โฉมภายนอก face; surface; outside appearance
 表明 biǎomíng แสดงออกชัดเจน make known; indicate; make clear; show; prove
 表明立场 biǎomíng lìchǎng แสดงจุดยืน make known one's position
 表情 biǎoqíng สีหน้า; การแสดงอารมณ์ทางใบหน้า expression; look
 表示 biǎoshì แสดงถึง; เผยว่า express; show; indicate; exhibit
 表态 biǎotài แสดงท่าที take a stand; clarify one's position
 表现 biǎoxiàn โชว์; แสดงฝีมือ show;

display; express; behave // show; behaviour; conduct

表现好 biǎoxiàn hǎo ทำตัวดี; ประพฤติดี behave oneself well

表演 biǎoyǎn การแสดง perform; act; play / performance; acting: 体育～ นิทรรศการกีฬา sports exhibition

表演节目 biǎoyǎn jiémù รายการการแสดง give a performance; put on a show

表演赛 biǎoyǎnsài นัดกระชับมิตร (การแข่งขันกีฬา) exhibition match

表扬 biǎoyǎnsài ชมเชย; ยกย่อง praise; commend

表彰 biǎozhāng สรรเสริญ; เชิดชู commend; honour; cite

bié

别 bié น. แยก; แยก *n.* difference; distinction: 天渊之～ ต่างราวฟ้ากับดิน a world of difference ก. จากไป *v.* leave; part // distinguish; differentiate // fasten with a pin ส. อื่น; อย่างอื่น *pron.* others; another

别处 biéchù ที่อื่น elsewhere; another place

别的 bié-de อย่างอื่น other; another / else

别管 biéguǎn อย่าสนใจ no matter
/ never mind // leave sb. (sth.)
alone

别管它 biéguǎn tā อย่าไปสนใจมัน
let it be

别管闲事 biéguǎn xiánshì อย่า
ยุ่งเรื่องคนอื่น don't put your fin-
ger in the pie; mind your own
business

别见怪 bié jiànguài อย่าถือสา
don't be offended

别紧张 (别着急) bié jǐnzhāng
(bié zháojí) อย่าตื่นเต้น; อย่า
เครียด // ใจเย็น ๆ take it easy

别客气 bié kè•qi ไม่ต้องเกรงใจ
don't mention it

别离 biélí จากลา take leave of;
leave; depart

别名 biémíng อีกชื่อหนึ่ง; ฉายานาม
another name

别人 biérén คนอื่น others; other
people

别墅 biéshù คฤหาสน์ villa

别无他法 biéwú-tāfǎ ไม่มีทาง
เลือกอื่น have no other way out

别针 biézhēn เข็มกลัด pin; safety
pin

别致 biézhì แปลกไม่เหมือนใคร; นึก
แนว novel; unique

别字 biézi คำที่เขียนผิดหรือออก

เสียงผิด wrongly written word
蹩脚 biéjiǎo (คุณภาพ) แย่; เลว; ต่ำ
cheap; poor; shoddy; clumsy
蹩脚货 biéjiǎohuò สินค้าคุณภาพ
ต่ำ poor stuff

biè

别扭 biè•niu ไม่ราบรื่น; อึดอัด // ไม่
ลงรอยกัน not smooth; awkward
// difficult to deal with; trouble-
some // not get along well;
cannot see eye to eye: 闹 ~ เกิด
ความขัดแย้ง be at odds

bīn

宾 bīn น.แขก *n.* guest

宾馆 bīnguǎn เรือนรับรอง; โรงแรม
guesthouse; hotel

宾客 bīnkè แขก; ผู้มาเยือน guest;
visitor

宾至如归 bīnzhì-rúguī ผู้มาเยือน
รู้สึกเหมือนอยู่บ้านตัวเอง guests
feeling as at home

滨 bīn น. ชายฝั่ง; ตลิ่ง *n.* shore;
bank

滨海 bīnhǎi ชายฝั่งทะเล by the sea
彬彬有礼 bīnbīn-yǒulǐ มีมารยาท
และสุภาพอ่อนโยน refined and
graceful; well-mannered

濒 bīn ก. อยู่ใกล้กับ *v.* border on//

be on the point of ว. เกือบ; จวน
adj. close to

濒临 bīnlín ประชิด; ติดกับ approach; be close to; border on

濒于 bīnyú ใกล้; เนียด (เกิดเหตุการณ์ใดเหตุการณ์หนึ่ง) be on the point

濒于灭亡 bīnyú mièwáng ใกล้สูญพันธุ์ be on the brink of ruin (extinction)

濒于破产 bīnyú pòchǎn ใกล้ล้มละลาย on the verge of bankruptcy

bīng

冰 bīng น. น้ำแข็ง *n.* ice ก. แช่เย็น
// หนาวเย็น *v.* ice; put on ice //
feel cold

冰雹 bīngbáo ลูกเห็บ hail; hailstone

冰川 bīngchuān ธารน้ำแข็ง glacier

冰点 bīngdiǎn จุดเยือกแข็ง freezing point

冰雕 bīngdiāo แกะสลักน้ำแข็ง ice carving

冰冻 bīngdòng เป็นน้ำแข็ง freeze

冰糕 bīnggāo ไอศกรีม ice cream
// ice-sucker

冰棍儿 bīnggùnǚr น้ำแข็งแท่ง ice lolly; frozen sucker; ice-sucker

冰激凌 bīngjīlíng ไอศกรีม ice-cream

冰凉 bīngliáng หนาวเย็น ice-cold

冰球 bīngqiú กีฬาฮอกกี้น้ำแข็ง ice hockey

冰山 bīngshān ภูเขาน้ำแข็ง iceberg

冰糖 bīngtáng น้ำตาลกรวด crystal sugar; rock candy

冰天雪地 bīngtiān-xuědì ทั่วทุกที่ปกคลุมไปด้วยหิมะและน้ำแข็ง a world of ice and snow

冰箱 bīngxiāng ตู้เย็น refrigerator; icebox

冰鞋 bīngxié รองเท้าสเก็ตน้ำแข็ง skating boots

冰镇 bīngzhèn แช่เย็นด้วยน้ำแข็ง ice / iced

兵 bīng น. ทหาร *n.* soldier; fighter
// troops; army

兵变 bīngbiàn ทหารลุกฮือก่อกบฏ mutiny

兵法 bīngfǎ กลยุทธ์ทางทหาร war-craft; art of war

兵工厂 bīnggōngchǎng คลังแสง; คลังอาวุธของทหาร arsenal; munitions factory

兵力 bīnglì กำลังทหาร military strength; armed forces; troops

兵马 bīngmǎ ทหารและม้า; กองกำลัง troops and horses; military

- forces
 兵马俑 bīngmǎyǒng กองทัพทหาร
 ดินเผาในสุสาน clay warrior; terra-
 cotta warriors and horses buried
 with the dead
 兵器 bīngqì อาวุธสงคราม weapons;
 arms
 兵士 bīngshì ทหาร ordinary sold-
 ier; privates
 兵团 bīngtuán กองกำลัง corps;
 army
 兵役 bīngyì การเกณฑ์ทหาร mili-
 tary service
 兵营 bīngyíng ค่ายทหาร military
 camp; barracks

bǐng

- 秉 bǐng ก. ยึด; ถือ v. grasp; hold
 秉公 bǐnggōng ยึดความเป็นธรรม
 justly; impartially
 秉公办理 bǐnggōng bànlǐ ทำหน้า
 ที่ด้วยความเป็นธรรม decide a case
 impartially
 秉性 bǐngxìng อุปนิสัย nature
 秉性淳朴 bǐngxìng chúnǚ อุป-
 นิสัยเรียบง่ายและใสซื่อ be simple
 and honest by nature
 柄 bǐng น. ด้ามจับ n. handle
 饼 bǐng น. ขนมเปี๊ยะ; ขนมอบหรือทอด
 ด้วยน้ำมันน้อย n. round flat cake

饼干 bǐnggān บิสกิต; แครกเกอร์
 biscuit; cracker

bìng

- 并 bìng ก. รวมเข้าด้วยกัน v. com-
 bine; merge; incorporate ว. ยิ่ง
 กว่านั้น adv. moreover สัน. และ;
 นอกจากนี้ conj. and; besides
 并不 bìngbù ไม่...เลย not at all;
 by no means; in no sense
 并存 bìngcún ดำรงอยู่คู่กัน exist
 side by side
 并发症 bìngfāzhèng โรคแทรก
 ซ้อน complication
 并非 bìngfēi ไม่ใช่ not
 并购 bìnggòu ควบรวมกิจการ mer-
 gers and acquisitions
 并肩 bìngjiān เคียงบ่าเคียงไหล่ sho-
 ulder to shoulder; side by side
 并列 bìngliè เรียงคู่กันไป stand side
 by side; put close together
 并排 bìngpái เรียงแถว side by side
 并且 bìngqiě ยิ่งกว่านั้น; นอกจากนี้
 and; also; and...as well; in
 addition // besides; moreover;
 furthermore
 并吞 bìngtūn ผนวก swallow up;
 merge; annex
 病 bìng น. โรค; ความเจ็บป่วย n.
 disease; illness; sickness: 传

染～ โรคติดต่อ infection disease;
急性～ โรคเฉียบพลัน acute disease;
慢性～ โรคเรื้อรัง chronic disease;
重～ โรคภัยแรง serious disease
ก. ป่วย; ไม่สบาย v. fall ill;
be ill

病变 bìngbiàn การเปลี่ยนแปลงทาง
พยาธิวิทยาของโรค pathological
changes

病床 bìngchuáng เตียงผู้ป่วย sick
bed

病倒 bìngdǎo ล้มป่วย fall ill; be
down with an illness

病毒 bìngdú เชื้อไวรัส virus

病房 bìngfáng หอผู้ป่วย; ห้องคนไข้
ward; sickroom: 内科～ หอ
ผู้ป่วยอายุรกรรม medical ward;
外科～ หอผู้ป่วยศัลยกรรม sur-
gical ward; 查～ ตรวจเยี่ยมผู้ป่วย
make ward rounds

病假 bìngjià ลาป่วย sick leave:
请～ ขอลาป่วย ask for sick leave

病菌 bìngjūn เชื้อโรค germs

病理 bìnglǐ พยาธิวิทยา pathology

病历 bìnglì ประวัติผู้ป่วย case his-
tory; medical record

病例 bìnglì ตัวอย่างโรค medical
case

病情 bìngqíng อาการป่วย patient's
condition

病人 bìngrén ผู้ป่วย; คนไข้ patient:
急诊～ ผู้ป่วยฉุกเฉิน emergency
case; 门诊～ ผู้ป่วยนอก out-
patient

病入膏肓 bìngrùgāohuāng ป่วย
หนักเกินที่จะเยียวยา be past (be-
yond) cure (remedy)

病痛 bìngtòng การเจ็บไข้ได้ป่วย
slight illness; ailment

病危 bìngwēi ป่วยในขั้นโคม่า be
critically ill

病休 bìngxiū ลาป่วย sick leave

病愈 bìngyù ฟื้นไข้ recover

病状 bìngzhuàng อาการของโรค sy-
mptom

摒除 bìngchú ขจัด; กำจัด get rid
of; expel

bō

波 bō น. คลื่น *n.* wave

波长 bōcháng ความยาวคลื่น wave-
length

波动 bōdòng ขึ้น ๆ ลง ๆ; ไม่คงที่
rise and fall; wave // fluctuate

波段 bōduàn ช่วงคลื่น wave band

波及 bōjí พัวพันไปถึง spread to;
involve; affect

波兰 Bōlán โปแลนด์ Poland

波浪 bōlàng ลูกคลื่น wave

波斯 Bōsī เปอร์เซีย Persia

波涛 bōtāo คลื่นลูกใหญ่ great waves

波涛起伏 bōtāo qǐfú คลื่นลูกใหญ่
กำลังมา; สถานการณ์คืบขัน waves
rising and falling

波涛汹涌 bōtāo xiōngyǒng คลื่น
โหมซัดสาด surging waves

波纹 bōwén ระลอกคลื่น ripple

波音公司 Bōyīn Gōngsī บริษัท
โบอิง (บริษัทผู้ผลิตเครื่องบินดอากาศ
ยานและยุทธโธปกรณ์) Boeing

波折 bōzhé อุปสรรค twists and
turns; setbacks

拨 bō ก. ขยับ; แหย่; เหยี่ย // จัดสรรให้
v. stir; turn; poke // set aside;
allocate

拨 (电话) 号码 bō (diànhuà)
hàomǎ หมายเลข (โทรศัพท์)
dial (telephone) number

拨开 bōkāi แหก push aside

拨快 bōkuài ตั้งเวลาให้เร็วขึ้น set
ahead

拨慢 bōmàn ตั้งเวลาให้ช้าลง set (put)
back

拨弄 bō•nong ตีต (เครื่องดนตรี) //
ปลุกปั่น; ยุแหยง; ยุยง fiddle with //
stir up; rouse

拨弄是非 bōnòng-shìfēi ยุยง
นินทา stir up troubles by gossip;
gossip

拨弦 bō xián ตีตสาย pluck a str-
ing

拨正 bōzhèng ตั้งให้ตรง set right;
correct

拨钟 bō zhōng ตั้งเวลา set a clock

玻璃 bō•li กระຈก; แก้ว glass

玻璃板 bō•libǎn แผ่นกระຈก plate
glass; glass plate

玻璃杯 bō•libēi แก้วน้ำ (ใส) glass

玻璃厂 bō•lichǎng โรงงานผลิตกระ
ຈก glassworks

玻璃管 bō•liguǎn หลอดแก้ว glass
tube

玻璃器皿 bō•li qìmǐn เครื่องแก้ว
glassware; glass

剥夺 bōduó ตัดสิทธิ์; เพิกถอน; กีด
กัน deprive; strip

剥夺权利 bōduó quánlì เพิกถอน
สิทธิ์ abridge one's rights

剥夺自由 bōduó zìyóu กีดกันอิสระ
ภาพ deprive sb. of freedom

剥削 bōxuē ขูดรีด exploit

剥削阶级 bōxuē jiējí ชนชั้นขูดรีด
exploiting class

剥削者 bōxuēzhě ผู้ขูดรีด exploi-
ter

菠菜 bōcài ผักโขม spinach

菠萝 bōluó สับปะรด pineapple

播 bō ก. แพร่กระจาย; กระจายเสียง
// หว่าน (เมล็ดพืช) v. spread;

- broadcast // sow; seed
 播送 bōsòng ออกอากาศ transmit;
 send out; broadcast
 播音 bōyīn ส่งสัญญาณ, กระจายเสียง
 transmit; broadcast: 开始 ~
 เริ่มกระจายเสียง go on the air;
 停止 ~ หยุดกระจายเสียง go off
 the air
 播音室 bōyīnshì ห้องบันทึกเสียง
 broadcasting studio
 播音员 bōyīnyuán ผู้ประกาศข่าว
 announcer
 播种 bōzhǒng หว่านเมล็ดพืช sow
 (seeds); seed

bó

- 伯 bó น. ลุง *n.* uncle
 伯父 bófù คุณลุง (พี่ชายของพ่อ)
 uncle
 伯爵 bójué ท่านเอิร์ล; ท่านเคานต์ (ตำแหน่งขุนนางของอังกฤษ) earl; count
 伯母 bómǔ คุณป้า (ภรรยาของคุณลุง)
 aunt; auntie
 驳 bó ก. โต้แย้ง *v.* refute; argue:
 不值一 ~ ไม่คุ้มที่จะไปโต้แย้ง not
 worth arguing
 驳斥 bóchì หักล้าง; โต้แย้ง refute;
 denounce
 驳船 bóchuán เรือลำเลียง; เรือเล็ก
 barge; lighter; craft

- 驳倒 bódǎo ต้อนจนมุม; ลบล้าง
 demolish sb.'s argument; refute;
 prove to be false
 驳回 bóhuí โต้กลับ; ปฏิเสธ turn
 down; reject
 驳运 bóyùn การลำเลียงสินค้าหรือผู้
 โดยสารโดยเรือเล็ก lighter; tran-
 sport by lighter
 帛 bó น. สิ่งทอ *n.* silks
 泊 bó ก. เที่ยงท่า *v.* anchor; berth
 铂 bó น. ทองคำขาว *n.* platinum
 脖 bó น. ลำคอ *n.* neck
 勃 bó ว. มีชีวิตชีวา; กระฉับกระเฉง
adj. exuberant; vigorous
 博 bó ก. ได้รับ // เล่นพนัน *v.* win;
 gain // gamble ว. กว้างขวาง; ร่ำรวย;
 อุดมสมบูรณ์ *adj.* wide; rich;
 abundant
 博爱 bó'ài ความรักสากล universal
 love
 博彩 bócai การพนัน gamble
 博得 bóde ได้รับ win; gain; get
 博得好评 bóde hǎopíng ได้รับคำ
 วิจารณ์ที่ดี command (have) a fine
 reputation
 博览会 bólǎnhuì งานนิทรรศการ;
 งานมหกรรม fair; exposition
 博览群书 bólǎn-qúnshū ครอบรู้
 จากการอ่านมาก well-read / read
 extensively

博士 bóshì ปริญญาเอก doctor;
learned scholar: 给某人授予～
学位 มอบรางวัลปริญญาเอกแต่...
confer a doctor's degree on sb.
博士后 bóshìhòu หลังปริญญาเอก
postdoctoral student; postdoc-
toral study
博士学位 bóshì xuéwèi ระดับ
ปริญญาเอก doctor's degree
博物 bówù วิทยาศาสตร์ธรรมชาติ
natural science
博物馆 bówùguǎn พิพิธภัณฑ์ mu-
seum: 中国革命～ พิพิธภัณฑ์
การปฏิวัติแห่งชาติจีน the Museum
of the Chinese Revolution
博物院 bówùyuàn พิพิธภัณฑ์ mu-
seum: 故宫～ พิพิธภัณฑ์พระราช-
วังเก่า the Palace Museum
博学 bóxué รอบรู้; คงแก่เรียน lea-
rned; erudite / great learning
搏 bó ก. ตะลุมนบอน; ต่อสู้ // จังหวะ
การเต้น v. combat; struggle; fight
// beat
搏动 bó dòng (ใจ) เต้นเป็นจังหวะ be-
at; throb
搏斗 bó dòu ตะลุมนบอน wrestle;
struggle; fight
搏击 bó jī ปะทะ strike; fight with
hand
薄 bó ก. ดูถูก; เหยียดหยาม v. look

down upon; despise ว. เบาบาง;
เล็กน้อย *adj.* slight; small; thin
薄瘠之地 bó jí zhī dì ถิ่นทุรกันดาร
unfertile land
薄利多销 bó lì-duō xiāo กำไรน้อย
แต่ปริมาณการขายมาก small profits
but quick turnover
薄命 bómìng ชีวิตอภัพ ill-fated;
born unlucky
薄膜 bómó ฟิล์ม film
薄暮 bómù พลบค่ำ dusk; twilight
薄片 bópiàn แผ่นบาง thin slice
(section)
薄弱 bóruò เปราะบาง; อ่อนแอ weak;
feeble: 意志～ จิตใจเปราะบาง
weak-willed
薄雾 bówù หมอกบาง ๆ mist; haze

bǒ

跛 bǒ ว. เป่; (ขา) พิการ *adj.* lame:
一颠一～ เดินกะเผลอกะเผลก
walk with a limp
跛行 bǒ xíng เคลื่อนไหวกะเผลอกะ
เผลก limp; walk lamely
跛子 bǒ • zi คนขาพิการ cripple;
lame person
簸 bǒ บุ้ง winnow

bǔ

补 bǔ น. การเสริม *n.* help; benefit

- ก. ปะซ่อม // เติมเต็ม v. mend; patch; repair // fill; make up for; supply
- 补偿 bǔcháng ชดใช้ make up; make up for; compensate
- 补充 bǔchōng เสริม; เติมเต็ม supply; add; supplement; complement / additional; supplementary
- 补充读物 bǔchōng dúwù หนังสืออ่านเสริม supplementary reading material
- 补丁 bǔ•ding ปะ (เสื้อผ้าหรือสิ่งของ) patch: 打~ ปะซ่อม patch up
- 补给 bǔjǐ จัดเสริมให้ supply
- 补救 bǔjiù เยียวยา remedy; make up for
- 补考 bǔkǎo สอบซ่อม make-up examination
- 补课 bǔkè เรียนชดเชย make up a missed lesson
- 补品 bǔpǐn ผลิตภัณฑ์บำรุง tonic
- 补贴 bǔtiē เงินอุดหนุน subsidize / allowance
- 补习 bǔxí กวดวิชา; เรียนพิเศษ take lessons after school (work); take a remedial course
- 补选 bǔxuǎn เลือกตั้งซ่อม by-election
- 补牙 bǔyá อุดฟัน fill a tooth; have a tooth stopped
- 补药 bǔyào ยาบำรุง tonic
- 补衣服 bǔ yī•fu ปะซ่อมเสื้อผ้า patch (mend) clothes
- 补助 bǔzhù ช่วยเหลือ subsidize / allowance; subsidy: 生活 ~ ช่วยเหลือครองชีพ extra expenses
- 补助金 bǔzhùjīn เงินอุดหนุน; เงินช่วยเหลือ grant-in-aid; subsidy
- 补缀 bǔzhuì ปะซ่อม mend; patch; patch up
- 补足 bǔzú เสริมให้ครบ make up for; fill
- 捕 bǔ ก. จับ; จับกุม v. catch; seize; arrest: 被~ ถูกจับ be arrested
- 捕获 bǔhuò จับได้ capture; catch: 当场~ จับได้คาหนังคาเขา catch sb. redhanded
- 捕捞 bǔlāo ช้อนจับ (สัตว์น้ำ) fish for; catch
- 捕猎 bǔliè ล่า (สัตว์) hunt; trap
- 捕食 bǔshí จับกิน (เป็นอาหาร) catch and feed on; prey on
- 捕捉 bǔzhuō จับ; จับกุม catch; seize
- 哺 bǔ ก. ป้อน (อาหาร); เลี้ยง v. feed; nurse
- 哺乳 bǔrǔ ให้นม (จากเต้า) breast-feed; nurse; suckle
- 哺乳动物 bǔrǔ dòngwù สัตว์เลี้ยง

ลูกตัวนม mammal
 哺育 bǔyǎng เลี้ยงดู feed
 哺育 bǔyù การเลี้ยง nurture
bù
 不 bù ก. ไม่ *aux. v.* cannot ว. ไม่
 สามารถ *adj.* no; not able to;
 unable to *adv.* not บ. ไม่มี; ไม่ต้อง
prep. without
 不安 bù'ān ไม่สบายใจ discomfort;
 uneasiness / upset; uneasy; sorry
 不安定 bù āndìng ไม่แน่นอน; ไม่
 มั่นคง unsettled; unstable; inse-
 cure
 不安心 bù ānxīn กระวนกระวายใจ
 not settle down to
 不败 bùbài ไม่เคยแพ้ undefeated;
 unbeaten
 不必 bùbì ไม่จำเป็น needless; un-
 necessary / no need / need not;
 not have to
 不必说 bùbì shuō ไม่จำเป็นต้องพูด
 it goes without saying; needless
 to say
 不必要 bùbìyào ไม่จำเป็น unneces-
 sary
 不变 bùbiàn ไม่เปลี่ยน // มั่นคง; แน่ว
 แน่ invariable / fixedly
 不便 bùbiàn ไม่สะดวก // ขาดเงิน
 inconvenient; uncomfortable //

have no money at hand; be short
 of cash
 不曾 bùcéng ไม่เคย never; not yet
 不成文 bùchéngwén ไม่เป็นลาย
 ลักษณอักษร unwritten
 不成文法 bùchéngwénfǎ กฎ
 หมายที่ไม่เป็นลายลักษณอักษร un-
 written law
 不常 bùcháng ไม่บ่อย seldom; not
 often; rarely; scarcely
 不称职 bù chènzhí ไม่คู่ควรกับ
 ตำแหน่ง; ไร้ความสามารถ unfit for
 job
 不承认 bù chéngrèn ไม่ยอมรับ
 non-recognition / ignore; refuse
 to recognize
 不出所料 bùchū-suǒliào คาดไว้
 ไม่ผิด as expected
 不辞而别 bùcí'érbié จากไปโดย
 ไม่รำลา leave (go away) without
 saying goodbye; take a French
 leave
 不辞辛劳 bùcí-xīnláo ไม่รู้จัก
 เหน็ดเหนื่อย take pains; spare no
 effort
 不错 bùcuò ถูกต้อง // ไม่เลว; ดี
 correct; right; not bad / exactly:
 很 ~ ดีมาก nice; pretty good;
 对……~ ปฏิบัติต่อ...ดี be good
 to sb.

不但 bùdàn ไม่เพียงแต่ not only
 不但 (不仅) ……而且 bùdàn
 (bùjǐn) ……érqiě ไม่เพียง…แต่ยัง
 both...and; not only...but also...
 不当 bùdàng ไม่เหมาะสม improper;
 unsuitable: 处理～จัดการ ไม่เหมาะสม
 be handled not properly; 措辞～ใช้ถ้อยคำไม่
 เหมาะสม wrong choice of words
 不倒翁 bùdǎowēng ตุ๊กตาล้มลุก
 self-righting doll; tumbler
 不到 ……不 bùdào ……bù
 ไม่ถึง…ไม่ not...until
 不道德 bùdàodé ผิดศีลธรรม im-
 moral
 不得 bùdé (วางหลังกริยา) ไม่ได้ can-
 not // should not; may not; must
 not; be not allowed
 不得不 bùdébù ต้อง; ไม่…ไม่ได้
 have to do; be obliged to do;
 cannot help doing; cannot but;
 have no choice but to do
 不得了 bùdéliǎo แย่แล้ว terrible;
 desperately serious // very; ex-
 tremely
 不得已 bùdéyǐ สุดวิสัย; จำยอม
 have no choice
 不定 bùdìng ไม่แน่นอน; ไม่แน่ใจ in-
 definite; indeterminate // un-
 steady

不定式 bùdìngshì รูปของกริยาที่
 ยังไม่ได้ผัน infinitive
 不定期 bùdìngqī ไม่กำหนดเวลา
 irregular; non-scheduled
 不懂事 bù dǒngshì ไม่รู้เรื่อง; ไม่
 ประสีประสา ignorant; badly be-
 haved
 不动 bùdòng หยุดนิ่ง; ไม่เคลื่อนที่;
 ไม่เคลื่อนไหว still; motionless
 不动产 bùdòngchǎn อสังหาริม-
 ทรัพย์ immovable property; real
 estate (property)
 不动摇 bù dòngyáo ไม่หวั่นไหว
 firm; steadfast / stand firm
 不冻港 bùdònggǎng ท่าเรือน้ำลึก
 ที่ปลอดน้ำแข็ง ice-free port; open
 port
 不断 bùduàn อย่างต่อเนื่อง; ไม่ขาด
 สาย constant; continuous; un-
 ceasing / all the time
 不对 bùduì ไม่ถูกต้อง; ผิด incur-
 rect; wrong
 不对称 bùduìchèn ไม่สมดุล; ไม่สม
 มาตร asymmetry
 不发达地区 bùfādá dìqū พื้นที่
 ด้อยพัฒนา underdeveloped area
 不法 bùfǎ ผิดกฎหมาย lawless;
 illegal
 不法行为 bùfǎ xíngwéi การกระ-
 ทำผิดกฎหมาย unlawful practice;

an illegal act	de xìnren ไม่ทำให้...หมดความเชื่อ
不凡 bùfán ไม่ธรรมดา out of the ordinary; out of the common run	ใจ be worthy of the trust of
不妨 bùfáng ลองดู // ...ดีกว่า there is no harm in // might as well	不辜负希望 bù gūfù xīwàng ไม่ทำให้ผิดหวัง justify the hope of; not to disappoint
不放心 bù fàngxīn ไม่วางใจ; กังวลใจ be anxious about; feel worried about	不顾 bùgù ไม่คำนึงถึง ignore; disregard / despite; in spite of
不分彼此 bùfēn-bǐcǐ ไม่แบ่งฝักแบ่งฝ่าย share everything	不顾事实 bùgù shìshí ไม่คำนึงถึงความเป็นจริง have no regard for the truth; ignore the facts
不分胜负 bùfēn-shèngfù แยกแพ้ชนะไม่ออก; เสมอ come out even; draw	不关……的事 bùguān……de shì ไม่เกี่ยวกับ...; ไม่ใช่เรื่องของ... none of one's business
不服 bùfú ไม่ยอมแพ้; ไม่ยอมรับ disobey; refuse to obey	不关心 bù guānxīn ไม่ใส่ใจ be indifferent to; not concern oneself with
不负责任 bù fù zérèn ไม่รับผิดชอบ be ignorant of duty // irresponsible	不管 bùguǎn ไม่ว่า... in spite of; regardless of / no matter
不敢 bùgǎn ไม่กล้า dare not; not dare	不管怎样 bùguǎn zěnyàng ไม่ว่าอย่างไร anyway; however; in any case; whatever happens; no matter how; come what may
不感兴趣 bù gǎn xìngqù ไม่สนใจ lose interest in	不光彩 bùguāngcǎi เลื่อมเสียเกียรติ; น่ายายหน้า dishonourable; disgraceful
不公平 bùgōngpíng ไม่ยุติธรรม unfair; unjust	不规则 bùguīzé ไร้ระเบียบ irregular
不够 bùgòu ไม่พอ insufficient; short of; not enough / lack	不规则动词 bùguīzé dòngcí กริยาอปกติ; กริยาสามช่อง irregular verb
不辜负 bù gūfù ไม่ทำให้...(ผิดหวัง) live up to; be worthy of	
不辜负……的信任 bù gūfù……	

不过 bùguò แค่; เพียง...เท่านั้น //
 แต่ only; just; merely; nothing
 but; no more than // but; how-
 ever; only

不过如此 bùguò rúcǐ ก็เพียงเท่านั้น
 only just so-so; barely accep-
 table

不好 bùhǎo ไม่ดี poor; bad

不好意思 bù hǎoyì•si อาย; เกรง
 ใจ shy; too shy to; embarrassed

不合 bùhé ไม่สอดคล้อง; ไม่เหมาะ
 not agree with; be unsuited to;
 be out of keeping with // not fit
 // disagreement

不合标准 bùhé biāozhǔn ไม่สอดคล้อง
 มาตรฐาน not up to the stan-
 dard

不合法 bù héfǎ ไม่ชอบด้วยกฎ-
 หมาย illegal

不合格 bù hégé ไม่ได้มาตรฐาน;
 ไม่ผ่านเกณฑ์ disqualified; unqua-
 lified // disqualification

不合理 bù hélí ไม่สมเหตุสมผล
 unreasonable

不合适 bù héshì ไม่เหมาะสม im-
 proper; out of place

不合时宜 bùhé-shíyí ไม่ถูกกาล-
 เทศะ; ไม่ถูกเวลา behind the time;
 out of times

不和 bùhé ไม่ถูกกัน discord; be on

bad terms

不慌不忙 bùhuāng-bùmáng ไม่
 ร้อนรน; ไม่รีบร้อน in no hurry;
 leisurely

不会 bùhuì ไม่เป็น be unlikely //
 be unable to; can't

不及 bùjí ลูไม่ได้ // ไม่ทัน not as
 good as; inferior to

不及格 bù jígé สอบตก; ไม่ผ่าน fail

不及物动词 bùjígù dòngcí
 อกรรมกริยา (กริยาที่ไม่ต้องมีกรรม
 รองรับ) intransitive verb

不计报酬 bùjì bàochóu ไม่คิด
 ค่าตอบแทน regardless of pay

不计其数 bùjì-qíshù นับไม่ถ้วน
 countless; innumerable

不简单 bùjiǎndān ไม่ง่าย not
 simple; unusual; remarkable

不见不散 bùjiàn-bùsàn ไม่พบไม่
 เลิกรา hot leave without seeing
 each other; be sure to wait

不禁 bùjīn อด...ไม่ได้ cannot help
 doing; cannot refrain from

不仅 bùjǐn ไม่เพียงแต่ not only;
 not merely / not the only one

不景气 bùjǐngqì เศรษฐกิจตกต่ำ
 depression; hard time; recession

不久 bùjiǔ ไม่นาน; เร็ว ๆ นี้ soon;
 shortly; by and by; before long;
 in a short while: 前 ~ ไม่นาน

มาที่นี่ not long ago (before)
 不久后 bùjiǔ hòu หลังจากนั้นไม่
 นาน soon after; before long
 不久前 bùjiǔ qián ก่อนหน้านั้นไม่
 นาน lately; just now; not long ago
 不拘 bùjū ไม่ยึดถือ; ไม่ถือสา re-
 gardless of / not stick to
 不拘小节 bùjū-xiǎojié ไม่ยึดถือ
 พิธีต้องเล็ก ๆ น้อย ๆ regardless
 of small matters / not bother
 about small matters
 不可 bùkě ไม่ได้ must not; should
 not; cannot
 不可避免 bùkě bìmiǎn หลีกเลี้ยง
 ไม่ได้ be inevitable
 不可或缺 bùkě-huòquē ขาดเสีย
 ไม่ได้ indispensable
 不可救药 bùkě-jiùyào ไม่อาจเยียวยา
 ได้ hopeless; incurable / past
 (beyond) cure
 不可抗拒 bùkě kàngjù ไม่อาจ
 ต้านทานได้ irresistible
 不可逆转 bùkě nìzhǔǎn ไม่อาจ
 ย้อนกลับได้ irreversible
 不可收拾 bùkě-shōu·shi ไม่สามารถ
 จัดการได้ unmanageable; out
 of control
 不可思议 bùkě-sīyì มีอาจจินตนา-
 การได้ unimaginable; unthinkable
 // mysterious

不可战胜 bùkě zhànshèng ไม่
 สามารถเอาชนะได้ invincible
 不客气 bùkè·qì ไม่ต้องเกรงใจ fra-
 nk; straight forward // don't
 mention it; you are welcome; not
 at all // rude; impolite
 不愧 bùkuì สมกับที่... be worthy of;
 deserve to be called; prove one-
 self to be
 不劳而获 bùláo'érhuò ได้มาโดย
 ไม่ต้องออกแรง reap without sow-
 ing
 不理睬 bù lǐcǎi เหมินเฉย; ไม่ใส่ใจ
 ignore; neglect; turn a deaf ear to;
 pay no attention to
 不利 bùlì ไม่เอื้อประโยชน์ disad-
 vantage / unfavourable; harmful;
 bad; unsuccessful
 不良风气 bùliáng fēngqì บรรยา-
 กาศไม่ดี unhealthy custom and
 practice
 不良倾向 bùliáng qīngxiàng แนว
 โหม้ไม่ดี harmful trends
 不料 bùliào นึกไม่ถึง to one's sur-
 prise; unexpectedly
 不露声色 bùlù-shēngsè ไม่เผย
 ความรู้สึกนึกคิดออกมา not show
 one's feelings (intentions)
 不伦不类 bùlún-búlèi หัวมังกุท้าย
 มังกร neither fish nor fowl

不履行 bù lǚxíng ไม่ปฏิบัติตาม
default; fail to carry out
不论 bùlùn ไม่ว่าจะ... no matter;
whether...or... / regardless of;
despite
不论...还是...bùlùn...háishì...
ไม่ว่า...หรือ... either...or...; whe-
ther... or...
不满 bù mǎn ไม่พอใจ dissatisfied;
discontented; resentful
不忙 bù máng ไม่รีบ there is no
hurry; take one's time
不毛之地 bù máozhīdì ที่แห้งแล้ง
desert; barren land
不明飞行物 (飞碟) bù míng fēi
xíng wù (fēidié) วัตถุบินที่ไม่สา-
มารการพบได้; ยูเอฟโอ UFO (Un-
identified Flying Object)
不明是非 bù míng shìfēi ไม่รู้
ถูกผิด confuse right and wrong
不能 bù néng ไม่สามารถ; ไม่ได้; ไม่
ควร unable / must not; cannot;
should not; fail to
不能不 bù néngbù ต้อง; ไม่...ไม่ได้
must; have to do
不怕 bù pà ไม่กลัว be not afraid of;
not fear / fearless
不平等 bù píngděng ไม่ยุติธรรม;
ไม่เสมอภาค unfair / unfairness
不期而遇 bù qī'éryù เจอกันโดย

บังเอิญ have a chance by en-
counter; meet by chance; come
upon; come across; run into
不切实际 bù qiè-shíjì ไม่สอดคล้อง
กับความเป็นจริง; ไม่สามารถทำ
ได้ unrealistic; impracticable
不屈 bù qū ไม่ย่อท้อ unbending;
inflexible; unyielding: 坚强 ~
มีความตั้งใจแน่วแน่ iron-willed and
unyielding
不然 bù rán ไม่เช่นนั้น otherwise;
or else; if not
不人道 bù réndào ไร้มนุษยธรรม
inhuman; inhumane
不容置疑 bù róng-zhìyí ไม่ต้อง
สงสัย beyond doubt
不如 bù rú สู้อาจดีกว่า had better;
would rather // not as good as
不三不四 bù sān-bùsì ไม่ได้เรื่อง;
ไม่เป็นโล้เป็นพาย dubious
不善 bù shàn ไม่ดี; ไม่ถนัด not good
at / a bad hand at
不少于 bù shǎoyú ไม่น้อยกว่า no
less than
不失时机 bù shī-shíjī ควาโอกาส;
ไม่พลาดโอกาส lose no time; seize
the opportunity
不时 bù shí ตลอดเวลา often; from
time to time; now and then // at
times

- 不适应 bù shìyìng ไม่เคยชิน not accustomed (suited, adapted) to; not fit to
- 不守信用 bùshǒu xìnyòng ไม่รักษาคำพูด not keep one's word; break one's word (promise); go back on one's word
- 不停 bùtíng ไม่หยุด; ต่อเนื่อง continuous
- 不同 bùtóng แตกต่าง; ไม่เหมือนกัน difference / not alike; not proper; unlike
- 不透明 bùtòumíng ไม่โปร่งแสง opaque
- 不透气 bùtòuqì ไม่ให้อากาศเข้า // อากาศไม่ถ่ายเท airtight
- 不透水 bùtòushuǐ กันน้ำ waterproof
- 不畏艰险 bùwèi-jǐǎnxiǎn ไม่เกรงกลัวอันตราย be regardless of hardship and danger
- 不闻不问 bùwén-bùwèn ไม่สนใจ; ไม่แยแส be indifferent; take no notice of
- 不稳 bùwěn ไม่มั่นคง unstable; unsteady; not firm
- 不惜一切代价 bùxī yìqiè dàijià ไม่สนว่าจะต้องแลกด้วยอะไร at any cost; at all costs
- 不相干 bùxiānggān ไม่เกี่ยวกับ have no business with; have nothing to do with
- 不祥 bùxiáng อัปมงคล ominous
- 不像 bùxiàng ไม่เหมือน unlike
- 不协调 bùxiétiáo ไม่เข้ากัน; ไม่ลงรอยกัน out of tune
- 不屑一顾 bùxiè-yīgù ไม่อยู่ในสายตา not worth a single glance
- 不信任 bù xìnren ไม่ไว้ใจ; ไม่เชื่อใจ distrust; not believe in; have no confidence in
- 不行 bùxíng ไม่ได้ will not do // be not allowed // not work // be not good; be poor
- 不幸 bùxìng โชคร้าย misfortune; ill luck / unhappy; unlucky; sad; unfortunate
- 不朽 bùxiǔ ชั่วฟ้าดินสลาย; อมตะ immortal; eternal; undying
- 不锈钢 bùxiùgāng สเตนเลส; เหล็กกล้าไร้สนิม stainless steel
- 不许 bùxǔ ไม่อนุญาต not allow (permit); forbid; must not
- 不学无术 bùxué-wúshù ไม่มีวิชาความรู้ have neither learning nor skill
- 不言而喻 bùrán'éryù ไม่พูดก็เข้าใจ it goes without saying; it is self-evident; as a matter of course

不寻常 bù xúncháng ไม่ธรรมดา
unusual; uncommon; extraordinary

不要紧 bù yào jǐn ไม่เป็นไร; ไม่ต้อง
เครียด it doesn't matter; never
mind; it's nothing serious; unim-
portant

不一定 bù yīdìng ไม่แน่; ไม่จำเป็น
not sure; uncertain; not neces-
sarily so

不一会儿 bù yī huìr ลึกครู่ in a
moment; in a little while; after a
while; a few moments later

不约而同 bù yuē értóng พร้อมกัน
โดยไม่ได้นัดหมาย happen to co-
incide

不再 bù zài ไม่...อีกแล้ว no longer
(more); not any longer (more)

不在 bù zài ไม่อยู่ absence / absent;
be out; not be in

不在乎 bù zài hu 不在意; ไม่ใส่ใจ
regardless of / not mind; not
care

不在话下 bù zài huà xià ไม่ต้อง
เอ่ยถึง be nothing difficult

不粘锅 bù zhānguō กระทะเคลือบ
nonstick pan (wok)

不正常 bù zhèngcháng ผิดปกติ
abnormal; irregular; unusual

不正当 bù zhèngdāng ไม่เหมาะสม;

ไม่ยุติธรรม improper // dishonest
不正之风 bù zhèngzhīfēng แบบ
สมัยนิยมที่ไม่เหมาะสม unhealthy
tendency; immoral trends

不知 bù zhī ไม่รู้ not know; have
no idea of; be ignorant of

不知不觉 bù zhī-bù jué ไม่รู้ตัว
unconsciously

不知所措 bù zhī-suǒ cuò ไม่รู้จะ
ทำอะไร be at a loss; be at one's
wits' end

不知怎么 bù zhī zěn me ไม่รู้
อย่างไร somehow

不值 bù zhí ไม่ควรค่า not worth
不至于 bù zhì yú ไม่ถึงขนาดนั้น can-
not go so far as to; be unlikely
to

不中用 bù zhōng yòng ใช้ไม่ได้; ไม่
มีประโยชน์ useless; good for
nothing; not good for use

不自在 bù zì zai ไม่สบาย; อึดอัด ill
at ease; uncomfortable; uneasy

不自量力 bù zì liàng lì ไม่เจียมตัว;
ทำเกินกำลังตน go beyond one's
strength

不足 bù zú ไม่พอ; ขาด shortage /
scarce; not enough; insufficient

不足挂齿 bù zú guà chǐ ไม่มีค่าพอ
ให้พูดถึง not worth mentioning

不足为奇 bù zú wéi qí ไม่น่าประ-

หลาดใจ nothing surprising; no wonder	步步 bùbù ทีละก้าว step by step; at every step
布 bù น. ผ้า <i>n.</i> cloth; textiles; fabric: 棉 ~ ผ้าฝ้าย cotton ก. ประกาศ; แถลง // แพร่กระจาย <i>v.</i> declare; announce; publish // spread // arrange; dispose	步测 bùcè ก้าวเท้าวัดความยาว measure by paces; pace out
布丁 bùdīng พุดดิ้ง pudding	步调 bùdiào จังหวะก้าว pace; step
布告 bùgào ประกาศ notice; bulletin: 张贴 ~ ติดประกาศ paste up a notice	步调一致 bùdiào-yīzhì ก้าวเท้าพร้อมกัน keep in step; keep pace
布告牌 bùgàopái กระดานข่าว; ป้ายประกาศ bulletin board; notice board	步伐 bùfá จังหวะก้าว pace; step: 跟上时代的 ~ การก้าวทันยุคสมัย keep pace with the times
布景 bùjǐng ฉาก (ภาพวาด ละคร) setting; scenery; scenes	步伐整齐 bùfá zhěngqí ก้าวพร้อมเพรียงกัน in step
布局 bùjú เค้าโครง layout; pattern; composition	步话机 bùhuàjī เครื่องรับส่งวิทยุมือถือ walkie-talkie
布料 bùliào ผ้า cloth	步后尘 bù hòuchén เจริญรอยตาม; เดินตามหลัง follow sb.'s footsteps; step into sb.'s shoes
布置 bùzhì จัด; ตกแต่ง // วางแผน fix up; arrange; furnish // arrange; make arrangements for	步枪 bùqiāng ปืนยาว rifle
布置工作 bùzhì gōngzuò วางแผนงาน give instructions about work; assign work	步入 bùrù ก้าวสู่ step in
步 bù น. จังหวะก้าว // ระดับ; ขั้น <i>n.</i> step; pace // step; stage ก. เดิน <i>v.</i> walk; go on foot	步行 bùxíng เดินเท้า walk; go on foot
步兵 bùbīng ทหารราบ infantry; foot soldier	步骤 bùzhòu ขั้นตอน step; move; procedure; measure
	部 bù น. ส่วน; หน่วย; กอง; แผนก // กระทรวง // กองกำลัง <i>n.</i> part; section // unit; department // ministry // troops; forces
	部队 bùduì กองกำลัง troops; force; army
	部分 bù•fen ส่วน part; section;

share; division; portion / in part; partly	การสังกัดสำนักนายกรัฐมนตรีจีน ministries and commissions
部件 bùjiàn ชิ้นส่วน; อะไหล่ part; unit; component	部位 bùwèi ตำแหน่ง position; place; region
部落 bùluò ชชาติพันธุ์; เผ่า; วงศ์ tribe; clan	部下 bùxià ได้บังคับบัญชา subordinate
部门 bùmén หน่วยงาน; แผนก department; branch; section	部长 bùzhǎng รัฐมนตรีว่าการกระทรวง; หัวหน้าฝ่าย minister; head of a department
部首 bùshǒu หมวดนำของภาษาจีน radicals	簿 bù น. สมุด <i>n.</i> book: 登记 ~ สมุดทะเบียน register
部署 bùshǔ จัดวาง dispose; arrange; deploy; lay out	簿子 bù•zi สมุด; สมุดบันทึก notebook
部委 bùwěi กระทรวงและคณะกรรมการ-	

C

cā

擦 cā ก. เช็ด // ถู // ทา // ขัด // เช็ด
v. clean // brush // wipe // shine
// rub; scrub

擦车 cā chē เช็ดรถ wax a car

擦地板 cā dìbǎn ถูพื้น mop the floor

擦掉 cā diào เช็ดออก wipe away (out); erase

擦干净 cā gānjìng เช็ดให้สะอาด clean

擦汗 cā hàn เช็ดเหงื่อ wipe the sweat away

擦火柴 cā huǒchái ขีดไม้ขีดไฟ strike a match

擦亮 cāliàng ขัดเงา polish; shine; scour

擦去 cāqù เช็ดออก wipe off

擦伤 cāshāng ถู; ถลอก abrade; bruise

擦洗 cāxǐ ขัดล้าง scrub; clean

擦子 cā•zi ยางลบ eraser: 橡皮 ~
ยางลบ rubber

cāi

猜 cāi ก. ทาย; เดา v. guess

猜测 cāicè คาดคะเน guess; surmise

猜忌 cāiji หวาดระแวง be suspicious and jealous of sb.

猜谜 cāimí ทายปริศนา guess (solve) a riddle; guess

猜想 cāixiǎng คาดคะเน // ทาย; เดา suppose; presume; suspect // guess

猜疑 cāiyí ระแวง; ไม่ไว้วางใจ mistrust; suspect; be suspicious / suspicion

cái

才 cái น. ความสามารถ; พรสวรรค์ *n.* ability; talent; gift ว. เพิ่งจะ *adv.* just; only

才干 cáigàn ความสามารถ ability; capability

才华 cáihuá ความปราชญ์ talent; gift; brilliance

才能 cáinéng ความสามารถ ability; talent

才思敏捷 cáisī mǎnjié ความคิดเฉียบแหลม have a facile imagination

才学 cáixué ความสามารถและความรู้ talent and learning; scholarship

才艺 cáiyì ความสามารถทางศิลปะ talent and skill

才智 cáizhì ความอัจฉริยะ ability and wisdom

材 cái น. วัสดุไม้ // ข้อมูล; เนื้อหา // ความสามารถ *n.* timber // material // ability; talent

材料 cáiliào วัสดุ material: 原～วัตถุดิบ // ข้อมูล raw material // data; material; 参考～ข้อมูลอ้างอิง reference material; 第一手～ข้อมูลมือหนึ่ง first hand information; 调查～ตรวจสอบข้อมูล findings; 学习～สื่อการเรียน material for study; 搜集～รวบรวมข้อมูล collect data; gather material

材料加工 cáiliào jiāgōng แปรรูป วัสดุ material processing

财 cái น. ทรัพย์สิน; เงินทอง *n.* wealth; money: 发～ร่ำรวย get rich

财宝 cáibǎo เพชรนิลจินดา money and valuables; treasure

财产 cáichǎn ทรัพย์สิน wealth; property; possessions

财产保险 cáichǎn bǎoxiǎn การประกันภัยทรัพย์สิน property insurance

财产权 cáichǎnquán กรรมสิทธิ์ใน

ทรัพย์สิน property right

财阀 cáifá นายทุน tycoon; financial magnate

财富 cáifù โภคทรัพย์ treasure; wealth; riches

财经 cáijīng การเงินและเศรษฐกิจ finance and economics

财力 cáilì กำลังทรัพย์ financial resources (capacity)

财贸 cáimào การเงินและการค้า finance and trade; finance and commerce

财迷 cáimí ความโลภในทรัพย์สินเงินทอง money grubber; miser

财团 cáituán กลุ่มนายทุน financial group

财务 cáiwù การเงิน financial affairs

财务报表 cáiwù bàobiǎo งบการเงิน financial statement

财物 cáiwù ทรัพย์สิน; สิ่งของ property; belongings

财政 cáizhèng การเงิน; การคลัง finance

财政拨款 cáizhèng bōkuǎn การจัดสรรการเงิน financial allocation

财政部 cáizhèngbù กระทรวงการคลัง the Ministry of Finance

财政赤字 cáizhèng chìzì งบประมาณขาดดุล financial deficits

- 裁 cái ก. ตัด // ลด v. cut // reduce;
cut down; dismiss
裁定 cáiding ชี้ขาด judge; decide;
decree
裁断 (裁夺) cáiduàn (cáiduó)
พิจารณาตัดสิน decide
裁缝 cáifeng ช่างตัดเสื้อ tailor;
dressmaker
裁减 cáijiǎn ตัดลด reduce; cut
down
裁决 cáijué ชี้ขาด adjudicate
裁军 cáijūn ลดกำลังอาวุธ disarm-
ment // disarm
裁判 cáipàn พิพากษา; ตัดสินคดี
judge // referee
裁员 cáiyuán ลดกำลังคน cut (re-
duce) the staff; lay off the staff

cǎi

- 采 cǎi ก. คัดเลือก // เก็บ; รวบรวม
// ขุด (เหมือง) v. adopt; select //
pick; gather // mine; extract
采编 cǎibiān รวบรวมและเรียบเรียง
gather and edit
采伐 cǎifá ตัดไม้ lumber; cut tim-
ber; log
采访 cǎifǎng สัมภาษณ์ report; in-
terview
采访新闻 cǎifǎng xīnwén สัม-
ภาษณ์ข่าว gather news

- 采购 cǎigòu จัดซื้อ buy; purchase
采花 cǎihuā เด็ดดอกไม้ pick flo-
wers
采集 cǎijí รวบรวม gather; collect
采纳 cǎinà รับ (ข้อเสนอความคิดเห็น)
accept; adopt
采取 cǎiqǔ ใช้ (นโยบาย มาตรการ)
adopt; take; resort to
采取步骤 cǎiqǔ bùzhòu ทำตาม
ขั้นตอน take steps
采样 cǎiyàng สุ่มเก็บตัวอย่าง take a
sample; sample
采药 cǎiyào เก็บสมุนไพร gather
herbs
采用 cǎiyòng การนำมาใช้ put to
use; adopt; use; introduce; em-
ploy; make use of
采摘 cǎizhāi เก็บ; เด็ด pluck; pick
彩 cǎi น. สีสนั้ // ลวดลาย // เสียง
เชียร์ n. colour // prize // variety;
splendour // cheer; applause
彩车 cǎichē ขบวนพาเหรด deco-
rated vehicles; float in a parade
彩带 cǎidài ริบบิ้นสี coloured stre-
amer; coloured ribbon
彩虹 cǎihóng สายรุ้ง rainbow
彩排 cǎipái การซ้อมใหญ่ dress re-
hearsal
彩票 cǎipào ลอตเตอรี่; สลากกินแบ่ง
lottery ticket

彩旗 cǎiqí ธงหลากสี coloured flag
(banner)

彩色电视机 cǎisè diànshìjī โทร-
ทัศน์สี colour television

彩色胶卷 cǎisè jiāojiǎn ฟิล์มสี
colour film

彩色铅笔 cǎisè qiānbǐ ดินสอสี
colour pencil; crayon

彩色影片 cǎisè yǐngpiàn ภาพ-
ยนตร์สี colour film

彩色照片 cǎisè zhàopiàn ภาพสี
colour photograph

彩信 (手机) cǎixìn (shǒujī) ข้อ
ความมัลติมีเดีย multimedia mes-
sage service (MMS)

睬 cǎi สนใจ; แะแะ; โยดี pay atten-
tion to; take notice of: 理 ~
สนใจ pay attention to; show
interest in

踩 cǎi ก.เหยียบ v. step on; tram-
ple; tread

cài

菜 cài น.ผัก *n.* vegetable; greens:
卷心~ กะหล่ำปลี cabbage; 青
~ ผักกวาดต้ง greens; 甜~ ต้น
ชูการ์บีท sugar beet; 咸~ ผัก
ดองเค็ม pickles // อาหาร course;
dish: 荤~ อาหารคาว meat dish;
素~ อาหารมังสวิวัติ vegetable

dish; 做~ ทำอาหาร do the cook-
ing; prepare the dishes

菜板 cài bǎn เขียง chopping board

菜单 cài dān เมนู menu

菜刀 cài dāo มีดหั่นผัก kitchen kn-
ife

菜摊 cài tān แผงขายผัก vegetable
stall

菜油 cài yóu น้ำมันพืช rapeseed oil

菜园 cài yuán สวนผัก vegetable
garden; vegetable farm

cān

参 cān ก. เข้าร่วม // อ้างอิง v. enter;
join; take part in // refer

参拜 cān bài เข้าเยี่ยมคารวะ pay res-
pect (homage) to

参观 cān guān เข้าชม visit; tour;
look around; look into; go over;

pay a visit to: 带领某人~ พา
คนเข้าชม show sb. round (around)

参观游览 cān guān yóu lǎn เยี่ยม
ชม (สถานที่) go sightseeing

参加 cān jiā เข้าร่วม join; attend;
go in for; join in; take part in:

积极~ เข้าร่วมอย่างกระตือรือร้น
take an active part in

参加比赛 cān jiā bǐ sài เข้าร่วมการ
แข่งขัน compete; take part in a
competition

参加选拔 cānjiā xuǎnbá เข้าร่วม
การคัดเลือก try out (for)

参加宴会 cānjiā yànhuì เข้าร่วม
งานเลี้ยงสังสรรค์ feast; go to a
banquet

参见 (参阅) cānjiàn (cānyuè)
เข้าคารวะ (ผู้ใหญ่) // อ่านอ้างอิง see;
refer to

参军 cānjūn สมัครเป็นทหาร join
the army; join up; enlist

参考 cānkǎo ข้อมูลประกอบ; การ
อ้างอิง consult; refer to/reference

参考书 cānkǎoshū หนังสืออ้างอิง
manual; reference book

参考书目 cānkǎo shūmù รายการ
หนังสืออ้างอิง a list of reference
books

参谋 cānmóu เสนาธิการ // ให้คำ
ปรึกษา staff officer / give advice

参数 cānshù พารามิเตอร์ parameter

参议员 cānyìyuán สมาชิกวุฒิสภา
senator

参议院 cānyìyuàn วุฒิสภา senate

参与 cānyù เข้าร่วม; มีส่วนร่วม take
part in; participate in; have a
hand in

参与意识 cānyù yìshí ความรู้สึก
ของการมีส่วนร่วม sense of partici-
pation

参展 cānzǎn เข้าร่วมงานนิทรรศการ

be put on show; participate in an
exhibition

参照 cānzhào นำมาศึกษาและปฏิบัติ
ตาม refer to; consult

餐 cān น. อาหาร *n.* food; meal:
快~ อาหารจานด่วน quick meal;
fast food; snack; 正~ อาหาร
เที่ยงหรืออาหารเย็น dinner ก. รับ-
ประทาน; กิน *v.* eat: 野~ ปิกนิก
go on a picnic; picnic

餐车 cānchē รถเสบียง dining car

餐馆 cānguǎn ร้านอาหาร restau-
rant

餐巾 cānjīn ผ้าเช็ดปาก table nap-
kin

餐巾纸 cānjīnzhǐ กระดาษเช็ดปาก
napkin paper

餐具 cānjù เครื่องถ้วยชาม table-
ware; dinner set

餐厅 cāntīng ร้านอาหาร // โรงอา-
หาร restaurant // dining hall

餐桌 cānzhuō โต๊ะอาหาร dining
table

cán

残 cán ก. ขาด *v.* injure; damage

ว. เศษ; เหลือเดน; ไม่สมบูรณ์ //
เหลือมโหต์; โหตร้าย *adj.* remaining;

broken; imperfect // savage

残暴 cánbào เขี้ยมโหต์; ทารุณ bru-

tal; cruel and ferocious; savage
 残废 cánfèi พิการ; ทุพพลภาพ crippled; disabled
 残废军人 cánfèi jūnrén ทหารผู้พิการ disabled army man
 残羹剩饭 cán'gēng-shèngfàn ของกินเหลือ remains of a meal; leftovers
 残骸 cánhái ซาก remains; wreckage
 残害 cánhài ทำลาย; สังหาร cruelly injure (kill)
 残疾 cán•jí พิการ deformity; disability
 残疾人 cánjí rén ผู้พิการ a handicapped person
 残酷 cánkù เขี้ยมโหด; ทารุณ cruel; brutal; savage
 残联 cánlián สหพันธ์คนพิการ federation of the handicapped
 残年 cánnián ชีวิตบั้นปลาย the last days of the year; the evening of life
 残忍 cánrěn เขี้ยมโหด; ทรุโหด cruel; brutal / without mercy
 残杀 cánshā สังหาร; ฆ่า murder; slaughter
 残阳 cányáng พระอาทิตย์ใกล้ลับฟ้า the setting sun
 残余 cányú เศษเหลือ; กากเดน re-

mains; remainder
 蚕 cán น. ตัวไหม *n.* silkworm
 蚕豆 cándòu ถั่วปากอ้า broad bean
 蚕蛾 cán'é แมลงเม่าไหม silkworm moth
 蚕茧 cánjiǎn รังไหม silkworm cocoon
 蚕食 cánshí ทะเล็ม nibble; encroach on
 惭 cán ก. ละอาย *v.* feel ashamed
 惭愧 cánkuì อับอาย; ละอายใจ shame / shameful; ashamed

cǎn

惨 cǎn ว. น่าเวทนา // โหดชั่ว; เขี้ยม-โหด *adj.* miserable; pitiful; sad // cruel
 惨案 cǎn'àn การสังหารหมู่ tragedy; murder case // massacre
 惨白 cǎnbái ซีด deathly pale: 脸色 ~ สีหน้าซีด look deathly pale
 惨不忍睹 cǎnbùrěndǔ น่าเวทนาจนทนดูไม่ได้ too horrible for the eye
 惨淡 cǎndàn มืดมน gloomy; dismal
 惨祸 cǎnhuò ภัยพิบัติ tragedy; horrible disaster
 惨死 cǎnsǐ ตายอย่างอนาถ die a sad death

惨痛 cǎntòng เจ็บปวดร้าว deep
ly grieved; bitter; excruciatingly
painful

惨痛教训 cǎntòng jiàoxùn บท
เรียนอันเจ็บปวด a bitter lesson

惨无人道 cǎnwúréndào โหดเหี้ยม;
ทารุณ; ไร้มนุษยธรรม brutal; cruel;
inhuman

惨重 cǎnzhòng หนักหน่วง heavy;
grievous: 损失 ~ ได้รับความ
เสียหายอย่างหนัก suffer heavy
losses

càn

灿烂 cànlan เจริญ; สว่างไสว splen-
did; brilliant; bright; magnificent

cāng

仓 cāng น. ฉาง; คลัง *n.* storehouse;
warehouse: 谷 ~ ยุ้งฉาง barn

仓储式超市 cāngchǔshì chāosì
ซูเปอร์มาร์เก็ตแบบคลังสินค้า
warehouse-style supermarket

仓促 cāngcù รีบเร่ง; ฉุกเฉิน hur-
riedly; hastily; in a hurry

仓促下结论 cāngcù xià jiélùn
รีบสรุป; ตัดสินใจ jump to a
conclusion

仓皇 cānghuáng ผลุนผลัน in panic
仓皇逃窜 cānghuáng táo cuàn

หนีหัวซุกหัวซุน flee in confusion
仓库 cāngkù คลังสินค้า; ยุ้งฉาง; โกดัง
warehouse; storehouse: 清理 ~
สะสางคลังสินค้า take stock

沧 cāng ว. สีคราม *adj.* dark blue

沧海 cānghǎi ทะเลสีคราม the deep
blue sea; the sea

沧海一粟 cānghǎi-yīsù หนึ่งเมล็ด
ข้าวในมหาสมุทร อุปมา. การมีความรู้
เพียงน้อยนิด a drop in the ocean

苍 cāng ว. สีเขียวเข้ม // สีเทา *adj.*
dark green (blue) // grey; ashy

苍白 cāngbái ซีดเขียว pale; pallid:
脸色 ~ หน้าซีด look pale

苍翠 cāngcuì เขียวขจี dark green;
verdant

苍凉 cāngliáng เปล่าเปลี่ยว; ว่าง
desolate

苍老 cānglǎo แก่หง่อม old

苍茫 cāngmáng สุดลูกหูลูกตา vast;
boundless; indistinct

苍天 cāngtiān ท้องฟ้า; สวรรค์ the
blue sky; Heaven

苍蝇 cāng•ying แมลงวัน fly

舱 cāng น. ห้องในเครื่องบิน; ห้องใน
เรือ *n.* cabin; module: 客 ~ ห้อง
ผู้โดยสาร cabin

舱位 cāngwèi ที่นั่งหรือที่นอนในเรือ
หรือในเครื่องบิน cabin seat; berth
// shipping place

cáng

藏 cáng ก. ซ่อน; ซ่อนเร้น // เก็บรักษา;
เก็บสะสม v. hide; conceal // store;

lay by

藏匿 cángnì หลบซ่อน; ซ่อนตัว con-
ceal; hide; go into hiding

藏书 cángshū หนังสือสะสม // หนังสือ
ในห้องสมุด collect books / a
collection of books; library

cāo

操 cāo น. ความประพฤติ // กายปริ-
หาร n. conduct; behavior // exer-
cise ก. ฝึก // ถือ; จับ; กุม // ทำ
(งาน); ดำเนิน v. exercise; drill //
grasp; hold // do; act; operate

操场 cāochǎng สนามฝึก; สนามเด็ก
เล่น; ลานกีฬา playground; sports
ground; schoolyard; drill ground

操持 cāochí จัดการ; ทำ; ดำเนิน ma-
nage; handle attend to

操劳 cāoláo ทำงานหนัก // ดูแล
work hard // take care; look after

操练 cāoliàn ฝึก (ทางทหาร กีฬา)
drill; practice

操心 cāoxīn เป็นห่วง worry (trou-
ble) about

操行 cāoxíng ความประพฤติ moral
conduct

操纵 cāozòng ควบคุม operate;

control; manipulate

操作 cāozuò ควบคุม (เครื่องจักร)
operate / operation

操作程序 cāozuò chéngxù ขั้นตอน
ตอนการปฏิบัติ operation sequence

操作代码 cāozuò dàimǎ รหัส
ควบคุม operation code

操作规程 cāozuò guīchéng กฎ
เกณฑ์ในการปฏิบัติ working order;
operation rules

操作手册 cāozuò shǒucè คู่มือ
ปฏิบัติงาน operation manual

cǎo

草 cǎo น. หญ้า; ฟาง n. grass; straw
ว. ลวก ๆ; สุกเอาเผากิน adj. care-
less; hasty; rough

草案 cǎo'àn ต้นร่าง draft: 决议 ~
ร่างมติ a draft resolution

草草收场 cǎocǎo shōuchǎng
เก็บงานอย่างรีบเร่ง hastily wind up
the matter

草丛 cǎocóng กอหญ้า a thick
growth of grass

草地 cǎodì สนามหญ้า lawn; grass;
grassland; meadow: 别踩 ~
อย่าเหยียบสนามหญ้า keep off the
grass

草稿 cǎogǎo ต้นฉบับ; ต้นร่าง ro-
ugh draft; draft

草帽 cǎomào หมวกฟาง straw hat
 草莓 cǎoméi สตรอว์เบอร์รี่ straw-berry
 草蜢 cǎoměng ตั๊กแตน grasshopper
 草拟 cǎonǐ ร่าง; เขียนแผน draft; draw up
 草皮 cǎopí แผ่นหญ้า sod; turf
 草坪 cǎopíng สนามหญ้า lawn
 草绳 cǎoshéng เชือกฟาง straw rope
 草率 cǎoshuài ลวก ๆ; สุกเอาเผากิน careless; rash
 草率从事 cǎoshuài cóngshì ทำงานอย่างลวก ๆ take hasty action; do a job carelessly
 草堂 cǎotáng กระต่อม cottage; thatched hut
 草图 cǎotú แบบร่าง; ผังร่าง draft; rough map; sketch
 草鞋 cǎoxié รองเท้าฟาง straw sandals
 草药 cǎoyào ยาสมุนไพร herbal medicine
 草鱼 cǎoyú ปลาจีน grass carp
 草原 cǎoyuán พุ่มหญ้า grasslands
 草纸 cǎozhǐ กระดาษฟาง toilet paper // rough straw paper

cè

册 cè น. เล่ม // สมุด; หนังสือ n.

volume; book; copy
 册子 cè•zi สมุด book; volume:
 小~ หนังสือเล่มเล็ก ๆ booklet; pamphlet
 厕 cè น. ห้องน้ำ; สุขา; ส้วม n. lavatory; toilet; washroom; water closet (W.C.): 公~ ห้องน้ำสาธารณะ public lavatory; [UK] convenience; [US] comfort station; 男~ ห้องน้ำชาย men's room; 女~ ห้องน้ำหญิง women's room
 厕所 cèsuǒ ห้องน้ำ; ส้วม lavatory; toilet; W.C.; convenience
 侧 cè น. ข้าง n. side: 左~ ข้างซ้าย the left side; 右~ ข้างขวา the right side ก. เอียง; ตะแคง v. incline; lean
 侧门 cèmén ประตูข้าง side door
 侧面 cèmiàn ด้านข้าง side; aspect; side face
 侧手翻 cèshǒufān ตีลังกาท่าล้อเกวียน cartwheel
 侧卧 cèwò นอนตะแคงข้าง lie on one's side
 侧重 cèzhòng เน้นหนัก lay particular emphasis on; stress
 测 cè ก. วัด v. measure; survey
 测定 cèdìng กำหนด determine
 测谎仪 cèhuǎngyí เครื่องจับเท็จ

lie detector

测绘 cèhuì การวัด mapping; survey and drawing

测量 cèliáng วัด survey; measure

测验 cèyàn ทดสอบ; วัด test: 进行～ ทำการทดสอบ have (give) a test; 小～ การสอบย่อย quiz; 智力～ การวัดเชาวน์ปัญญา intelligence test

策 cè น. แผนการ *n.* plan; scheme; strategy ก. วาง (แผน); กำหนด *v.* plan; scheme: 决～ กำหนดแผน การ policy making; 失～ แผน ผิดพลาด take a false step

策划 cèhuà วางแผน scheme; engineer; plan; plot

策略 cèlüè กลยุทธ์ tactics; policy

cēn

参差 cēn ไม่เสมอกัน uneven; irregular

céng

层 céng น. ชั้น *n.* storey (story); floor // layer; coat

层层 céngcéng เป็นชั้น ๆ layer upon layer

层层把关 céngcéng bǎguān ตรวจสอบทุกชั้นตอน check at all levels

层出不穷 céngchū-bùqióng ปรากฏขึ้นอย่างไม่ขาดสาย emerge in an endless stream / layer upon layer without an end

层次 céngcì ลำดับชั้น level; gradation

曾 céng ๖. เคย *adv.* already; yet

曾经 céngjīng เคย ever; once

chā

叉 chā น. ส้อม // กากบาท *n.* fork // crisscross; intersect

差 chā น. ความต่าง // ความผิดพลาด *n.* difference // mistake; error ๖. ต้อย *adj.* weak; inferior

差别 (差异) chābié (chāyì) แตกต่าง difference / different

差错 chācuò ผิดพลาด mistake; error: 出～ ทำผิดพลาด make a mistake

差额 chā'é ผลต่าง difference; balance

差价 chājià ผลต่างราคา price difference: 地区～ ผลต่างราคาพื้นที่ regional price differences

差距 chājù ระยะความต่าง disparity

插 chā ก. เสียบ; สอด; แทรก *v.* insert; thrust; stick in

插班 chābān แทรกชั้น join a class in the middle of the course

插队 chāduì แทรกแถว jump the queue; cut in a line

插花 chāhuā จัดดอกไม้ flower arrangement / arrange flowers in a vase

插话 (插嘴) chāhuà (chāzuǐ) พุดสอด interpose; interrupt; chip (put) in; get in a word

插曲 chāqǔ เพลงประกอบ interlude // episode; incident: 电影 ~ เพลงประกอบภาพยนตร์ songs in a film or play

插入 chārù แทรก; เสียบ; สอด thrust; insert; put (plug, inset) in

插手 chāshǒu เข้าแทรก; เข้าร่วม take part in; lend a hand // have (take) a hand (finger) in; poke one's nose into; get involved in

插头 chātóu ปลั๊กเสียบ plug: 插上 ~ 通电 เสียบปลั๊ก plug in

插图 chātú ภาพประกอบ; แทรกภาพ illustration; plate / illustrate

插秧 chāyāng ตากกล้า transplant rice seedlings (rice shoots)

插座 chāzuò เต้าเสียบ outlet; socket

chá

茶 chá น. ชา *n.* tea: 淡 ~ ชาอ่อน weak tea; 浓 ~ ชาเข้ม strong tea;

绿 ~ ชาเขียว green tea; 花 ~ ชามะลิ jasmine tea; 沏 ~ ชงชา make tea

茶场 cháchǎng ไร่ชา tea plantation

茶道 (茶艺) chádào (cháyì) พิธีชงชา tea ceremony

茶点 chádiǎn อาหารว่างและน้ำชา refreshments

茶馆 cháguǎn โรงน้ำชา teahouse

茶壶 cháhú กาน้ำชา teapot; tea kettle

茶话会 cháhuàhuì งานชุมนุมเลี้ยงน้ำชา tea party

茶几 cháji ตั้งวางเครื่องดื่มน้ำชา teapoy; tea table; side table

茶具 chájù ชุดน้ำชา tea set; tea-things; tea service

茶水站 cháshuǐzhàn ร้านน้ำชาหรือเครื่องดื่ม tea-stall

茶托 chātuō ภาชนะรองถ้วยน้ำชา saucer

茶叶 chá yè ใบชา tea; tea leaves

查 chá ก. ตรวจ // สืบสวน // ค้น v. examine; check // investigate; look into; find out // look up

查案 chá'àn ตรวจสอบคดี investigate a case

查办 chábàn สอบสวนและลงโทษ investigate and deal with accord-

ingly
 查出 (查明) cháchū (chámíng)
 ตรวจนับ find out
 查处 cháchǔ สอบสวนและลงโทษ
 investigate and prosecute
 查对 chádùi ตรวจสอบ check; verify
 查房 cháfáng ตรวจห้องผู้ป่วย make the rounds of the wards
 查访 cháfǎng สืบสวน investigate; go around and make inquiries
 查封 cháfēng ตรวจสอบและอายัด close down; seal up
 查号台 cháhàotái หน่วยสอบถาม หมายเลขโทรศัพท์ information; directory enquiries
 查获 chahuò จับตัว; ได้ตัว track down
 查看 chákàn ตรวจสอบ see; look over; examine
 查清 cháqīng ตรวจสอบข้อเท็จจริง check up on; make a thorough investigation of
 查问 (查询) chávèn (cháyún)
 สอบสวน; ไต่สวน; สอบถาม question; inquire about; look into
 查血 cháxuè ตรวจเลือด have a blood test
 查寻 cháyún ค้นหา search for
 查询台 cháxúntái หน่วยสอบถาม

information desk
 查阅 cháyue ตรวจสอบ; ตรวจข่าว consult; look up; refer to
 查账 cházàng ตรวจบัญชี check (audit) accounts
 查资料 chá zīliào ค้นหาข้อมูล consult data
 查字典 chá zìdiǎn เปิด (ค้น) พจนานุกรม look up a word in the dictionary; consult a dictionary
 察 chá ก. สังเกต; สำรวจ v. examine; look into
 察访 cháfǎng ออกสำรวจ go about to find out; make an investigation trip
 察觉 chájué สังเกตเห็น get aware of; find; discover; sense
 察看 chákàn มอง; ดู; สังเกต look carefully at; watch; inspect; observe: 四处~ มองรอบ ๆ look around
 察其言, 观其行 chá qí yán, guān qí xíng สังเกตคำพูดและติดตามพฤติกรรม consider his words and watch his deeds; check what he says against what he does

chà

岔 chà น. ผิดพลาด *n.* accident; trouble ก. แยก *v.* branch off //

turn off
岔路 chālù ทางแยก forked (branch) road; byroad
岔子 chà•zi ความผิดพลาด // ทางแยก accident; trouble; something wrong // fault
诧 chà ก. แปลก ๆ; ประหลาด v. be surprised
诧异 chàyì ประหลาดใจ be surprised; be amazed/surprise; amazement
差 chà ก. แตกต่าง; ผิดพลาด; ขาด v. differ from // fall short of
ว. เลว; แย่ *adj.* wrong; short of; wanting; missing // poor; bad
差不多 chà•buduō พอ ๆ กัน // ประมาณ; ราว ๆ // พอใช้ได้ almost; nearly; just about; about the same; similar // not bad; just about right (enough); not far off
差得多 chà•deduō ต่างอย่างมาก entirely (very) different
差点儿 chàdiǎnr ด้อยไปหน่อย // เกือบจะ not quite up to the mark; not good enough // nearly; almost

chāi

拆 chāi ก. ฉีก; เปิด // รื้อ v. tear open; take apart // pull down
拆除 chāichú รื้อทิ้ง pull down;

remove; demolish
拆穿 chāichuān เปิดโปง expose; lay bare
拆封 chāifēng เปิดซอง unseal; open up a seal
拆毁 chāihuǐ รื้อทิ้ง; รื้อออก pull down; tear down; demolish
拆开 chāikāi ฉีกออก take apart; open; separate
拆迁 chāiqiān ย้ายบ้านเพราะบ้านเดิมถูกรื้อทิ้ง pull down the old houses and its occupants move else where
拆散 chāisǎn แยกออก break; break up
拆下 chāixià ถอดออก take down
差 chāi น. งาน; ภาระหน้าที่ *n.* job; mission ก. ส่งของ v. send; dispatch
差旅费 chāilǚfèi เบี้ยเลี้ยง allowances for a business trip
差遣 chāiqiǎn ส่งไปปฏิบัติงาน send sb. on business; dispatch; send; assign
差使 chāishǐ ให้ไปปฏิบัติงาน send; assign; appoint
差事 chāi•shi หน้าที่ที่ได้รับมอบหมาย errand; mission; assignment

chái

柴 chái น. ไม้ *n.* firewood

柴火 chái•huo ไม้; ไม้ *n.* firewood;
faggot

柴油 cháiyóu น้ำมันดีเซล diesel oil

柴油機 cháiyóujī เครื่องยนต์ดีเซล
diesel engine

豺 chái น. หมาใน *n.* jackal

豺狼 cháiláng หมาในกับหมาป่า อุป-
มา. คนชั่วร้ายอำมหิต jackals and
wolves

chān

搀 chān ก. ประคอง; พยุง *v.* support
sb. with one's hand; help by the
arm

掺 chān ก. ผสม; คลุก *v.* mix; blend
掺和 (掺杂) chān•huo (chānzá)
ผสม; คลุกเคล้า mix; mingle

掺假 chānjiǎ ผสมของปลอม; ปลอม
ปน adulterate

掺水 chānshuǐ ผสมน้ำ fill with
half truth

chán

谗 chán ก. ใส่ร้ายป้ายสี *v.* slander;
speak ill of sb.

馋 chán ๑. ตะกละตะกลาม *adj.* ra-
venous; voracious // be greedy
for

缠 chán ก. พัน; รัด; ผูก // พันพัน;

ยุ่ง *v.* wrap; wind; tie up // tangle

缠结 chánjié ผูกปม knot; tangle;
interlace

缠绕 chánrà� พันรอบ twist; bind;
wind

蝉 chán น. จักจั่น *n.* cicada

蝉联 chánlián ครองตำแหน่งติดต่อกัน
continue to hold a post (title)

蟾 chán น. คางคก *n.* toad

chǎn

产 chǎn น. ผลิตภัณฑ์ // ทรัพย์สิน;
อสังหาริมทรัพย์ *n.* product; pro-
duce // property; estate ก. คลอด
// ผลิต *v.* bear; give birth to //
produce; yield

产地 chǎndì แหล่งผลิต place of
production; place of origin

产妇 chǎnfù หญิงคลอดบุตรหรือเพิ่ง
คลอดบุตร confined woman; lying-
in woman

产假 chǎnjià ลาคลอด maternity
leave

产量 chǎnliàng ปริมาณการผลิต
production; output; yield

产卵 chǎnlǎn การวางไข่ lay eggs

产品 chǎnpǐn ผลิตภัณฑ์ product;
produce: 农~ ผลิตภัณฑ์จากฟาร์ม
farm produce

产权 chǎnquán กรรมสิทธิ์ในทรัพย์สิน
สิน property right

产生 chǎnshēng เกิด; บังเกิด gene
rate; give rise to; make; produce;
come (bring) into being

产生影响 chǎnshēng yǐngxiǎng
เกิดผลกระทบ exercise influence
on; have bearing on

产物 chǎnwù ผลิตภัณฑ์ output; re-
sult

产销 chǎnxiāo ผลิตและจำหน่าย
production and marketing

产业 chǎnyè อุตสาหกรรม; อสังหา
ริมทรัพย์ industry; property; es-
tate: 劳动密集型 ~ อุตสาห-
กรรมที่ใช้แรงงานจำนวนมาก labor
intensive industry; 夕阳 ~ อุต-
สาหกรรมดาวร่วง sunset industry;
支柱 ~ อุตสาหกรรมหลัก pillar
industry

产值 chǎnzhí มูลค่ารวมในการผลิต
output value

谄媚 chǎnmèi ประจบ; สอพลอ flat-
ter; fawn on; toady

铲 chǎn น. พลั่ว n. shovel ก. ขุด v.
shovel; lift (move) with a shovel

铲除 chǎnchú กำจัด uproot; root
out

铲土机 chǎntǔjī เครื่องขุดดิน earth-
scraper

铲子 chǎn•zi พลั่ว spade; shovel
阐 chǎn ก. ชี้แจง; อธิบาย v. explain;
illustrate

阐明 chǎnmíng อรรถาธิบาย ex-
pound; clarify

阐述 chǎnshù บรรยาย elaborate;
set forth (out)

chàn

忏悔 chànhuǐ เสียใจ // สารภาพผิด
repent; be penitent // confess to
God

颤 chàn ก. สั่นเทา v. quiver; tremble
颤动 chàndòng สั่นไหว quiver;
vibrate

颤抖 chàndǒu สั่นเทา quiver; sh-
ake; shiver; tremble

chāng

昌 chāng ว. รุ่ง; สว่าง adj. flour-
ishing; prosperous

昌盛 chāngshèng รุ่งโรจน์ pros-
perous

猖獗 chāngjué กำเริบเลิ่บสาน; อา-
ละวาด running wild // rampant

猖狂 chāngkuáng กำเริบเลิ่บสาน
furious; savage

cháng

长 cháng น. ความยาว // ความช้ำ-
นาน n. length // strong point ว.

ยาว // ชำนาญ <i>adj.</i> lasting; long //	a long time
good at; strong in	长裤 chángkù กางเกงขายาว trousers; pants
长城 Chángchéng กำแพงเมืองจีน the Great Wall	长廊 chángláng ระเบียงยาว a covered corridor; gallery
长处 chángchù ความถนัด; จุดเด่น merit; good qualities; strong (good) points	长年 chángnián ตลอดทั้งปี all the year round
长存 chángcún คงอยู่ตลอดไป live forever	长年累月 chángnián-lěiyuè เป็นเวลายาวนาน over the years; year in year out
长度 chángdù ระดับความยาว length	长跑 chángpǎo การวิ่งทางไกล long-distance race (running)
长短 chángduǎn ขนาดความสั้นยาว // จุดเด่นจุดด้อย // มีอันเป็นไป length // strong and weak points // accident	长期 chángqī ระยะยาว long-term; over a long period of time
长方形 chángfāngxíng รูปสี่เหลี่ยมผืนผ้า rectangle; oblong	长期合同 chángqī hé•tong สัญญาระยะยาว long-term contract
长河 chánghé แม่น้ำสายยาว long river; endless flow	长沙 chángshā โขงผายาว couch
长话短说 chánghuà-duǎnshuō พูดให้กระชับ to cut a long story short	长时间 cháng shíjiān เวลายาวนาน for ages; for a long time
长江 Cháng Jiāng แม่น้ำฉางเจียง; แม่น้ำแยงซี the Changjiang (Yangtze) River	长寿 chángshòu อายุยืน long-lived; longevous / a long life
长江三峡 Chángjiāng Sānxiá สามช่องแคบแห่งแม่น้ำแยงซีเกียง Three Gorges of the Yangtze River	长途 chángtú ทางไกล long-distance
长颈鹿 chángjǐnglù ยีราฟ giraffe	长途电话 chángtú diànhuà โทรศัพท์ทางไกล long-distance telephone call
长久 chángjiǔ ยาวนาน long / for	长途汽车 chángtú qìchē รถโดยสารระหว่างจังหวัด long-distance bus; coach

长远 chángyuǎn ระยะยาว; ระยะไกล long-term; long-range
 长征 chángzhēng การเดินทัพทางไกล expedition; long march // the Long March
 肠 cháng น. ลำไส้ *n.* intestines; bowels
 肠胃 chángwèi ลำไส้และกระเพาะอาหาร intestines and stomach; belly
 肠胃病 chángwèibìng โรคระบบทางเดินอาหาร stomach disease
 肠胃不好 chángwèi bù hǎo ระบบทางเดินอาหารผิดปกติ; ท้องไส้ไม่ดี suffer from indigestion
 尝 cháng ก. ชิม // เคย *v.* taste // experience; come to know
 尝试 chángshì ลองดู try; attempt; have a try; make an attempt to do sth.
 尝味 chángwèi ลิ้มรส taste
 常 cháng ว. ทั่วไป; ธรรมดา // บ่อย ๆ *adj.* common; ordinary; normal: 习以为常 เคยชินจนเป็นนิสัยประจำ be used to sth. *adv.* often; usually
 常常 chángcháng เสมอ; บ่อย ๆ usually; often; frequently
 常服 chángfú ชุดลำลอง suit: 男式 ~ ชุดลำลองชาย business suit; 女式 ~ ชุดลำลองหญิง women's

suit
 常规 chángguī กฎเกณฑ์ // ประจำ rule; convention; common practice; routine
 常规检查 chángguī jiǎnchá การตรวจสอบแบบประจำ routine examination (inspection)
 常规武器 chángguī wǔqì อาวุธตามแบบ conventional weapons
 常见 chángjiàn พบบ่อย common
 常见病 chángjiàn bìng โรคที่พบบ่อย common disease
 常客 chángkè ลูกค้าประจำ frequent visitor; regular guest
 常青 chángqīng เขียวตลอดปี ever-green
 常情 chángqíng เหตุผลทั่วไป natural / sense; reason
 常去之地 cháng qù zhī dì สถานที่ไปประจำ resort
 常任 chángrèn ดำรงตำแหน่งประจำ permanent; standing
 常任理事 chángrèn lǐshì สมาชิกถาวรประจำ permanent council member
 常设 chángshè ถาวร permanent; standing
 常设机构 chángshè jīgòu องค์การถาวร standing body
 常识 chángshí ความรู้ทั่วไป com-

mon (general) knowledge; common sense

常委会 chángwěihuì คณะกรรมการประจำ standing committee

常务 chángwù ประจำ; บริหารงานประจำ routine; day-to-day business

常言 chángyán คำสุภาษิต common (popular) saying; proverb

常用 chángyòng ใช้อยู่ in common use

常用词语 chángyòng cíyǔ คำที่ใช้บ่อย everyday expressions

常驻 chángzhù ประจำ permanent; resident

偿 cháng ก. ชดเชย; ชดใช้ v. repay

偿还 chánghuán ใช้คืน repay; pay back; pay (answer) for

还清 chángqīng จ่ายคืนทั้งหมด clear off; pay back in full

chǎng

厂 chǎng น. โรงงาน *n.* plant; works; mill; factory

厂房 chǎngfáng อาคารโรงงาน factory building

厂矿 chǎngkuàng โรงงานและเหมือง factories and mines

厂商 chǎngshāng เจ้าของโรงงาน factory owner; manufacturer

厂长 chǎngzhǎng ผู้อำนวยการโรงงาน director (of a factory); factory manager

场 chǎng น. สนาม; สถานที่; ลาน *n.* place; ground; field: 溜冰 ~ ลานน้ำแข็ง rink; 体育 ~ สนามกีฬา stadium; sports field // เวที; ฉาก; สถานที่ stage; spot; scene: 当 ~ 抓获 จับได้ ณ สถานที่ be caught on the spot; 在 ~ อยู่ ณ สถานที่ be present at the scene // รอบ (การแข่งขัน) game; round

场地 chǎngdì สถานที่; สนาม place; site: 比赛 ~ สนามแข่ง ground; court; 施工 ~ สถานที่ก่อสร้าง construction site

场合 chǎnghé สถานการณ์ occasion; situation

场景 chǎngjǐng ฉาก scene

场面 chǎngmiàn ฉาก; สถานการณ์ scene; occasion

场所 chǎngsuǒ สถานที่ spot; site; place

敞 chǎng ว. กว้างขวาง ก. เปิด *adj.* spacious; roomy // open; uncovered

敞篷车 chǎngpéngchē รถเปิดประทุน open car; convertible car

chàng

- 畅 chàng ว. ไหล; ไม่ติดขัด *adj.*
smooth: 流~ ลื่นไหล easy and
smooth // สบายอกสบายใจ free
畅快 chàngkuài สบายอกสบายใจ
delightful; carefree
畅所欲言 chàngsuǒyùyán พูดจน
หมดไส้หมดพุง speak without any
inhibitions; speak one's mind
freely
畅谈 chàngtán พูดอย่างเต็มที่ speak
glowingly of; have a delightful
talk
畅通 chàngtōng ไหลไปรุ่ง; ทะลุปรุ-
โปร่ง unblocked
畅销 chàngxiāo ขายดี sell well;
have a ready market
畅销书 chàngxiāoshū หนังสือขาย
ดี best seller; popular books
畅饮 chàngyǐn ดื่มอย่างเต็มที่ drink
one's fill
畅游 chàngyóu ว่ายน้ำหรือท่องเที่ยว
อย่างสบายอารมณ์ have a good
swim; enjoy a sightseeing tour
倡 chàng ก. ริเริ่ม; ดำริ v. initiate;
advocate
倡导 chàngdǎo ริเริ่มส่งเสริม pro-
pose; initiate: 在某人的~下
ภายใต้การส่งเสริมของบางคน on the

initiative of sb.

- 倡议 chàngyì เสนอ; แนะนำ; ริเริ่ม
propose: 在某人的~下 ภายใต้
การแนะนำของบางคน at one's sug-
gestion
倡议书 chàngyìshū หนังสือโครง
การ ฯลฯ proposal
倡议者 chàngyìzhě ผู้เสนอ ini-
tiator
唱 chàng ก. ร้อง (เพลง) v. sing
唱歌 chànggē ร้องเพลง sing / sing-
ing
唱机 chàngjī เครื่องเล่นแผ่นเสียง re-
cord player; gramophone
唱片 chàngpiàn แผ่นเสียง gramo-
phone record; disc; record
唱戏 chàngxì เล่นละครเพลง act in
an opera

chāo

- 抄 chāo ก. คัด; ลอก // ๊วบ; ยึด v.
copy // lift // grab; take up // fold
one's arms
抄本 chāoběn ฉบับคัดลอก copy;
hand-copied book; transcript
抄近路 chāo jìnlù เดินทางลัด take
a shortcut
抄袭 chāoxí ขโมยคัดลอก (ผลงาน
คนอื่น) borrow aimlessly from
other people's experience; lift;

plagiarize	strip; surpass; exceed; run over / above; over; beyond / more than
抄写 chāoxiě ลอก; คัด copy; transcribe	超过限度 chāoguò xiàndù เกินขีดจำกัด go beyond the limit
钞 chāo น. ธนบัตร <i>n.</i> bank note; paper money: 现~ เงินสด cash	超级 chāojí เหนือชั้น; เหนือระดับ super
钞票 chāopiào ธนบัตร bank note; paper money; note; bill	超级大国 chāojí dàguó มหาอำนาจ superpower
超 chāo ก. เหนือ; เกิน; ล้น <i>v.</i> exceed; surpass; overtake; go beyond	超级明星 chāojí míngxīng ซูเปอร์สตาร์ super star
超标 chāobiāo เกินมาตรฐาน exceed the set standard	超级市场 chāojí shìchǎng ซูเปอร์มาร์เก็ต supermarket
超产 chāochǎn ผลิตเกินจำนวน overfulfil a production target	超前教育 chāoqián jiàoyù การศึกษาแบบข้ามชั้น superior education
超常 chāocháng เกินปกติ above average; extraordinary	超人 chāorén ซูเปอร์แมน superman
超车 chāochē แซงรถ overtake other cars	超声波 chāoshēngbō คลื่นที่เร็วเหนือเสียง supersonic wave
超出 chāochū เกิน; เหนือ overstep; go beyond; exceed / over; above; out of	超声速 chāoshēngsù ความเร็วเหนือเสียง supersonic speed
超导体 chāodǎotǐ ตัวนำยิ่งยวด superconductor	超市 chāoshì ซูเปอร์มาร์เก็ต supermarket
超短裙 chāoduǎnqún กระโปรงสั้น miniskirt	超脱 chāotuō โดดเด่นไม่เหมือนใคร // อยู่เหนือ unconventional // be detached; stand aloof
超额 chāo'é เกินจำนวน above quota	超文本 chāowénběn ไฮเปอร์เท็กซ์ hypertext
超负荷 chāofùhè โหลดเกิน; แยกหนักเกินไป overload; overburden	超越 chāoyuè อยู่เหนือ; ข้าม transcend; surpass
超高速公路 chāogāosù gōnglù ทางด่วนพิเศษ superhighway	超载 chāozài บรรทุกเกินน้ำหนัก

overload

超重 chāozhòng น้ำหนักเกิน over-load; overweight

cháo

巢 cháo น. รัง *n. nest*: 鸟~ รังนก bird's nest

巢穴 cháoxué รัง; ซ่อง lair; nest; hideout

朝 cháo น. รัชสมัย // ฝ่ายรัฐบาล; ราชสำนัก *n. dynasty // government*; royal court ก. หันไปทาง *v. face* บ. มุ่งไป *prep. towards*

朝拜 cháobài กราบไหว้; นมัสการ worship; pay religious homage to

朝北 cháo běi หันไปทางเหนือ northward

朝代 cháodài รัชสมัย dynasty

朝东 cháo dōng หันไปทางตะวันออก eastward

朝南 cháo nán หันไปทางใต้ southward

朝前看 cháo qián kàn มองไปข้างหน้า look straight ahead

朝前走 cháo qián zǒu เดินไปข้างหน้า march ahead

朝圣 cháoshèng จาริกแสวงบุญ pilgrimage // make a pilgrimage to a sacred place

朝廷 cháotíng ราชสำนัก royal co-

urt

朝鲜 Cháoxiǎn ชนชาติเกาหลี Korea

朝鲜半岛 Cháoxiǎn Bándǎo คาบสมุทรเกาหลี the Korean Peninsula

朝外边看 cháo wàibiān kàn มองออกไปข้างนอก look out of

朝西 cháo xī หันไปทางตะวันตก westward

嘲 cháo ก. เยาะ; เย้ยหยัน *v. ridicule*: 冷~热讽 กระທပ်กระທိຍ freezing irony and burning satire

嘲讽 cháofěng เหยียดแถม sneer at

嘲弄 cháonòng ยั่วเย้า mock; play with; poke fun at; ridicule

嘲笑 cháoxiào หัวเราะเยาะ laugh at; jeer at; make fun of; scorn

潮 cháo น. น้ำขึ้นน้ำลง *n. tide*: 涨~ น้ำขึ้น the tide is flowing;

落~ น้ำลง the tide is ebbing // กระแส current; tide; trend: 思

~ กระแสความคิด trend of thought 7. ชื้น *adj. damp; moist*

潮流 cháoliú กระแสน้ำขึ้นน้ำลง // กระแส tide // current; trend

潮湿 cháoshī เปียกชื้น damp; moist

潮水 cháoshuǐ น้ำขึ้นน้ำลง tidewater; tide

潮汛 cháoxùn น้ำเกิด spring tide

chǎo

吵 chǎo ก. อึกทึก // ทะเลาะวิวาท v.
make a noise // quarrel

吵架 chǎojià ทะเลาะ; วิวาท quar-
rel: 同某人 ~ ทะเลาะกับใครบาง
คน have a quarrel (row) with sb.

吵闹 chǎonào เอะอะโวยวาย brawl
/ kick up a row / noisy

吵嚷 (吵声) chǎorǎng (chǎo
shēng) เอะอะโวยวาย noise; cla-
mour

炒 chǎo ก. ผัด; ทอด // เก็ง v. fry;
stir-fry // speculate

炒股票 chǎo gǔpiào เล่นหุ้น stock
trading

炒鱿鱼 chǎo yóuyú เลิกจ้าง; ถูก
ไล่ออก fire a person

chē

车 chē น. รถ n. vehicle: 机 ~
เครื่องยนต์ engine; 吉普 ~ รถ
จี๊ป jeep; 轿 ~ รถซีดาน; รถเก๋ง
sedan; saloon; 救护 ~ รถพยาบาล
ambulance; 卡 ~ รถบรรทุก
lorry; truck; 客 ~ รถโค้ช coach;
car; 缆 ~ รถกระเช้า cable car;
旅游 ~ รถชมเมือง sightseeing
bus; 马 ~ รถม้า carriage; 面
包 ~ รถตู้ mini-bus; 小卧 ~
รถเก๋ง sleeping car; automobile;

car; 手推 ~ รถเข็น push-cart;
消防 ~ รถดับเพลิง fire engine;
运货 ~ รถบรรทุกสินค้า wagon //
machine // lathe

车床 chēchuáng แท่นกลึง lathe

车次 chēcì ที่ยาวรถ; ที่ยาวรถไฟ train
number; coach number

车队 chēduì ขบวนรถ motorcade

车匪路霸 chēfěi lùbà โจรดักปล้น
รถ road bandits

车费 chēfèi ค่ารถ fare

车工 chēgōng งานกลึง // ช่างกลึง
turner; lathe operator; lathe
worker

车号牌 chēhàopái ทะเบียนรถยนต์
license number plate

车祸 chēhuò อุบัติเหตุทางรถยนต์
traffic (road) accident

车间 chējiān โรงงาน workshop;
shop

车库 chēkù โรงรถ garage

车辆 chēliàng ยานพาหนะ; รถ ve-
hicle; car: 来往 ~ การจราจร
traffic

车轮 chēlún ล้อรถ wheel

车票 chēpiào ตั๋วรถ (train, bus)
ticket

车胎 chētāi ยางรถ tyre

车位 chēwèi จุดจอดรถ parking
place